

## VLAKE VOOR RECHTERLIJK OORDEEL IN AKEN (NAAR NEDERLAND?) ONTKOMEN

# Wapendief spoorloos na ontsnapping uit rechtszaal

Van onze verslaggever

AKEN, 21 sept. — Politie in Nederland, België en Duitsland maakt sinds gisteren jacht op de 31-jarige taxi-chauffeur Heinrich P. uit Geilenkirchen, die gistermorgen voor de eerste grote strafkamer van de rechtbank in Aken vier-en-een-half jaar gevangenisstraf tegen zich hoorde eisen wegens een groot aantal wapendiefstallen. Kort nadat de rechters in beraad

waren gegaan na het requisitoir van de officier van justitie zag de man kans de zaal uit de vluchter voor te bereiden. Buiten stond zijn vrouw al klaar met zijn BMW 1800, waarvan de motor draaide. Razendsnel trok de vrouw voor het oog van de toestormende zaalwachters op om vervolgens met grote vaart in de verkeersstroom te verdwijnen. Het kenteken van de wagen is GK-KK-65. De politie ver-

moedt, dat de wagen naar Nederland of België uit is gegaan. Het signalement van de gevluchte wapendief werd prompt aan de verschillende grensposten doorgegeven en per telex verspreid. De gezoekte man is 1,78 meter lang, slank, heeft donkerblond haar, blauwe ogen en spreekt een "Rheinisch" dialect. Gisteravond was hij nog steeds voortvluchtig. Aangenomen wordt dat de ontvluchte wapendief gewapend is.

### Waaghalsig

Twee jaar geleden wist de Geilenkircher taxi-chauffeur na een waaghalsige klauterpartij over een 85 meter diepe kloof het oceanografisch instituut van de bekende Franse diepzee-duiker Castu binnen te dringen waar hij voor 100.000 gulden aan antieke wapens stal. Die wapens wist hij vei-

lig Duitsland binnen te smokkelen. Bij vrienden in Düren nam de politie ze in beslag. Op datzelfde adres werden ook wapens gevonden, die van diefstal uit het wapenmuseum van Luik afkomstig bleken. Ook werd een grote hoeveelheid antieke wapens in beslag genomen, waarvan de herkomst tot nu toe niet is achterhaald kunnen worden. De politie is ervan overtuigd dat ze van diefstal afkomstig zijn. Een op-

roep in het veel bekeken programma Aktienzeichen XY Ungelöst van Eduard Zimmermann leidde tot nu toe evenmin tot opheffing. Vanwege de vlucht van Heinrich P. heeft de rechtbank in Aken het proces voor onbepaalde tijd geschorst. Reeds vorige week werd daarmee een begin gemaakt. Deze week zouden ook de trawanten van Heinrich P. worden berecht. Ook hun berechting is uitgesteld.

## Amerikaanse politiek gericht op capitulatie

# VS staan op revaluatie DM met 15%

WASHINGTON, 21 september. — In het kader van hun wereldomvattende monetaire en economische politiek houden de VS tegenover West-Duitsland vast aan een revaluatie van de DM met 15%.

Dit hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Financiën een groep socialistische parlementariërs in de West-Duitse bondsdag onder leiding van de plaatsvervangend voorzitter Hans Apel tijdens een bezoek aan Washington laten weten.

Naar in kringen van de deelnemers aan de Amerikaans-Duitse besprekingen verluidt, zijn de VS van oordeel, dat de huidige de facto revaluatie van de

zwevende DM met 8% geenszins toereikend is, om een fundamentele verbetering op de Amerikaanse betalingsbalans te bereiken.

De West-Duitse deelnemers aan de besprekingen op het Amerikaanse ministerie van Financiën toonden zich hevig ontdoet over het harde Amerikaanse standpunt. Van Amerikaanse zijde heeft men in geen enkel opzicht bereidheid getoond tot een compromis. De Amerikaanse functionarissen hebben er nauwelijks een geheim van gemaakt dat de Amerikaanse politiek gericht is op een capitulatie van de betreffende landen. De indruk bestaat daarbij, dat de VS de invoertoeslag van 10% beschouwen als een pressiemiddel en verwachten dat zij hun partners hiermee kunnen dwingen aan hun eisen tegemoet te komen. De Amerikanen wezen onvervloemd op de mogelijkheid dat het niet bij de 10% zal blijven. Ook gaven zij hun Duitse bezoekers zeer duidelijk te verstaan, dat zij in het kader van de Amerikaans-Duitse deviezenregeling "n aanzienlijk grotere prestatie verwachten van West-Duitsland."

De onderhandelingen over een nieuwe deviezenregeling tussen beide landen zullen in oktober in Washington worden voortgezet.

## Vorster: wij gaan door met politiek van de apartheid

PRETORIA, 21 sept. — Twee zwarte kerkleiders van de Afrikaanse Lutherse kerk hebben onomwonden van premier Vorster van Zuid-Afrika te horen gekregen, dat hij niet van plan is zijn apartheidspolitiek te veranderen.

De twee kerkelijke leiders, bisschop L. Auala en O. Gwaseb, hadden een gesprek met Vorster aangevraagd omdat zij wilden protesteren tegen zijn discriminerende politiek en tegen het optreden van de politie in Zuid-Afrika. Premier Vorster zei, dat de regering vast van plan is door te gaan met de apartheidspolitiek, en, ondanks vele protesten, de strikte scheiding van rassen in Zuid-Afrika zal handhaven.

### Geen twijfel

In kringen van het Internationale Monetair Fonds (IMF) is men van mening dat het genoemde percentage voor revaluatie van de DM hoog is, maar men twijfelt er niet aan, dat dit het Amerikaanse standpunt is.

Functionarissen van het ministerie van Economische Zaken in Bonn hebben de eis van de Amerikaanse regering van de hand gewezen. Zij noemden het een tactische zet, waarmee vooruit werd gelopen op de bijeenkomst van het IMF.

(Zie ook pagina 3)

## Deuren stonden open; kantoor in Vaals was leeg

# ROVER ONTKOMT AAN KOGELS VAN DOUANE

VAALS, 21 sept. — Een ongeveer dertigjarige Duitssprekende man heeft gistermiddag rond 5400 gulden weggegrist uit het grenswisselkantoor bij de grensovergang Wolfhaag tussen Nederland en België. De rover verdween met een auto in de richting Vaals. Belgische douaniers die enkele schoten op de wegrijdende wagen loosten, konden zijn vlucht niet voorkomen. Een snelle speurtocht van de Vaalse politie en extra waakzaamheid bij alle grens- en politieposten in de buurt leverden evenmin resultaat op. De rover heeft het erg gemakkelijk gehad. De deur van het weinig bezochte

wisselkantoorje stond open, hoewel het kantoorje niet bezet was. De onbekende wandelaar op zijn gemak naar binnen en kon daar even simpel zijn slag slaan: ook de deur van de safe achter de balie was niet gesloten. Uit de kluis nam hij voor ongeveer 5400 gulden aan buitengeld weg. Pas toen hij het kantoorje weer verliet werd hij opgemerkt door de kantoorhoudster, mevrouw Sparla. "Hei, wat moet dat!", riep zij de man na, waarop de rover in het Duits antwoordde: "Niets, ik moet wat uit de wagen pakken". Mevrouw Sparla volgde hem tot aan de

wagen en probeerde, toen hij wilde wegrijden, het rechterportier te openen. Toen haar bleek dat dit op slot zat, riep zij luidkeels om hulp.

De chauffeur van een geparkeerde Belgische vrachtwagen reageerde onmiddellijk door voor de wagen van de rover te springen. Hij moest met een nood-sprong zichzelf in veiligheid brengen. Toen de Belgische douaniers hun schoten loosten, was de wagen al te ver weg-gereeden.



Zware onweersbuien hebben gistermorgen het gebied van Collioure aan de oostkant van de Franse Pyreneeën twee menschenlens geëist. De slachtoffers bevonden zich op een kampeerterrein bij Port Vendres dat onder water liep. Ook elders in het kustgebied werden kampeerterreinen getroffen. Tijdens het noodweer dat uren aanhield, kwamen in de haven van Collioure vissersboten tot zinken. Verscheidene auto's die op de havenkade geparkeerd stonden, werden door krachtige rukwinden in het water gesmeten (zie foto). In Collioure zelf droog het opgestuwde water het museum, een hotel en enkele winkels binnen. In het museum werden onder andere schilderijen van Picasso en Dufy door water en modder beschadigd.

## Reden: „Gevaar voor Sovjet-aanval geweken“

# Canada breekt zijn kernraketbases af

OTTAWA, 21 september — Canada — lid van de Noordatlantische Verdragsorganisatie — gaat zijn twee kernraketbases opheffen en de strijdkrachten gaan zich meer toelagen op bescherming van de nationale soevereiniteit en handhaving van de openbare orde. Dit blijkt uit een defensiewetboek, dat minister Donald MacDonald vandaag in de openbaarheid heeft gebracht.

De twee bases met 56 luchtverdedigingsraketten van het type Bomarc die met kernkoppen zijn uitgerust, liggen in North Bay (Ontario) en La Macaza (Quebec). Zij maken deel uit van NORAD (North American Air Defence Command), de luchtverdedigingsinstelling met de V.S.

Minister van Defensie, MacDonald, baseert zijn besluit tot opheffing van de bases op de overtuiging dat het gevaar van een Sovjet-russische aanval met de komende Sovjetbomwerpers aan het verdwijnen is. Hij geeft toe dat defensiefunctarissen niet gelukkig zijn met zijn besluit.

De V.S. hadden oorspronkelijk het plan 24 Bomarcskaders in de V.S. te installeren, maar zij hebben er nu maar vijf operationeel.

### Politieke storm

Tegen het eind van de jaren vijftig stelde Canada in met de installatie van 56 raketten en in begin 1963 stak er een politieke storm op, toen de conservatieve premier John Diefenbaker kernkoppen voor de raketten niet wilde hebben. Zijn minister van defensie en twee anderen namen ontslag en Lester Pearson's liberale partij — die had beloofd de kernkoppen te zullen accepteren — won de verkiezingen.

De enige kernwapens die Canada nog zal overhouden, zijn de luchtdoelraketten waarmee de 48 CF-101 „Voodoo“-onder-scheppingsjagers in New Brunswick, Quebec en Brits-Columbia zijn uitgerust. Een batterij „Honest John“-kernraketten voor oppervlakte doelen, die in Europa was gestationeerd, is al opge-heven en twee eskaders CF-104-jagers zullen eind van het jaar hun taak als tactische kernenheden beëindigen.

## Kwade Venlonaar rijdt Marokkaan opzettelijk aan

VENLO, 21 sept. — Wegens poging tot doodslag c.q. zware mishandeling heeft de Venlose politie in de nacht van zondag op maandag de Venlose dakdekker Jan P. (30) gearresteerd. De man reed met zijn wagen een trottoir op, schepte een Marokkaan en sleurde hem 40 meter op de motorcap mee.

Het incident gebeurde zondagavond bij het Mgr. Nolensplein. Jan P. zag de 30-jarige Marokkaan O. E. uit het Duitse Balzom op het trottoir voor een café met P.'s vrouw staan praten. P. sloeg hem in het gezicht, stapte daarop in zijn wagen en reed op de weglappende Marokkaan in. De gastarbeider werd licht gewond. Twee Venlose echtgenoten en de 24-jarige H. W. uit Venlo wandelden eveneens op het trottoir en konden zich door een snelle zijwaartse sprong in veiligheid brengen. Dit vijftal zette kwaad de achtervolging op Jan P. in. In de Pelsmakersstraat vonden zij uiteindelijk de auto leeg terug.

## Weer Starfighter in zee gestort

DEN HAAG 21 september. — Een Starfighter van de Koninklijke Luchtmacht is gistermorgen ten noorden van het eiland Texel in zee gestort. De 31-jarige eerste luitenant E. Scholten uit Veghel bracht zichzelf met de schietstoel in veiligheid.

Hij kwam ongedeerd in zee terecht en werd uit het water opgepikt door de Noorse tankboot Esso Slagen. Later bracht een helikopter van de Koninklijke Luchtmacht de piloot van de opgestuwde Starfighter naar de wal. Vardaan werd de vlieger per luchtvaartkopter naar de vliegbasis Volkel terug.

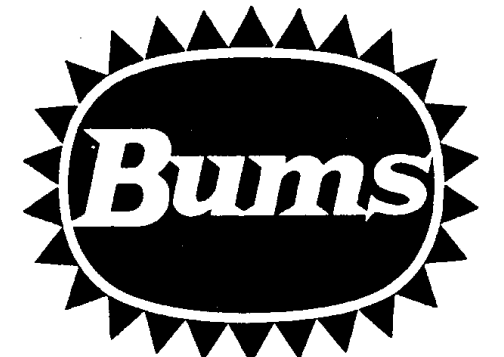
De Starfighter was de vijfde van dit type, die is verongelukt, sinds de luchtmacht in december 1961 dit vliegtuig in gebruik nam. Enkele weken geleden verongelukte luitenant C. van Weeren uit Dokkum met een Starfighter van de vliegbasis Leeuwarden in het IJsselmeer.

## Veel arrestaties onder oppositie in Zambia

LOESAKA, 21 september. — President Kaonda van Zambia heeft gisteren ongeveer 15 leden van de oppositie laten arresteren. Onder hen is echter niet Simon Kapwepwe, de gewezen vice-president die een maand geleden het regime van Kaonda de rug toekeerde en leider van de oppositie werd.

Onder de gearresteerden zijn de leiders van de Verenigde Progressieve Partij. Kaonda zegt dat deze partij de omverwerping van zijn bewind voorbereidde, onder meer door mensen naar het buitenland te sturen voor een militaire opleiding. Kapwepwe ontken dit.

(ADVERTENTIE)



### DWARSGEBAKKEN

NATUURWIT, BOERENBRUIN, BOERENROG, PUNTJES EN BOLLEN, KRENTEN-ROZIJNENBROOD, KRENTEN BOLLEN.

## DE MEUBELLOORLOG

met PIRATENPRIJZEN woedt onverminderd voort.

Kom als het even kan door de week, dan ontloopt u de drukte van 's zaterdags. Ook kunt u een afspraak maken voor 's avonds. Veel goedkoper zeg, dat pasje weg en naar

### Theo Stikkelbroek

Rumpenerstraat 112 en 116, Brunssum tel. 045-252426

## gezond en lekker SOMA roggebrood



(ADVERTENTIE)

## OLGA SANOCEL MATRAS

de enige matras met de juiste celbalans



# kolom links

## mensen

● In Italië zijn duizenden reservisten van de carabinieri opgevoerd. Zij moeten de strijd aandoen tegen het toenemende aantal kunstdiefstallen in dit land. De laatste acht maanden zijn er na duizenden kunstwerken gestolen, waaronder enkele zeer waardevol-



● Op de Parijse Leer Show paradeerden deze kinderen, geheel in leder gestoken. Als je zo naar school kunt gaan zit je er wel wat wijzer bij (foto).

## dieren



● Deze kat had weten te ontsnappen uit een kooi in een rliegtug en was gaan rondelen tijdens de rlicht achter de lambricering. William F. Lloyd wist haar met een lokus te bevrijden en knuffelde haar na afloop (foto).

## dingen

● Het beroemde stemmenspel „Onder het Melkwoud“ van de ler Dylan Thomas wordt verfilmd met Richard Burton, Elizabeth Taylor en Peter O'Toole in de belangrijkste rollen. ● Voor de spoorwegen van zeven Westeuropese landen zijn tot 1980 duizend rijtuigen nodig voor het reizigersverkeer op de lange afstanden. Deze rijtuigen zullen van een standaardtype zijn.

## uitspraak

● „Sommige mensen moeten zich, wanneer ze een speech afsteken, zo forceren, dat ze bepaalde kwalen krijgen, hartkwalen. Maar dat is niet nodig. Want waar een wil is, is een weg. Wel is er dan een actieve deelname vereist. De wil is tenslotte de centrale eenheid van het spreken in het openbaar.“ (J. W. Oolders).

## foto vandaag



● Het gaat best met Joseph L. Waters en zijn vrouw. Hij is een beroemde chirurg. Hij is nu bezig met het herstellen van een operatie in Dallas, Texas.

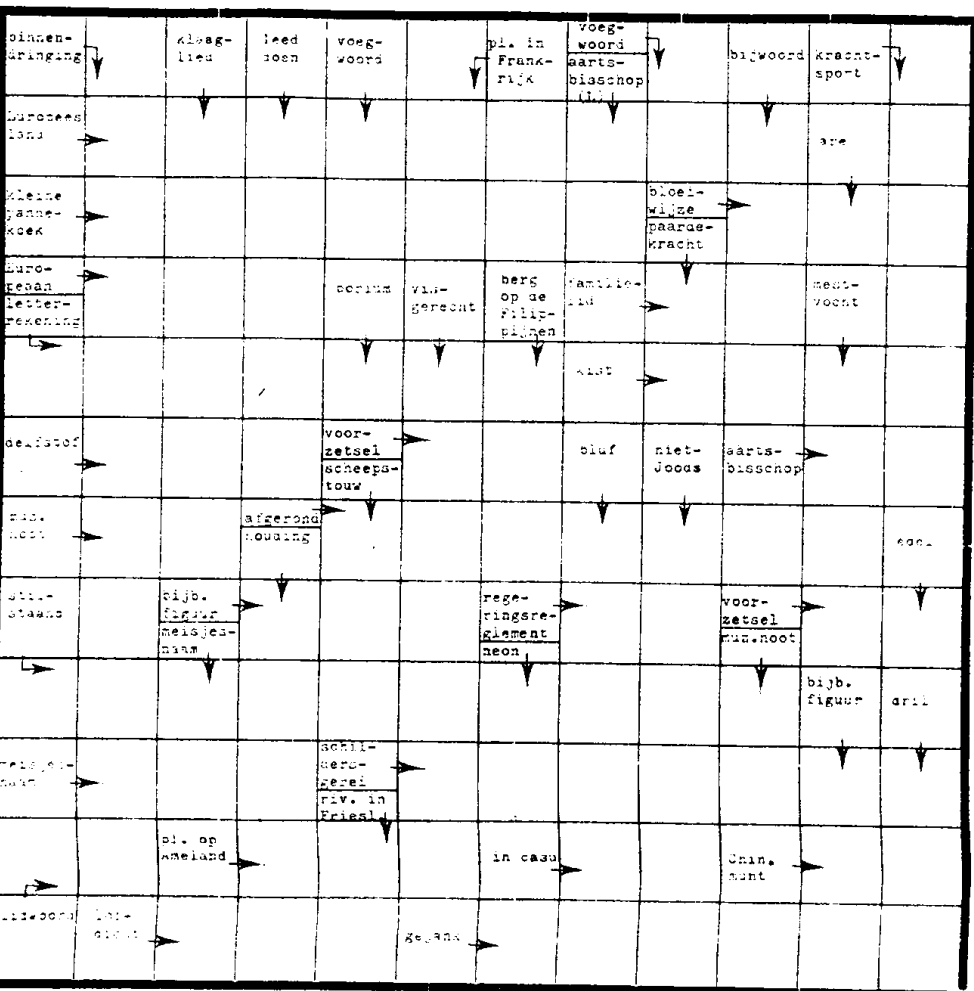
## gehOOOrd

● Heren: de bewoners moeten veel slinken.  
En velen vinden meent:  
● Zuid-Limburg: uitMorgelen

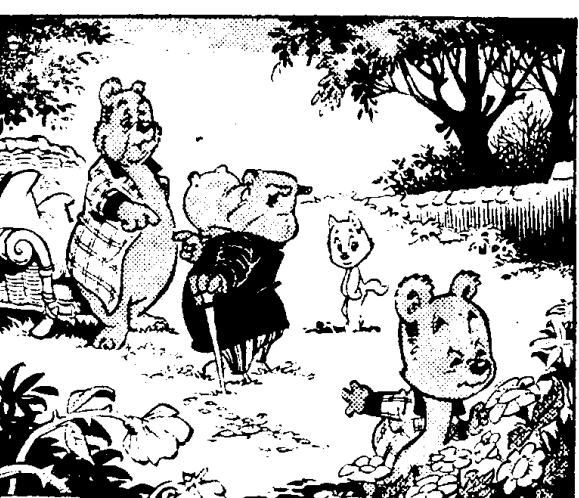


Deze verdunde taxi is dertig jaar. Hij staat bij de kerk van het dorp Offrauville in Noord Frankrijk. Volgens de archieven is hij uit 971. Hij schijnt iets bijzonders te zijn. Daarom dit plaatje: een verjaardagsplaatje.

# puzzel mee



## heer bommel en kon gruwer



7266. Heer Bommel stond haastig op en keek de burgemeester fronsend aan. „Een moordenaar?“ vroeg hij. „Waar hebt u het over?“ „Weet ik veel!“ riep de burgemeester uit. „Het schijnt dat je hem kunsten hebt geleerd en dat hij een jasje aan heeft. Maar de professor heeft hem door“ zegt hij. Een typische moord, beweerde hij. En nu moet ik je vragen waar je hem gevonden hebt. We weten, dat het ergens in het Krachthol is, en dat daar nog meer eieren moeten liggen. Maar ze hebben in die verlaten mijn gezocht zonder de ingang naar de grot te kunnen vinden. Wil je ons helpen?“ Heer Ollie had deze woorden me-

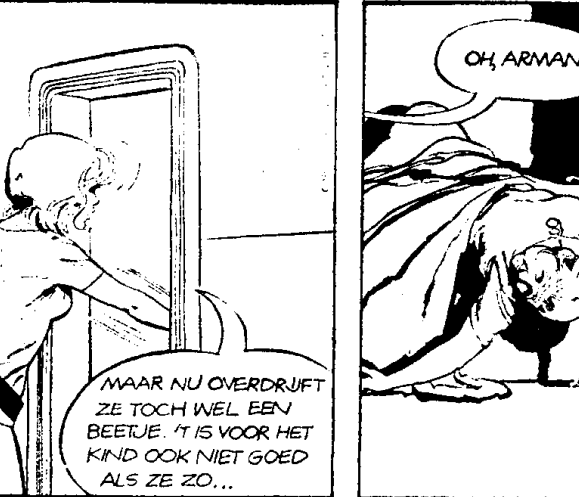
groeide ontstemming aangehoord, maar hij bevestigde zich en wees met een fier gebaar op Konstanzijn, die niet ver vandaar bij een bloemenperk stond. „Ik weet niet over welk beest u het hebt“, sprak hij koeltjes. „Dat daar is mijn zoonnetje, dat een poosje geleden door die professor onderzocht is. Een knoeier, als u mij vraagt; hij liet zijn x-stralen ontploffen voor het gezicht van het ventje.“ Nu stond de burgemeester verbaasd te kijken. „Maar dat is een alleraardigst kereltje!“ mompelde hij. „Je zoonnetje, zeg je? Wel, wel! Dat is een rare versing, hoor! Weet je zeker, dat je hem niet in een grot gevonden hebt?“ „In een grot?“ herhaalde heer Bommel. Hij schudde zijn hoofd en er voer een zenuwreuking door zijn ooglid. „Het idee! Ik bedoel, dat weet ik niet meer. Daar denk ik maar liever niet meer aan, als u begrijpt wat ik bedoel.“ „Jammer“, zei de heer Dickerdack. „Nu ja, we hebben allemaal wel een paar duistere puntjes in ons verleden. Tot ziens, amico!“ Hij liep teleurgesteld weg en Tom Poes kwam wat dichterbij. „Dat joken was helemaal niet mooi van u“, zei hij. „En u hebt uw Konstanzijntje er ook niet mee, dat weet ik zeker!“

hem niet in een grot gevonden hebt?“ „In een grot?“ herhaalde heer Bommel. Hij schudde zijn hoofd en er voer een zenuwreuking door zijn ooglid. „Het idee! Ik bedoel, dat weet ik niet meer. Daar denk ik maar liever niet meer aan, als u begrijpt wat ik bedoel.“ „Jammer“, zei de heer Dickerdack. „Nu ja, we hebben allemaal wel een paar duistere puntjes in ons verleden. Tot ziens, amico!“ Hij liep teleurgesteld weg en Tom Poes kwam wat dichterbij. „Dat joken was helemaal niet mooi van u“, zei hij. „En u hebt uw Konstanzijntje er ook niet mee, dat weet ik zeker!“

## arman en ilva



NIET IN DE EETZAAL, NIET IN DE LEESZAAL... ZOU ZE DAT KIND ALDOOR BIJ ZICH IN DE HUIS OPGESLOTEN HOUDEN? DAT IS TOCH TE BEKI! ZIJ DENKT ZEKER NIS, DAT DEEREN HAAR KLEIN-DOCHTERTJE VAN HAAR NIE AFKRIKEN



MAAR NU OVERDRIJF ZE TOCH WEL EEN BEETJE. 'T IS VOOR HET KIND OOK NIET GOED ALS ZE ZO...



OH, ARMAN...

## huon de neveling



VERDIET EN VERBAZING STAAN OP ARMO'S WEGE BIJ HUON'S WEDSTE ANNA.



EN IK WORD BELOOND/ ZE HEBBEN MIJ HOGER OP/ 34.11

## HET MAANWOUD.



MAAR NU IS HET AFGELOPEN MET DIT SPEL!

## mug

Waarom worden sommige mensen door stekende muggen geïrriteerd, terwijl anderen nooit last hebben van deze beestjes? Omdat ze zoet bloed hebben? zegt de volksmond. Deskundigen van het Amerikaanse leger, die verscheidene juten op het verschijnsel van de stekende mug hebben gestudeerd, komen met een meer wetenschappelijke verklaring, geciteerd in de medische rubriek van Ladies' Home Journal: de muggen komen af op het melkzuur in de menselijke huid. En aangezien de ene huid meer melkzuur schijnt te bevatten dan de andere hebben de bijters een speciale voorkeur voor sommige mensen.

## speeksel test

Vrouwen zullen misschien binnenkort in staat zijn hun menstruatie-cyclus te voorspellen door een stukje papier in de mond te steken, zo zeggen twee Amerikanen. De test met het stukje papier zou de pil kunnen vervangen en andere voorbehoedsmiddelen.

Dr. Raymond Foster en dr. Albert Lorincz zeggen in een rapport dat zondagavond door de Amerikaanse Chemical Society werd gepubliceerd, dat zich de laatste paar dagen voor de ovulatie een grotere hoeveelheid alkalische fosfaten in het speeksel van een vrouw bevindt.

Een stukje chemisch gevoelig papier, dat gedurende een paar ogenblikken iedere dag in de mond wordt gestoken, zou de vruchtbare periode van een dag tot vijf dagen van te voren kunnen aantonen. Deze test zou zelfs functioneren bij vrouwen die een onregelmatige menstruatie hebben. Verdere studie is nog vereist maar de eerste proefnemingen hebben zeer bemoedigende resultaten opgeleverd.



## zieke bankbiljetten

Dat bankbiljetten, die al langere tijd in omloop zijn, een ideale voeding-bodem voor ziektekiemen vormen, daarop vestigde onlangs de Duitse Artsen-Kamer in Stuttgart de aandacht. In het bijzonder tijdens de vakantietijd.

## oplossing van zaterdag

A A R A E M E P  
ARBEIDSINSPECTEUR  
NOSTALGIE APIN RA  
REI N R RA DALEN  
KERS TRAAN LEE EEK  
KD EUVEL IRAK  
OORD SWALMEN L NO  
MM ORS LS R SG OB  
EMPEL OL OFFICIEEL  
RA LORRE NE HEN I  
NAAM TEL ZATERDAG  
D NIGERIA A MS DA  
LES E RG BIRMA KAT  
REET EI EED DEMI  
LENDE NEDERWEERT E  
NA NE REL O VETE  
AN DRIE PRO NERO  
BETUWE GNOOM STRAK

als men niet alleen met binnenlands maar ook met vreemd geld in aanraking komt, dient men het infectiegevaar door bankbiljetten niet te onderschatten. Wetenschappelijke onderzoeken hebben uitgewezen, dat op papiergeld zeer dikwijls etterbacteriën, tyfusbacteriën, roodvonkverwekkers, tuberculosebacteriën alsmede de verwekker van difterie te vinden waren. Ook verwekkers van geslachtsziekten werden op bankbiljetten geconstateerd.

Verkoudheid en griep werden aantoonbaar in aanzienlijke omvang door het aantrekken van papiergeld verspreid. De Stuttgarter dokters verwezen naar de bevinding van enige wetenschapsmensen, dat jaarlijks enige honderden mensen op de wereld aan insecten sterven, die zij hoogstwaarschijnlijk door vuile bankbiljetten hebben opgelopen. Weliswaar is het exacte bewijs moeilijk te leveren, maar dit aantal is zeker niet te hoog gegrepen.

Maar de omgang met geld is nu eenmaal niet te vermijden. In de Bondsrepubliek Duitsland werden reeds experimenten gedaan, waterbestendige, op nylon gedrukte bankbiljetten in circulatie te brengen, die men om de paar weken zou kunnen innenemen om ze dan grondig te wassen of chemisch te reinigen. Helaas liepen deze proeven tot nu toe vast op druktechnische moeilijkheden.

Toch zal ik niet rusten voor mijn nieuwe plan erdoor is. Mijn nieuwe plan voorziet in een betere huisvesting van onze auto's. Want onze auto's, dat zijn onze gastarbeiders, de slaven van de weg. We buiden hen uit en doen nage-nog niks voor hen. Dat beetje poetsen mag geen naam hebben. Hun huisvesting (en hier kom ik op mijn punt) is buitengewoon slecht. Als ze al niet op straat staan (als daklozen), zetten we hen weer in oververwarme, onverlichte en troosteloze kamers die we autoboxen noemen en waarin nu werkelijk alles ontbreekt dat de auto aangenaam kan stemmen. Mijn voorstel is nu dat wij uit onze woningen trekken en aan de auto's onze plaats afstaan. Daar hebben ze recht op. Waar we zelf zullen blijven is van minder belang. Onze auto's krijgen in elk geval wat hun toekomt. Voor mijn part gaan wij in de autoboxen zitten. Weten we ook hoe dat is.

**schuins**

# mensje

## heerlen

Iemand die Heerlen per trein nadert uit de richting Sittard moet meteen wel genoeg van deze stad hebben. De binnenstad is triest, verschrikkelijk troosteloze schrootstapen vol algeen-dete auto's. Het woonwagenvak biedt het tegendeel van een riant uitzicht en de mijn aan de andere kant is ook allesbehalve fleurig.

In zekere zin presenteert Heerlen zich nog zoals dat een mijngemeente niet konad zou staan: als werkstad waar alles ondersteboven ligt omdat er nu eenmaal aan de weg getimmerd wordt. Maar Heerlen, dacht ik, is in de periode dat het een fleurig en vrolijk winkelcentrum uit zijn. En daar past geen pinhoopen bij.

studie. Hoeveel mensen studeren niet in Nederland thuis, via een schriftelijke cursus of via avond- en andere scholen? Het zijn er ettelijke tienduizenden!

Studeren thuis kan een type bezigheid zijn voor mensen die ook wel eens anders willen dan televisie. Maar zo-gaave het moet, vanwege je baan-voordt het een moeizame aangelegenheid. Maar ja, je moet er wat voor over hebben om je loonzakje nog beter gevuld te vinden.

## perron

Triestiger kan men zich niets voorstellen: op een perron staan dat geheel verlaten is, nadat de laatste trein weg is en waar de wind een stuk papier doet opwaaien dat eren verder gaat liggen. Kleine stationnetjes geven al gauw de indruk van troosteloze verlatenheid, tenzij de NS voor fleurige wachtstijes zorgt.



## auto

Mensen die alleen maar per auto rijden moeten op de duur wel gerereemden van hun medemens. Ze komen er, op weg zijnde, nooit mee in contact. Ze weten niets af van mensen die uit andere lagen van de maatschappij komen. In een trein, in de tweede klas, kom je in aanraking met de doorzetter, wat is hij zich voordeert op weg ergens naar toe.

De auto werkt ook, geloof ik, een zeker gevoel van superioriteit in de hand en een gevoel van meer te zijn dan een ander. De trein, zeker de tweede klas coupes, helpt de democratie een handje. Jong en oud, arm en rijk zitten naast elkaar. Wat laten we eerlijk zijn: wie komt er verder nog uit zijn kleine kringetje? Het is goed eens in trein en bus te zitten!

## avonden

Straks komen weer de lange avonden. De herfst en de winter zijn bij uitstek de maanden om je oer te geven aan

Als het weer ietsje slechter wordt zeggen de mensen: „Nu is het afgelopen, nu kunnen we niet meer uitgaan“. Ze denken dat de herfst alle tochtjes onmogelijk maakt. De meeste mensen weten niet dat de herfst het mooiste jaargetijde dat bestaat. In de zomer kan het nog zo mooi zijn; het is alleen toen maar groen, groen gras, groene bomen, groen en nog eens groen. De mooie kleuren komen pas in de herfst. Dan heb je er zoveel dat alleen maar een groot schilder die kleuren op het doek kan brengen. Her, als het regent is het buiten smerig. Maar voor het overige is de herfst het mooiste seizoen. Ja, en dan zeggen de mensen, vooral de ouderen, dat het aan de dood doet denken en aan het einde. Dat hoeft helemaal niet, integendeel. De herfst is fijn en vrolijk. De winter, ja, als alles dood is, maar de herfst toch niet. Ik geloof dat de meeste mensen zich er niet van bewust zijn dat dit zo'n mooi seizoen is.

**gepraat**

FRED BASSET  
1369

Lieve tante Annie  
Hartelijk dank voor  
de mooie Fruit-  
school. Hij wordt  
elke dag ge-  
bruikt!

Da's zeker - hij is elke  
dag in gebruik!

't is wat 'n lekkere  
grote drinkensbak!

**HET BROMMENDE BRONS**

Domkop! We hebben  
geen serum meer en...  
Fijn! Ik moet alleen  
tijd winnen!

Tijd winnen? Wat bedoel  
je, Lambik?

Verdacht! Jatter! Hij heeft  
het Waarheidsserum gehad!  
Laat hem praten!

Ga zitten en  
bicht op!

Haha! Ik en Jerom lie-  
zen ons inlijven om 'n  
lie te ontmaskeren!

Alle duivels! En  
het geheim van  
Schanulleke?

Orzina van Wiske!  
Jels over Schanul-  
leke die met stand-  
beelden praat!

Hahaha! Standbeelden in het park en zo... Ga-  
ven inlichtingen... Natuurlijk Alinkbare Klets-  
koek, he!

Zal ik hem  
een beetje bij-  
werken?

Nee, een ver-  
der wordt ge-  
raffineerder  
gestraft!



LONDEN, 21 sept. — Waarschijnlijk zullen vandaag voor de derde achtereenvolgende dag in Engeland geen landelijke dagbladen verschijnen. Er is nog geen uitzicht op een regeling van het loonconflict tussen de typografen en de krantendirecties. Voor sommige kranten zou een langdurige stilstand van het bedrijf de doodsteek kunnen betekenen. De uitgeverij sloten, zaterdagavond de bedrijven, nadat leden van de nationale grafische bond (NGA) eerder in de week verscheidene malen in werktijd hadden vergaderd. Daardoor was een productieverlies ontstaan van ongeveer negen miljoen exemplaren. De NGA eist meer loonsverhoging dan de overige bonden met de dagbladuutgevers zijn overeengekomen. De uitgeverij zeggen dat de bedrijven pas heropend zullen worden, als het geschil uit de weg is geruimd. De bonden hebben van hun kant de sluiting als onverantwoordelijk bestempeld. De toestand is gisteren besproken door de leiders van de zes betrokken bonden en de secretaris-generaal van de vakcentrale TUC, Vic Feather. Deze verklaarde dat het weleens moeilijk zou kunnen zijn een oplossing te vinden, maar hier eerder sprake lijkt van uitsluiting dan van een staking. Andere vakbondsleiders lieten zich even pessimistisch uit. De bonden instrueerden dit weekend in reactie op de bedrijfssluitingen hun leden, normaal op het werk te verschijnen en zo mogelijk een krant uit te brengen. Maar de pers bleven rusten, wat betekende dat gisteren circa 14 miljoen krantlezers naar andere lectuur moesten omzien. De edities van de communistische Morning Star, waarvan de directie niet bij de uitgeverijbond is aangesloten, vonden gretig afbrek maar de oplage was bij lange na niet voldoende om de honger van het publiek te stillen.

# Geen uitzicht op snel resultaat

## CONFLICT BIJ ENGELSE KRANTEN DUURT NOG VOORT

### Harde tegenmaatregelen kunnen handelsoorlog uitlokken

# EEG wil geen vergelding jegens de VS

(ADVERTENTIE)

**„Saunabad Spekholzerheide“**

Willemstraat 14

TEL. 045-410515

### Russische joden vragen om recht op emigratie

MOSKOU, 21 sept. — Achtduizend Russische joden hebben in een petitie de Russische leiders gevraagd het recht te krijgen om te emigreren. Zij verwijzen naar de verklaring van de rechten van de mens en de Russische grondwet. De petitie is ook gericht aan het adres van de assemblee van de Verenigde Staten die vandaag begint. Enkele exemplaren ervan zijn in handen gekomen van wettelijke verslaggevers in Moskou. In de petitie wordt gezegd, dat de joden van de Sovjet-Unie geen eigen cultuur kunnen hebben.



(ADVERTENTIE)

## bloementaal...

het is toch wel even raar opkijken indien je, als bezoeker van de utrechtse jaarbeurs, een nieuwje wordt voorgeschoteld waarmee je een jaar geleden reeds kennis maakte.

bedoeld is een, onlangs zelfs op de tv gepresenteerde, bijzondere bloem, door de blaadjes daarvan open te klappen krijgt men een asbak, ingenieus, maar ... geen nieuws.

de heerleense firma kurnig voert het reeds een jaar in haar befaamd de kollektie, daarbij nog de helft goedkoper ook, eenzelfde ervaring gaat op voor de vele modellen stijlvolle hangverlichting.

vanzelfsprekend komt kurnigs exclusiviteit niet zomaar aangewaaid. de firma troost zich de moeite lang voor de beursleveranties vele, ook verre, landen te bezoeken en aansluitend rechtstreeks van hen te betrekken. niet te verwonderen dat de kollektie navenant is: up-to-date en exclusief, wat kurnig biedt, vindt zijn weerga niet.

deze kwalificatie gaat zeker op voor kurnigs nieuwe najaarskollektie, ze staat voor u te pronk: sfeervolle verlichting en stijlvolle interieurartikelen, voor ruime en smalle beurzen, ingevoerd uit onder meer spanje, frankrijk, denemarken, portugal en italië.

waarom nog meer woorden, u weet de weg, kijken is vrij, kurnig komt op wens zelfs bij u thuis, daar kunt u dan beslissen en ... deskundig advies krijgt u er gratis bij.

**kurnig** - heerlen, dr. poelsstraat 19, tel. 045-716757.

In Bristol werd gisteren de Concorde-01 — het eerste van de twee door Engelsen en Fransen te fabriceren supersonie vliegtuigen — de hangar uitgerold voor een weeg- en luchttest. Het was de eerste publieke voorstelling van de Concorde als compleet toestel. Al in maart van dit jaar was een gedeeltelijke constructie van de Concorde voor een klanktest naar buiten gerold. Het ligt in de bedoeling dat de Concorde-01 aan het einde van deze maand zijn eerste proefvlucht maakt.

### Aannemersbedrijf ontslaat 40 man

KATWIJK, 21 sept. — NV Aannemingsbedrijf van Rhijn Katwijk, die in april werd overgenomen door NV Noorlander in Leiderdorp, heeft aan 40 personeelsleden ontslag aangezegd. Als reden wordt opgegeven een inkrimping van de werkzaamheden van de vennootschap. Het gaat voornamelijk om leidinggevend personeel in de technische en administratieve sector. Na het ontslag van de 40 personeelsleden zal de maatschappij nog ongeveer 120 man personeel in dienst hebben.



### Na guerrilla-aanval

## Cambodja verloor driekwart van zijn benzinevoorraad

Phnom Penh, 21 sept. — Bij de commando-aanval tijdens welke guerrillastrijders bij de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh 17 van de 29 opslag tanks van Shell en Esso vernietigden, is ongeveer vier miljoen liter benzine verloren gegaan. Deze hoeveelheid is ongeveer driekwart van de nationale benzinevoorraad.

De commando's beschoten de houders met bazooka's en 82 mm mortiergranaten van Chinese makelij, nadat zij drie schildwachters hadden gedood en een burger verwond. In Phnom Penh verwacht men dat de benzine gerantsoeneerd zal worden om de operaties van het leger niet in gevaar te brengen. De aanvallen waren kort na middernacht met een motorboot en twee sampans tot bij de wachtovervlieën en van een afstand van 300 meter de opslagtanks onder vuur namen. Twaalf uur na de aanval sloegen de vlammen nog hoog op en de brandweer beperkte zich tot het voorkomen van uitbreiding van het vuur (foto). Uit Saigon waren gisteren schuimblusapparaten onderweg naar de Cambodjaanse hoofdstad. Men hoopt hiermee de branden vandaag onder de knie te krijgen.

### Ontvoerde Columbiaan dood teruggevonden

BOGOTA, 21 sept. — Militairen hebben het lijk van de ontvoerde Columbiaanse industrieel en miljonair Diego Echavarría gevonden in de buurt van de Colombiaanse stad Medellin, dicht bij de plaats van waar de man een maand geleden werd ontvoerd. De ontvoerders hadden een miljoen dollar gebaat bij de vrijlating van Echavarría, die eigenaar was van de grootste textielonderneming van Columbia.

### Tweehonderd klachten op één morgen

## Weer smog-alarm in de Rijnmond

VLAARDINGEN, 21 sept. — Nadat het afgelopen weekeinde in het Rijnmondgebied bij herhaling smogalarm was gegeven is gisteravond daar ter plaatse weer alarmmode III ingegaan. Dit betekent dat de Centrale Meld- en Regelkamer te Schiedam met het oog op de sterke luchtverontreiniging aan tien bedrijven in de chemische en petrochemische sector heeft verzocht de uitworp van bepaalde stoffen te verminderen. Deze stoffen zijn actieve

onverzadigde koolwaterstoffen en stikstofdioxide.

De Centrale Meld- en Regelkamer heeft de waarschuwingfase III doen ingaan met het oog op de weergesteldheden, niet naar aanleiding van het aantal klachten, dat van zes uur maandagavond af tot tegen uur slechts 35 bedroeg. De verwachting was echter, dat door klimatologische omstandigheden, smogvorming zou optreden die — voor zover gisteravond kon worden verondersteld — tot vanochtend zou kunnen voortduren. De klachten van gisteravond kwamen voor het belangrijkste deel uit Hoogvliet en Spijkensse, helgen verklaarbaar is omdat de wind uit noord-oostelijke richting woe.

De luchtverontreiniging van gisteren was maandagochtend voor 200 mensen aanleiding klachten te melden bij de Centrale Meld- en Regelkamer. Daarna nam het aantal klachten weer af, omdat er meer wind was gekomen en er geen prikkelende lucht meer was. Vorig jaar, op 12 en 13 oktober, is de smogvorming ernstiger geweest. Toen werden mensen zelfs onpasselijk van de stank.

### Arts en patiënt

Vooral bronchitis- en astmapatiënten hebben vooral belangstelling voor de ingreep van de GG en GD, dr. E. Wolfs, aanleiding de Vlaardingse huisartsen te beloven hen op de hoogte te stellen van eventuele gevaarlijke luchtverontreiniging. De huisartsen blijven dan verantwoordelijk voor hun eigen patiënten. Mocht de luchtverontreiniging ernstiger worden, zo ernstig worden, dat de therapie van de arts faalt, dan kan de arts zijn patiënt adviseren zich voor enkele dagen naar elders te begeven. Dit laatste is, aldus dr. Wolfs, in Vlaardingen nog nooit gebeurd. Ook gisteren hebben de GG en GD geen aanleiding gezien de huisartsen te waarschuwen voor de luchtverontreiniging.

### Miljoenen-oplichter drie jaar naar cel

DEN BOSCH, 21 sept. — De 47-jarige administrateur H. L. uit Nieuwkuijk (N.B.) is door het gerechtshof in Den Bosch, in overeenstemming met de eis van de advocaat-generaal, veroordeeld tot drie en een half jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

L. wordt er van verdacht dat hij in tien jaar rond drie miljoen gulden heeft verduisterd van zijn werkgeefster, de N.V. Verkade.

De rechtbank in Den Bosch had hem veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf met aftrek. L. is van plan tegen het arrest van het hof in cassatie te gaan.

### Drie arrestaties na fraude rond grondaankoop

APELDOORN, 21 sept. — De 62-jarige hoofdinspecteur van de benzineverkoopmaatschappij Esso Nederland, H. S. uit Apeldoorn, is aangehouden, verdacht van oplichting. Hij heeft bekend, dat hij door manipulaties met een grondtransactie de maatschappij voor een bedrag van f 60.000,- heeft opgelicht. In verband hiermee zijn ook zijn 63-jarige medewerker S. M. uit Deventer, en de 42-jarige makelaar J. H. uit Walsveld aangehouden.

Ongeveer vier jaar geleden zou S. van zijn maatschappij opdracht hebben gekregen in Keppel grond aan te kopen voor de bouw van een benzineverkoopstation. S. sloot de transactie niet zelf af, doch via de makelaar H., die op zijn beurt zijn zwager V. uit Zutphen inschakelde. V. kreeg voor zijn bemoeienis een bedrag van f 400,- maar is — zo zei de politie — volkomen onschuldig aan malversaties.

De makelaar kocht de grond voor f 50.000,- en verkocht die grond door aan Esso Nederland voor f 100.000,-. Van de winst van f 60.000,- stak hij de helft in eigen zak, terwijl het resterende bedrag door S. en diens medewerker M. werd verdeeld, zodat deze beiden er f 15.000,- aan over hielden, zo verklaart de politie in Apeldoorn.

De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst uit Amsterdam ontdekte de fraude toen deze een onderzoek instelde, omdat men meende dat S. een flink bedrag aan inkomsten voor de fiscus zou hebben verzweigd. De verdachten zijn aan de officier van justitie in Zutphen vorgelegd. S. heeft een bekentenis afgelegd.

### Luns optimistisch over conferentie veiligheid Europa

BONN, 21 sept. — De Oosteuropese landen hebben vooral belangstelling voor ontspanning in de betrekkingen tussen Oost en West omdat zij hopen daardoor een grotere onafhankelijkheid van Moskou te bereiken. Dit verklaart mr. Joseph Luns in een gisteren gepubliceerd interview met het Westduitse weekblad Der Spiegel.

„Ik heb van verscheidene ministers in Oost-Europa tamelijk sceptische en zelfs kritische opmerkingen over het Pact van Warschau gehoord, veel meer dan bij ons van mensen die op de NAVO schelden. Bovendien gebeurt dat in onze landen niet door ministers of hoge functionarissen, maar door gaans door de oppositie, aldus de toekomstige secretaris-generaal van de NAVO.

De heer Luns toont zich in het gesprek „veel optimistischer dan twee jaar geleden“ over komende gesprekken tussen NAVO en Warschau-Pact. Vooral aan het akkoord over Berlijn hecht hij grote waarde. Er bestaat nu, naar zijn oordeel, een reële kans voor een conferentie over de Europese veiligheid.

signalement

Edel maar onwerkelijk

Een plan, dat even edel als onwerkelijk is; zo moet men, dachten wij, het plan waarderen, dat Koo Postema en Marcel van Dam vrijdagavond in een televisie-uitzending het Nederlandse volk hebben aangeboden. Als alle werknemers jaarlijks genoeg nemen met een half procent loonsverhoging minder en dat uitgespaarde geld laten storten in een woningbouwfonds, dan krijgt zo'n fonds bij een totale loonsom van f 60 miljard jaarlijks f 300 miljoen beschikbaar, waarmee het dan 5000 goedkope woningen kan bouwen.

In de totale groep van woningzoekenden, die nu al jaren lang op een woning moeten wachten, ontstaat langzamerhand een groep die nooit een woning zal kunnen krijgen. De huren van de nieuwe woningen lopen door de snel stijgende bouwkosten zodanig op, dat ze voor de laagstbetaalden niet meer te betalen zijn. Als de gemeenten nu praktisch renteloos geld uit dit woningbouwfonds kunnen krijgen, kunnen jaarlijks voor 5000 van deze uitzichtloze gevallen woningen gebouwd worden, die betaalbaar zijn, zo menen Postema en Van Dam.

Om twee redenen noemen we dit plan

edel. Ten eerste, omdat het een diepe bewogenheid verraadt met het onpeilbare leed, dat nog steeds in dit land om de woningnood wordt geleden en waaraan door de totale samenleving bijna achteloos wordt voorbij gegaan. En ten tweede, omdat dit plan nog een heilig geloof verraadt in de liefdadigheid, waarop het zich beroept, al spreken de plannemakers dan al van solidariteit. Het is natuurlijk liefdadigheid als men mensen verzoekt vrijwillig diep in de beurs te tasten om anderen in hun sociale nood te helpen. Toch begint hier de onwerkelijkheid van het plan.

Want met alle respect voor de edele bedoelingen, moeten we toch zeggen dat deze plannemakers een halve eeuw achter lopen. Wij doen de liefdadigheid, geen cent te kort als we zeggen, dat de samenleving voor liefdadigheid inmiddels rechtvaardigheid heeft leren schrijven. Er is een recht op behoorlijke huisvesting voor ieder een en een samenleving heeft te begripen, dat zij moet zorgen dat dit recht gehonoreerd wordt door een overheid, die zij daartoe heeft gekozen. Wij achten het beslist dan ook geen verlies aan menselijkheid als in

een moderne staat — zoals Nederland er een is — de sociale zorg van de overheid de taak van de liefdadigheid heeft overgenomen. De burger vindt zijn vrijwillige giften van vroeger nu terug op zijn belastingbiljet. Als nu de sociale zorg wat betreft woningbouw niet behoorlijk functioneert, dan moet het volk langs politieke weg de overheid tot de orde roepen. Terugvallen op liefdadigheid is de sociale klok terugzetten en betekent de hoop opgeven in de mogelijkheid van een samenleving, die op rechtvaardigheid berust. Dat is het, waarom wij het plan van Postema en Van Dam onwerkelijk en zelfs wat gevaarlijk vinden.

Het is natuurlijk waar, dat reeds 25 jaar achtereen regeringen onmachtig blijken de woningnood op te heffen. En het is even waar, dat als alles zo doorgaat, we nog 25 jaar nodig hebben om eruit te komen. Maar dat ontslaat ons niet van de plicht dan uiteindelijk eens te gaan uitzoeken wat de politieke oorzaken zijn van deze onmacht om die oorzaken uit de weg te ruimen.

Van Dam en Postema schijnen zich bij deze onmacht te willen neerleggen. Het zou een vernedderend getuigenis

zijn van de politieke onmacht van het Nederlandse volk als men zich bij deze zienswijze aansluit.

Er is nog een andere reden, waarom wij dit plan onwerkelijk noemen. Men kan op zijn vingers tellen, dat de Nederlandse werknemers in hun totale niet nooit bereid zullen zijn en bloc aan deze actie deel te nemen. Wie dit wil schuiven op een gebrek aan naastenliefde en solidariteit, moet toch wel beseffen, dat men van de moderne mens, die geleerd heeft de rekening van de sociale rechtvaardigheid per belastingbiljet vereffend te krijgen, niet kan verwachten dat hij nu weer eens de noodzaak van particuliere liefdadigheid gaat inzien.

Als nu het plan gepresenteerd wordt als bijstand voor de laagstbetaalden in de hogere huren, dan zal toch iedereen zich afvragen waarom er nu naar liefdadigheid teruggegrepen moet worden als we al een bijstandswet hebben. Nogmaals, we twijfelen niet aan de edele bedoelingen van de plannemakers. Maar om die bedoelingen te realiseren zijn er in onze moderne staat middelen te vinden, die getuigen van meer werkelijkheidszin.





(het Flinstonehuisje)  
Heugmansstraat 47, Heerlen  
t.o. het postkantoor x

## AANGEB. BETREKK.

Eerste of tweede KAPSTER  
gevr. Heykens, Lichten-  
bergstr. 49, Schaesberg.

MEISJES die graag naaien  
willen leren kunnen daar-  
voor bij ons terecht. Maar  
ook voor ervaren naaisters  
tot 23 jaar hebben wij altijd  
een plaatsje vrij. Confec-  
tie-atelier F. Meyer, Heer-  
lerbaan 29, Heerlen. x

Wij kunnen nog enige  
NAAISTERS en aank.  
naaisters plaatsen. Goed loon en  
prettige werkfeer. Aanm.  
Rif-Souture N.V., Kissel 11,  
Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en on-  
gesch. PERSONEEL voor  
werk op een der Ned. mij-  
nen (bovenrij). Goede ar-  
beidsvoorw. soc. voorz., de-  
put.-kolen, gezinsloes, aan-  
kinderbijlag, gratif., enz.,  
lft. vanaf 18 jaar. Ook oude-  
re mensen komen in aan-  
merking. Op verzoek komen  
wij u thuis nader inlichten.  
Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confec-  
tie-industrie vraagt voor dir.  
indienstr. gerout. STRIJK-  
STERS. Te melden Kissel 53,  
Heerlen, tel. 716526. x

MEISJE gevr. vanaf 16 jr.,  
prettig werk, goed loon.  
Aanm. Chemische Wasserij  
Tip Top Cleaners, Stati-  
onsstr. 23, Geleen tel. 2179. x

Zoekt U een blijvende en  
goede BLIJVERDIENSTE  
waarbij u de vroeger ochtend-  
uren nuttig kunt gebruiken  
vraag dan vrijblijvend in-  
lichtingen bij het Limburgs  
Dagblad, Markt 3, Geleen.  
Wij vragen enkele actieve  
bezoeker(sters), liefst in ge-  
zinsverband. Tel. 04494-6566  
na 18.00 uur 04494-6104. x

Ger Brouns japonnataleier  
vraagt voor leuk werk, tegen  
goede beloning netje MEIS-  
JES van 16-22 jaar. Aanm.  
dag, tel. 411185 Akerstr. 40,  
Spek'heide. x

Met spoed gevr. METSE-  
LAARS en timmerlieden;  
werk in Nederland. Melden:  
tel. 045-212401. x

MEISJES voor atelier gevr.  
Rutrico N.V., Stadsweg 17,  
Sittard. x

BUFFETDAMES gevr. voor  
dagdienst of avonddienst.  
Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

THUISWERKZAAMHEDEN!  
In iedere gemeente wor-  
den personen gevraagd voor  
het voeren van brochures,  
verkoop van bloemen, schen-  
ken van adressen enz. Alle  
thuiswerken zijn direct te  
aanvaarden. Inl. (postzegel  
invaluten): Lucatief Bedr.  
Postbox 2059 's Hertogen-  
bosch. x

Gevr. VERKOOPSTER plm.  
18 jr. of leerl. Spar Super-  
markt Llodalaan 4 Chevre-  
mont. x

BARMEISJE gevr. Chez-  
Clair bar, Heerlerweg 180,  
Voerendaal-Kunrade, tel.  
04446-1541. x

U bent te benijden mevr. als  
1 CONSULENTE van Moara  
Shira wordt verdient u niet  
zeerlijk werk in uw vrije  
uren veel geld. Bel. v. 9-  
12 uur 0443-3551 of schrift  
naar mevr. Vogelsang, Da-  
niëlstr. 2, Schaesberg. x

Fa. Dietrich-Kalesch vraagt  
voor haar werken in Duits-  
land 30 ELECTRICIENS, 30  
lassers, 30 bankwerkers, 20  
metelsters, 10 betonstam-  
mers. Hoog loon, goede so-  
ciale voorzieningen, liefst ei-  
gen vervoer. Tel. 08800-26301.  
x

Net MEISJE gevr. voor de  
huishouding. Liefst zelfstan-  
dig kunnen werken. Hoog  
loon. Mvr. Kuyshoven,  
Salmstr. 53, Geleen. x

VERKOPER gevr. voor zeer  
mooie broodwijk, auto ter  
beschikking. Salaris zeer  
huidst. bij zelfstandigheid  
ervaring. Inl. Maurits Bakke-  
rijen N.V., Rijksweg 2d, 210  
Sittard tel. 3854. x

WERKMEISJE gevr. voor  
dir. 5-daagse werk. Hoog  
loon. Hotel Centraal, Stati-  
onsstraat 25, Heerlen. x

BARMEISJE gevr. voor 4  
avonden per week, 's zater-  
dags en 's zondags vrij. Ex-  
tase Bar, Echt, tel. 04754-  
1782. x

Patisserie tearoom Quaniel  
vraagt netje WINKELJUF-  
FROUW. Prettige werkkring,  
5-daagse werkweek. Em-  
mastr. 26, Heerlen, tel.  
713560. x

KELNER gevr. voor bar-  
dancing la Perle, 's Zaf, en  
's zond. avonds. Aanm. Kloos-  
terberg 10, Amstereade, tel.  
04492-1504. x

2e en 3e BANKETBAK-  
KERSBEDIENDE v. dir. ge-  
vraagd. — Banketbakkerij G.  
Huntjens, Passage 3, Valken-  
burg, tel. 2354. x

REST-KELNER voor direct  
gevr. voor ons 1e klas gevr.  
allietierrestaurant. Geboden  
wordt 1200 DM bruto per  
maand plus kost en inwon-  
ing. Rest. Fabritius in  
Stadpark 518 Düren, tel.  
02421-6338. x

Stelt U prijs op een prettige  
werkkring en hoog loon?  
Onze aff. v. vrag. voor  
direct MONTEURS, zelfstan-  
dig kunnen werken.  
Schormans, Kantstraat 29,  
Waubach, tel. 2267. x

Vraag uit de veren! Meldt  
U als AGENTBEZORGER  
bij het Limb. Dagblad, Rum-  
penstr. 98, Brunssum, tel.  
222948. Wilt u niet een  
mooie best. route voor U vrij  
op de Hekeberg (deur voor  
deur). Goede bijverd. Geen  
risico met inkom. x

HULP i.d. huish. gevr. 3  
dgn. p.w. Mvstr. M. Boek.  
Oudestr. 4, Amstereade. x

Welk ATELIER is genegen  
2.000 tot 5.000 damesrokken  
per maand voor ons te ma-  
ken. Brieven onder nummer  
met prijsopgave K 4623 LD  
LD Kerkrade.

Gevr. aankomend VER-  
KOOPSTER in luxe leder-  
waren bij firma Vliegen, Kou-  
venderstr. 60, Hoensbroek.

Voor terstond gevraagd  
METSELAARS, betonim-  
mer- en opperlieden. Goede  
soc. voorzieningen, hoog  
loon. Aanm. firma J. Jans-  
sen, Lorentstr. 28 en St.  
Maartenslaan 9, tel. 27005 en  
12341.

UNIEK AANBOD. Verdien  
f 400,- à f 500,- per week  
met f 80,- eigen geld.  
Schrift. snel naar Postbus 25  
te Nuth of bel na 19.00 uur  
0447-1926, zaterdag van 9.00  
uur tot 12.00 v.m.

Wij vragen NAAISTERS en  
leerl.-naaisters, ook gehu-  
den, doch uitsluitend met  
confectie-ervaring, waarvoor  
werkijden evt. in onderling  
overleg kunnen worden ge-  
regeld. Hoog loon, goede soc.  
voorz., eigen vervoer op bep.  
routes. Conf.-atelier Tonnaer  
Pastorijstraat 50, Nuth, tel.  
0417-1541. x

Voor dir. indienstr. is er in  
onze theaters weer plaats  
voor enkele nette PLACEU-  
SES. Aanm. dgl. o.h. kantoor  
Royal Theater Heerlen van  
10 tot 12 u. en van 2 tot 5 u.  
x

Hoveniersbedrijf W. Smeets.  
Meerssen zoekt op korte ter-  
mijn een vakbekwaam HO-  
VENIER die in staat is ge-  
heel zelfstandig alle voork.  
werkz.heden uit te voeren,  
zowel in tuinaanleg als on-  
derh. Hoveniersbedr. W.  
Smeets, IJzerenkullenweg 23,  
Meerssen, tel. 04403-2184. x

MEVROUW, als U wacht tot  
december is 't te laat, als U  
nu reeds zorgt voor een goe-  
de bijverd. vallen de lasten  
straks best veel Schrift. voor  
inl. P.B. 56 H.broek. x

MEISJE of werkster gevr. v.  
2 of 3 ocht. of midd. p.w.  
Mevr. Akkermans, Strijtha-  
genhof, Welterkerstr. 1  
Welten. x

Leerl.-KAPSTER gevr. Kap-  
salon Fuijn, tel. 045-715880.

DAMES. U kunt veel geld  
verdienen door het houden  
van home-party's voor uniek  
huish. verbruikart. Geen in-  
vestering. Bel. voor inl.  
Spark's Ned. N.V. Tel. 020-  
249059. Na 18 uur 020-247763.

Gevr. v. Dld. ELECTRICIENS  
voor Keulen, elke dag thuis.  
Duits verz. vast werk. Mel-  
den tel. 04443-2881. Iers. Eu-  
ropaweg 183, Waalwijk. x

2 nette BARMEISJES gevr.  
v.d. hele week of de week-  
enda, leuke werkkring en  
hoog loon. H. Marage, Indus-  
triestr. 40 Spek'heide tel.  
045-413978. x

Gevr. MEISJE voor kantoor,  
afwisselend en zelfst. werk.  
Aanm. Tip Top Cleaners,  
Stationsstr. 23 Geleen. x

Leerj. of GEZEL gevr. Bak-  
kerij v.d. Zee, Rijnburger-  
weg 8, Brunssum tel. 252375. x

Voor direct keurig DAG-  
MEISJE gevr. in een  
kind. Meisje 16 jr. met  
dere hulp aanw. Goed loon.  
Mevr. Rietra, Kerkstr. 41  
Waubach tel. 04433-2209. x

Netje WINKELJUF gevr.  
plm. 17 jaar. Parapluihuis  
Wilmes, Saroleestraat no. 64  
Heerlen. x

Vrl. PERSONEEL gevr. voor  
't schoonhouden van school-  
gebouw. Odasingel 90 te Sit-  
tard, tel. 04490-6732. x

Wij vragen voor zo spoedig  
mogelijk AUTOMONTEUR.  
Gar. Jos Limpens, tel. 04493-  
1378. x

Gevr. leerling of aankomend  
BAKKER. Pijls, Rijksweg 55,  
Gulpen. x

OPPAS gevr. voor kinderen  
en tev. lichte huish. werk-  
zaamh. van 14 tot 19 uur.  
Aanm. tussen 9 en 11 uur,  
Akerstr. 162, Spek'heide, tel.  
045-413478 of 412382. x

BROODVERKOPERS gevr.  
met en zonder rijbewijs voor  
electrocar's. Zich te melden  
Bakkerij Coöp. Zuid-Lim-  
burg, Geraniumstr. 14, Lin-  
denheuvel-Geleen. x

Gevr. voor dir. HULPMON-  
TEUR, gasfitter met erv. als  
zodanig of opl. LTS bankw.  
Goed loon, gr. vakbl., gratif.,  
etc. Soll. b.v.k. na tel. afsp.  
van 9-10 v.m. of na 17 uur  
Vossen-Zn., Geleenstraat 64,  
Heerlen, tel. 711300; na 19  
uur tel. 411790. x

Gevr. voor dir. HULPMON-  
TEUR centrale verw. Goed  
loon en premie, gratis vakbl.  
grat., etc. Soll. b.v.k. na tel.  
afsp. Vossen-Zn., Geleenstr.  
no. 64 Heerlen, tel. 711300; na  
18 uur 411790. x

Wilt u als verv. gepenslon.  
SMID-BANKWERKER goed  
bijverdienen en ons als hulp-  
monteur-gasfitter assisteren?  
Belt u dan eens voor 'n af-  
spraak v.m. 9-10 uur Vossen  
Zn., Heerlen, Geleenstraat 64  
tel. 711300; na 19 uur tel.  
411790. x

Voor ons magazijn te Geleen  
vragen wij voor spoedige in-  
diensttreding een oudere  
KRACHT, 40+ geen bezw.  
Voor onze nieuwbouw te  
Schaeberg vragen wij een  
handig persoon voor ver-  
schillende werkzaamh. Soll.  
te richten aan ons magazijn  
Kampstr. 6, Geleen en aan  
ons magazijn te Schaeberg,  
Stationsstr. 2, Swart's Hout-  
handel, Schaeberg, tel. 04443  
no. 3079; tel. Geleen 04494  
no. 3778. x

Gezocht voor hotel in cen-  
traal-Zwitserland per 1 dec.  
a.s. SERVEERSTER voor  
kind., Welten. Br. onder no.  
M 618 L.D. Heerlen. x

Gevr. zelfst. DAME, wonen-  
de in Geleen die tijdelijk  
genegen is om zich gedurende  
de schooluren te belasten  
met de zorg voor 3 kl. kin-  
deren, (waarvan 2 school-)  
en enkele lichte huish. werk-  
zaamh. Met liefst één  
voor kinderen. Prettige afve-  
er goede beloning. Br. ond.  
no. S 7665 L.D. Rijksw.  
Nrd. 3, Sittard. x

Gevr. VERKOOPSTERS, ge-  
zuwd geen bezwaar. Mode-  
huis Schaapman-ter Horst,  
Brandstraat 6, Sittard, telef.  
04490-8263. x

WERKSTER op donderdag  
van 9-12.30 bij echtp. zonder  
kind., Welten. Br. onder no.  
M 618 L.D. Heerlen. x

NAAISTERS en leerl. naa-  
sters gevr. voor halve dagen. Hoog loon,  
goede soc. voorz. Confec-  
tie-atelier Sierprath, Lentestr. 9c  
Heerlen, tel. 711553. x

Heer, midden 30, met 1  
schoolg. kind., zoekt voor in-  
tern, DAME die huish.  
en verzorging van kind op zich  
wil nemen. Brieven ond. no.  
H 3787 L.D. Hoensbroek. x

BEDIENINGSMENSEN gevr.  
voor autom. tegelpers. Beton-  
fabriek Gobuton, Einderstr.  
Scheiveld. x

Met spoed gevr. ZANGER-  
GITARIST of met een ander  
blijp. instrum., voor trio, ac-  
cordeon en drum aanw. Be-  
vragen tel. 04402-1047. x

Voor dir. gevr. WINKEL-  
JUF, 5-daagse werkweek.  
J. Feyen, Tunnelstr. 77, Sit-  
tard, tel. 3833. x

Klein zelfst. zakenm. vraagt  
prima BOEKHOUDER. Br.  
met prijsopg. ond. no. B 1530  
L.D. Brunssum. x

Dringend gevr. TEGELZET-  
TER. Bouwbedrijf Scheeren  
N.V. van Gronsveldstraat 7,  
Kerkrade, tel. 7051. x

Voor uw naai- en VER-  
STELWERK naar Mevr. de  
Graaf, Honingboomstraat 3,  
Brunssum, tel. 045-251534. x

LET OP! Laat uw dak vern.  
of rep. Dakdekkersbedrijf  
Peters, Maastrichterlaan 42,  
Waubach, tel. 04443-2817. x

Gedipl. DROGIST, lft. ruim  
40 jaar, b.z.a. als hulp of  
noodhulp in drogist. Tel.  
045-211760. x

24 uren service. Reparatie  
alle merken beeld-, geluid-  
en huish. apparatuur. H.  
KREMER'S en ZN. Mgr. Fe-  
ronstraat 51, Heerlerheide,  
tel. 045-211793. x

Voor nieuwb. of verb., on-  
derb. voeg-, cement-, tegel-  
werk, gemetselde garages  
etc. etc. BOUWBEDR. Hom-  
mert, tel. 04492-1214. x

Geh. DAME, 38 jaar, lft.  
van Mulo- en typend.  
zich gaarne gepl. als  
kracht voor halve dagen.  
boden wordt ruime er-  
snelle werkwijs. Br. ond.  
no. D 618 L.D. Heerlen.

# Van Mars tot Knorr, van Smiths tot Martini... vele grote merken zijn goedkoper bij Albert Heijn

Mars

Unox Kerriergoût

Unox Soepballetjes

Unox Vlaamse Hachee

Unox Champignonsoep

Unox Aspergesoep

Knorr Groentensoep

Knorr Kippesoep

Knorr Tomatensoep

pak 3 stuks

blik 400 gram

blikje 75 gram

blik 425 gram

blik 0.46 ltr.

blik 0.46 ltr.

zakje

zakje

zakje

zakje

zakje

zakje

Smiths Fritesticks

Smiths Fritesticks

Domo Instant Completa

Bear Brand Slagroom

de Beukelaer Pims Cake

Rowntree After Eight

Parein Couque Bastogne

Eyssen Smeerkaas

Martini Vermouth

rood of wit

zak 85 gram

zak 85 gram

pot 200 gram

blikje 170 gram

pak 13 stuks

wafertin mints doosje 200 gram

pak 280 gram

cup 100 gram

fles 0.75 ltr.

advies  
prijs

bij AH

69

79

175

119

135

305

129

85

575

65

75

155

89

129

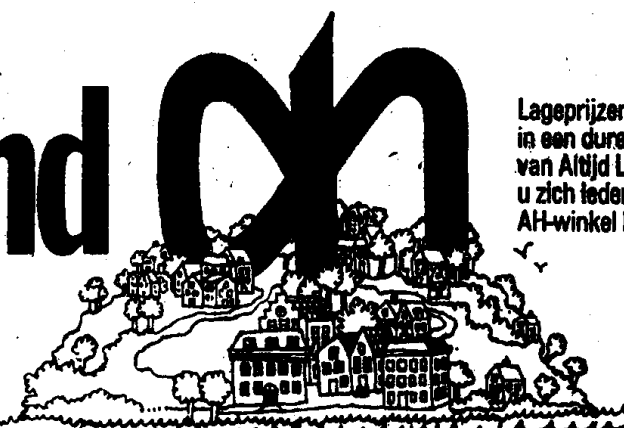
275

115

80

495

## Wijk uit naar Lageprijseneiland



Lageprijseneiland Albert Heijn:  
in een durs wereld een oord  
van Altijd Lage Prijzen, waarvan  
u zich iedere dag in iedere  
AH-winkel kunt overtuigen.

Gevr. VERKOOPSTERS, ge-  
zuwd geen bezwaar. Mode-  
huis Schaapman-ter Horst,  
Brandstraat 6, Sittard, telef.  
04490-8263. x

WERKSTER op donderdag  
van 9-12.30 bij echtp. zonder  
kind., Welten. Br. onder no.  
M 618 L.D. Heerlen. x

NAAISTERS en leerl. naa-  
sters gevr. voor halve dagen. Hoog loon,  
goede soc. voorz. Confec-  
tie-atelier Sierprath, Lentestr. 9c  
Heerlen, tel. 711553. x

Heer, midden 30, met 1  
schoolg. kind., zoekt voor in-  
tern, DAME die huish.  
en verzorging van kind op zich  
wil nemen. Brieven ond. no.  
H 3787 L.D. Hoensbroek. x

BEDIENINGSMENSEN gevr.  
voor autom. tegelpers. Beton-  
fabriek Gobuton, Einderstr.  
Scheiveld. x

Met spoed gevr. ZANGER-  
GITARIST of met een ander  
blijp. instrum., voor trio, ac-  
cordeon en drum aanw. Be-  
vragen tel. 04402-1047. x

Voor dir. gevr. WINKEL-  
JUF, 5-daagse werkweek.  
J. Feyen, Tunnelstr. 77, Sit-  
tard, tel. 3833. x

Klein zelfst. zakenm. vraagt  
prima BOEKHOUDER. Br.  
met prijsopg. ond. no. B 1530  
L.D. Brunssum. x

Dringend gevr. TEGELZET-  
TER. Bouwbedrijf Scheeren  
N.V. van Gronsveldstraat 7,  
Kerkrade, tel. 7051. x

Voor uw naai- en VER-  
STELWERK naar Mevr. de  
Graaf, Honingboomstraat 3,  
Brunssum, tel. 045-251534. x

LET OP! Laat uw dak vern.  
of rep. Dakdekkersbedrijf  
Peters, Maastrichterlaan 42,  
Waubach, tel. 04443-2817. x

Gedipl. DROGIST, lft. ruim  
40 jaar, b.z.a. als hulp of  
noodhulp in drogist. Tel.  
045-211760. x

24 uren service. Reparatie  
alle merken beeld-, geluid-  
en huish. apparatuur. H.  
KREMER'S en ZN. Mgr. Fe-  
ronstraat 51, Heerlerheide,  
tel. 045-211793. x

Voor nieuwb. of verb., on-  
derb. voeg-, cement-, tegel-  
werk, gemetselde garages  
etc. etc. BOUWBEDR. Hom-  
mert, tel. 04492-1214. x

Geh. DAME, 38 jaar, lft.  
van Mulo- en typend.  
zich gaarne gepl. als  
kracht voor halve dagen.  
boden wordt ruime er-  
snelle werkwijs. Br. ond.  
no. D 618 L.D. Heerlen.

Gevr. VERKOOPSTERS, ge-  
zuwd geen bezwaar. Mode-  
huis Schaapman-ter Horst,  
Brandstraat 6, Sittard, telef.  
04490-8263. x

WERKSTER op donderdag  
van 9-12.30 bij echtp. zonder  
kind., Welten. Br. onder no.  
M 618 L.D. Heerlen. x

NAAISTERS en leerl. naa-  
sters gevr. voor halve dagen. Hoog loon,  
goede soc. voorz. Confec-  
tie-atelier Sierprath, Lentestr. 9c  
Heerlen, tel. 711553. x

Heer, midden 30, met 1  
schoolg. kind., zoekt voor in-  
tern, DAME die huish.  
en verzorging van kind op zich  
wil nemen. Brieven ond. no.  
H 3787 L.D. Hoensbroek. x

BEDIENINGSMENSEN gevr.  
voor autom. tegelpers. Beton-  
fabriek Gobuton, Einderstr.  
Scheiveld. x

Met spoed gevr. ZANGER-  
GITARIST of met een ander  
blijp. instrum., voor trio, ac-  
cordeon en drum aanw. Be-  
vragen tel. 04402-1047. x

Voor dir. gevr. WINKEL-  
JUF, 5-daagse werkweek.  
J. Feyen, Tunnelstr. 77, Sit-



„Steeds maar teruggrijpen naar normen en cijferkolommetjes“

# Ook GS en de Kroon passen bijstandswet dikwijls fout toe

UTRECHT, 21 september — „De bijstandswet wordt in een aantal gevallen niet goed toegepast door de colleges van beroep: Gedeputeerde Staten en de Kroon. In gevallen van bijzondere bijstandsverlening wordt steeds minder rekening gehouden met het bijzondere van het geval. Men grijpt in toenemende mate terug naar de normen voor normale bijstandsverlening. Het gevolg is, dat de mensen, die recht op bijzondere bijstand hebben, op die manier worden teruggedrongen op het bestaansminimum.“

Dat zegt de heer A. Vullink, NKV-bestuurder en belast met bijstand-zaken, in Ruim Zicht, officieel orgaan van het Nederlands Katholiek Vakverbond.

De heer Vullink noemt deze praktijk in strijd met artikel 1, lid 2 van de Algemeene Bijstandswet (ABW). Volgens dit artikel wordt de bijstand afgestemd op de omstandigheden en mogelijkheden van personen en gezin, alsmede op het betoende besef van verantwoordelijkheid voor de voorziening in het bestaan.

(ADVERTENTIE)

## Bevat kaas uit 't vuistje kasulopipidum?

We zijn omgeven door chemische snufjes. Maar het aardige van kaas is dat er alleen kaas in zit. Geen nieuw ontdekt melkulan of kazigan of weetikveel. Zo'n gouden brok is puur natuur en niets anders. Vreselijk ouderwets dat uw vuistje 't zelfde bevat als de knuist van Karel de Stoute? Erg ouderwets, ja. Erg goed ook.



Hij is er op gericht de persoon zo mogelijk in staat te stellen, zelfstandig in zijn bestaan te voorzien.

In de bijstandsrechtspraak, zo luidt het bezwaar van de heer Vullink, wordt te weinig naar de realiteit van de gezinnen gekeken en te veel naar de kille cijferkolommetjes, zoals die in „normen“ zijn vastgelegd.

Als voorbeeld noemde de heer Vullink de weduwnaar die invalide wordt en een WAO-uitkering krijgt. De man heeft huishoudelijke hulp nodig voor zijn gezin met vier thuiswonende kinderen. Dank zij het feit dat hij geen vrouw meer heeft (een eter minder) en de ambtelijk berekende „winst op kostgeld“ van drie kinderen kan hij volgens de norm niet zelf de hulp betalen. Dit soort redeneringen komt zeer vaak voor, volgens de NKV'er.

Ook heeft hij kritiek op de geldende normen voor de bijstand, die een weduwnaar kan krijgen voor het nemen van een huishoudster. De „norm“ voor het verlenen van bijstand is 95 procent van het minimumloon met aftrek van f 20,75 voor de huur en bijtelling van de werkelijke huur. Gaat het inkomen boven deze norm, dan moet de weduwnaar na het eerste jaar de helft van dat verschil zelf betalen voor de huishoudster, het tweede jaar drievierde en het derde jaar moet hij het hele verschil zelf betalen. Op dat moment houdt hij dus maar 95 procent van het minimumloon voor zijn gezin over. Hij zit daarmee op het absolute bestaansminimum, aldus de heer Vullink.

Het in dienst nemen van een huishoudster wordt beschouwd als een bijzondere omstandigheid. Maar de directie van de diensten sociale, geven als toelichting op de afnemende bijstand: bijstand is slechts tijdelijke verantwoordelijkheid om het aflopende karakter hebben om het zoeken naar een definitieve oplossing te bevorderen.

De heer Vullink: „Wat nu met een schijnheilig gezicht een definitieve oplossing“ wordt genoemd, betekent alleen maar hertrouwen en wel binnen twee jaar. Het is onjuist dat via de toepassing van de bijstandswet financiële druk op de weduwnaars wordt uitgeoefend om snel te hertrouwen. Dit getuigt van weinig respect voor de mens. Daarom zullen de gemeenten — die de bijstandswet uitvoeren — steeds de eigen omstandigheden van de persoon en het gezin op de eerste plaats moeten stellen.



Op een show in Rijswijk is de nieuwe ontwikkeling in de pruikenmode getoond. Een van de opvallendste snufjes was een pet waarin met klittenband een haarstukje kan worden bevestigd.

## Nobelprijswinnaar Georgios Siferis (71) overleden

ATHENE, 21 sept. — De Griekse dichter Georgios Siferis, aan wie in 1963 de Nobelprijs voor letterkunde werd toegekend, is gisteren op 71-jarige leeftijd in Athene overleden. Siferis had de laatste maanden enkele maagoperaties ondergaan.

De Griek ontving destijds de Nobelprijs voor zijn „voortreffelijk lyrisch werk, geïnspireerd door een diep gevoel voor de Helleense beschaving“.

Siferis, wiens werkelijke naam Georgios Stylianos Seferiadis was, is vele jaren in diplomatieke dienst geweest, waarbij hij zijn land onder andere vertegenwoordigde in Egypte, Zuid-Afrika, Turkije, Libanon, Syrië en Engeland. In Beiroet, Damascus en Londen was hij ambassadeur.

Siferis was de zoon van een advocaat in Smyrna, die later hoogleraar in het volkenrecht in Athene werd.

## Meeste Belgen vóór maximum snelheid van 90 km per uur

BRUSSEL, 21 sept. — Ondanks alle protesten die opgingen toen op 1 juli van dit jaar een snelheidsbeperking van 90 kilometer per uur werd ingesteld voor de meeste Belgische wegen, blijft nu een ruime meerderheid van de Belgen het van harte eens te zijn met deze maatregel. Een opiniepeiling, ingesteld in opdracht van een Belgisch blad, heeft uitgewezen dat 69,5 procent van de ondervraagden vóór de snelheidsbeperking is.

Slechts 18,5 procent is ronduit tegen. Twaalf procent van de ondervraagden kan het niet schelen dat de snelheid van het verkeer beëindigd is. De meeste voorstanders van de snelheidsbeperking zitten onder niet-automobilisten, maar ook van de automobilisten zelf beoordeelde 67,2 procent de genomen maatregel positief. Van hen verklaarde 24,5 procent zich tegen.

In Vlaanderen blijken meer voorstanders van de snelheidsbeperking te wonen dan in Wallonië. Bij vrouwen is het aantal voorstanders iets groter dan bij mannen. Onder de jongeren zijn meer tegenstanders dan bij de ouderen. Opvallend is de uitkomst, dat hoe meer onderwijs iemand genoten heeft, hoe groter de kans is dat hij een afwijzende houding aanneemt tegenover snelheidsbeperkende maatregelen.

## NOG MEER GEVALLEN VAN CHOLERA

LONDEN, 21 sept. — Uit Londen, Stockholm en Parijs werden gisteren gevallen van cholera gemeld.

In het noorden van Engeland is de ziekte geconstateerd bij een man en een vrouw die juist van vakantie in Spanje waren teruggekeerd.

Op Majorca zou vorige week een 35-jarige Zwitserse toerist aan de ziekte zijn overleden. Nu zouden nog twee Zweden met dezelfde ziekteverschijnselen in een ziekenhuis in Palma zijn opgenomen. Onlangs werd in Zweden ook cholera waargenomen bij een vrouw die pas van Majorca was teruggekeerd.

In Frankrijk werd gisteren bekend gemaakt dat cholera was geconstateerd bij een man die pas uit Kameroen was gekomen. Vorige week werden door Frankrijk twee gevallen bij de Wereldgezondheidsorganisatie gemeld.

(ADVERTENTIE)

## NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

# NMB



Een bank waar u altijd iemand vindt om mee te praten

# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

## Schatrijke Adamo, de trots van eens straatarme ouders

Rond de zanger Adamo brengt de AVRO-televisie vanavond via het tweede net (21.10-22.00 uur) een eerder in het Kurhaus te Scheveningen opgenomen show. In een hiernavolgend relaas vertelt de zanger nu eens niet over zijn vele triomfen, maar over zijn vader en moeder uit Sicilië.

„Ik herinner mij nog heel goed“, zegt hij, „dat wij in Londen woonden. Ik was zes jaar. Mijn moeder keek uit het keukenraam en zag drie mijnwerkers aan-

komen. Ze kwamen binnen en zeiden: „Wees moedig, Concetta. Je man heeft een zware brok kolen op zijn rug gekregen. Hij leeft nog, maar zijn leven hangt aan een draad.“

„Dio mio“, zei mijn moeder „ik wil hem dadelijk zien“. Zij deed een zwarte sjaal om haar schouders en te voet gingen wij naar het ziekenhuis.

### • Als paarden

„Maandenlang brachten ze mijn vader van het ene naar het andere ziekenhuis. Alles op alles heeft hij gezet om te blijven leven en te verhinderen dat ook ik in de mijnen zou moeten werken. Toen ik acht jaar was kreeg ik een hersenvliesontsteking en moest ik naar een ziekenhuis in Brussel. Dat was niet zo heel ver van Jemeppe vandaan, maar vader wilde

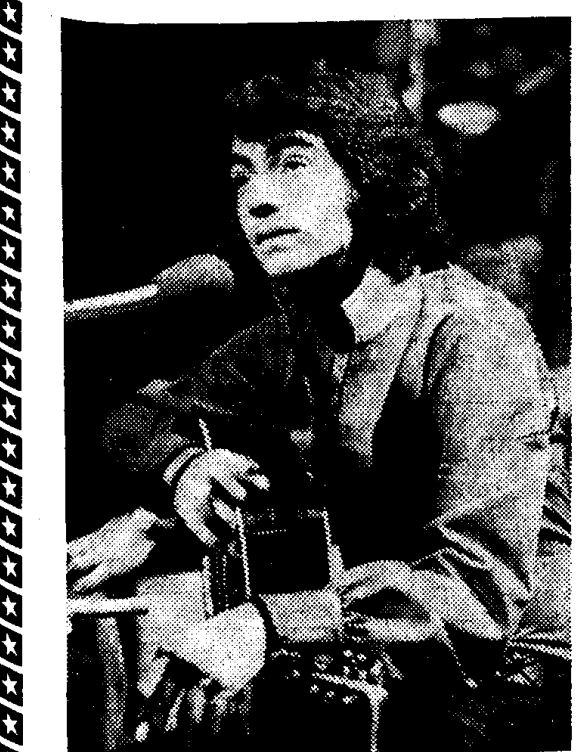


● SALVATORE ADAMO  
...alles te danken aan mijn vader en moeder“

iedere dag komen. Wij gaan in Brussel wonen, zei hij, en ze vonden voor zes maanden een betrekking bij een Russische prinses. Moeder als kokkin, vader deed de tuin. Zes maanden lang hebben ze gewerkt als paarden. Maar iedere avond stonden ze naast mijn bed met bonbons en biscuits“.

In 1961 liet een grammofoonplaatmaatschappij van Adamo een eerste plaat maken. Er werden er precies 37 van verkocht. Hoofdzakelijk aan familieleden en vrienden. „Ik zelf verloor er de moed door, maar vader bleef herhalen: coraggio. Ik bleef zingen, eerst in België, later in Nederland en tenslotte overal. Van mijn tweede plaat „Sans toi mon amie“ en „Vous permettez, monsieur“ werden er honderdduizend verkocht“. De honderdduizenden werden er miljoenen. Voor de familie Adamo was het leed geleden. De vader becheerde — zo lang hij leefde — het kapitaal van zijn zoon.

Op 27-jarige leeftijd komt een schatrijke Salvatore als zoon van een eens doodarme Siciliaanse mijnwerker naar Nederland.



● NEIL DIAMOND

## AVRO herhaalt t.v.-show met Neil Diamond

Via Nederland 2 herhaalt de AVRO-televisie vanavond van 19.30 tot 20.00 uur de „Top-pop-special“ rond de zanger, componist en schrijver Neil Diamond.

Neil was deze zomer op een grote tournee door Europa, waarbij hij voor het eerst Nederland aandeed. Hoewel hij in Amerika al heel wat jaren een bekende naam heeft — eerst vooral als liedenschrijver en later ook als zanger — heeft Europa hem pas de laatste tijd „ontdekt“. Vele van zijn liedjes zijn hits geworden en hij zingt vanavond een keuze daaruit. Natuurlijk ontbreken zijn „I am... I said“ en „Holy, holy“ daarbij niet.

## „VINGER AAN DE KNOP“ Prinsjesdag

Zowel de radio als de televisie zullen de opening van de Staten Generaal door koningin Juliana in de Ridderzaal van Haag vanmiddag rechtstreeks uitzenden. De televisie doet dit in kleur van 13.00 tot 13.45 uur via Nederland 1. Een samenvatting van deze reportage wordt uitgezonden van 18.15 tot 18.45 uur via Nederland 2.

De NOS-radio zendt de troonrede van ongeveer 13.10 tot 13.30 uur via Hilversum 2. Tussen 13.35 en 15.00 uur kunnen luisteraars in het programma „Komt u maar“ telefonisch of rechtstreeks vanuit de studio's in Maastricht, Leeuwarden en Den Haag reageren op de troonrede en op de uitspraken van premier B. W. Biesheuvel, met wie Henk Enkelaar in dit programma een gesprek zal hebben. Ook de aanbieding van de Miljoenennota zal door de NOS-radio vanaf 15.00 uur worden uitgezonden, gevolgd door een gesprek met de minister van Financien, mr. R. J. Nieuwen.

• Verder zal in de televisie-actualiteitenrubriek Vanavond in Nieuwspoor (KRO, Nederland 1, 20.01 uur) nader worden ingegaan op de troonrede van de koningin. In AVRO's Televisier (Nederland 2, 22.00 uur) maken de heren Joeks (financieel expert van de VVD) en Vondeling (PvdA) een alternatieve begroting op naar aanleiding van de gepresenteerde Miljoenennota.

IN EN OM  
DE  
STUDIO  
HARRIE GREMERS

NEDERLAND I	BELGIE (NEDERLANDS)
13.00-13.45 K Opening Staten Generaal	17.00 Schooltelevisie
14.00-14.50 Schooltelevisie	18.00 De fabelfleskrant
15.45 K Pip en Zip	18.05 K Skipper „De rege stoei“
18.55 K Journaal	18.30 Tienerklanken
19.05 K Dakari „Clarence“	19.05 De toekomst van ons verleden
20.00 K Journaal	19.35 Zoeklicht: Nederland
20.21 Vanavond in Nieuwspoor. Uitzending van het Int. Perscentrum in Den Haag	19.43 Mededelingen
21.10 Schipper naast God. Speelfilm naar de werken van Jan de Hartog, met in de hoofdrollen: Pierre Brasseur, Jean Pierre Grenier en Marcel Lagrenne	19.45 Journaal
22.50-22.55 K Journaal	20.10 Wachtwoord. Quiz
NEDERLAND II	20.40 Een Hollander ontdekt Vlaanderen
18.15 K Opening Staten Generaal	21.30 Electra. Speelfilm van Michael C. Coyannis
18.45 K Pip en Zip	22.30 Journaal
18.55 K Journaal	BELGIE (FRANS)
19.05 Den Haag vandaag	17.55 Nieuws
19.10 K Vrij-Uit. Programma over het wel en wee van de recreatie	17.57 Schooltelevisie
19.30 K Neil Diamond. Programma rond deze wereldberoemde componist en zanger	18.10 TV Club Junior. Cultureel magazine voor de jeugd
20.00 K Journaal	18.25 Affiches
20.21 Peyton Place	18.55 Bébé Antoine
21.10 Adamo. Programma rond de zanger Salvatore Adamo	19.00 Noëlle aux quatre vents. Serie
22.00 AVRO's Televisier Magazine. Actualiteiten	19.30 Festival de Deum. Landamus: gewijde muziek
22.50 K Journaal	19.35 Tips voor weggebruikers
22.55-23.25 Economie	19.45 Journaal
DUITSLAND I	20.10 Pleidooi voor een rebel. t.v.-spel van Emmanuel Roblès
16.15 K Journaal	21.30 Japanse kunstschatten
16.20 Vervolg en gevreesd. Film van Dieter Bährndt over inheemse slangen	HILVERSUM I
17.10 K Russische volksdansen	7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke en moderne muziek. (7.25 Horen en zien: 7.30 Nieuws: 7.32-7.50 Hier en nu. 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum. Landamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Schoolradio. 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 Geestelijke liederen.
17.55 K Journaal	10.20 Nederlandse gouden stemmen uit een voorbij tijd: Opera-aria's. 10.45 Gebod voor Prinsjesdag: interkerkelijke gebedssamenkomst. 11.15 Nieuws. 11.19 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.28 Mededelingen. t.b.v. land- en tuinbouw: 12.30 Nieuws: 12.41 Actualiteiten: 13.00-13.05 Raden maar. J. 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal: muzikale middag-magazine. 16.00 Nieuws. 16.03 Echo-Extra: reacties en commentaren op Troonrede en miljoenennota, afgewisseld met muziek. Overheidsvoorlichting: 17.00 Van tambu tot steelband in het Caribisch gebied. Een klankbeeld van Raymond Debrat. 17.10 Voor de kleuters. 17.15 Hal: jeugdprogramma. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Nederlandse Middenstandse Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten.
18.00 K Nieuws	18.00 (S) Eigen Fabrikaat: lichte muziek. 18.05 Informatief en vergeten nieuw geheim: informatief programma voor mensen die creatief bezig zijn met liturgie. 20.00 (S) Semi-klassieke en moderne muziek. 21.30 (S) Amadeus-kwartet: klassieke muziek. 21.50 Een klein beetje pijn (the child). 22.00 Voor de kleuters. 22.06 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Kontekst: magazine waarin op de dingen wordt doorgepraat. 23.15 (S) Lichte muziek. 23.55-24.00 Nieuws.
18.05 K De draaischijf.	HILVERSUM II
18.40 K Was Ware. Wenn. Programma van Calveine Hollmann	7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman.). 8.50 Morgenwijdheid. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.10 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipper-
19.10 K Betoverende Jeannie. „Een zeer bijzondere jaargang“	
19.45 K Journaal	
20.15 K De sportspiegel	
21.00 K Department S. „Wie tweemaal sterft is werkelijk dood“	
21.50 K Blanke Bastions. Wie onze bescherming versmaadt...“	
22.50 K Nachstudio. Cardillac. Speelfilm uit 1969	
DUITSLAND II	
17.30 K Journaal	
17.35 K Mozaik. Magazine voor de oudere generatie	
18.05 K De draaischijf.	
18.40 K Was Ware. Wenn. Programma van Calveine Hollmann	
19.10 K Betoverende Jeannie. „Een zeer bijzondere jaargang“	
19.45 K Journaal	
20.15 K De sportspiegel	
21.00 K Department S. „Wie tweemaal sterft is werkelijk dood“	
21.50 K Blanke Bastions. Wie onze bescherming versmaadt...“	
22.50 K Nachstudio. Cardillac. Speelfilm uit 1969	
DUITSLAND III	
18.00 K Schooltelevisie	
18.30 Wiskundecursus	
19.00 Voor Griekse gastarbeiders	
19.10 K Klaas Vaak	
19.15 K Almanak	
19.45 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen	
20.00 Commentaar	
20.15 K Journaal	
20.15 De theorie van de zwaartekracht (2)	
21.00 K Thelonijs Monk speelt Sophisticated Lady, Caravan en Solitude	



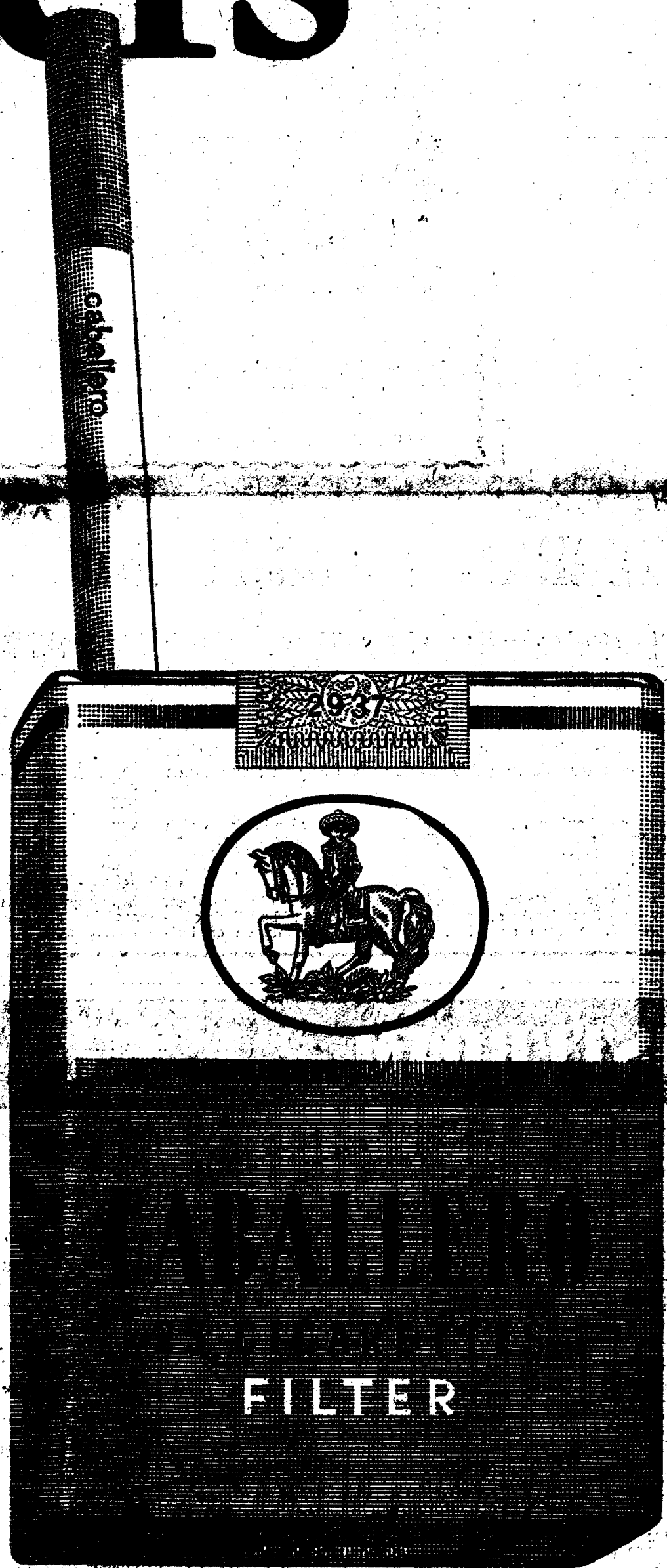








# Anders dan andere filters



van goeden huize

25/1.75

**Nu ook voor filterrokers. Caballero. Proeven.**



HET HUIS  
**Ovation**

gespecialiseerd in huidverzorging

wat elke vrouw verlangt:  
aantrekkelijk zijn  
een zachte jonge huid  
het prettige gevoel van een goede make-up  
de zonnige charme van OVATION  
mooi zijn begint bij een goede huidverzorging  
mooi zijn begint bij OVATION  
uw huid is OVATION waard

het huis Ovation zoekt  
aspirant  
**cosmémentes**

om, na een korte gratis opleiding in huidverzorging en  
verkoopbevordering, de veelgevraagde OVATION-kwaliteits-  
produkten te plaatsen in hun vrije tijd en in hun eigen rayon.  
Prettig werk met hoge verdiensten.



Schrijven of bellen naar:

**Ovation**

04494 - 63 85

Kerensstraat 19 - Geleen



**Centrale  
verwarming**

Vraag vrijblijvend  
prijsopgave.

**SCHORMANS  
WAUBACH**

Kantoor: 20, tel. 2207

**Uitgewassen grindtegels**

in diverse maten en grindsoorten

UIT VOORRAAD leverbaar

**Betonfabriek GEBR. CREUGERS**

Economiestraat 46

Hoensbroek (bij station)

telefoon 045-213877

**NIEUW**

**Wiener  
Bonbon**



romige truffel 40 ct.



verfrissende pepermunt 40 ct.



zachte mokka crème 40 ct.



bananen/frambozen 40 ct.

**Verrukkelijke  
Wiener Bonbon repen  
van Bensdorp.  
Ontdek ze!**





deze  
aanbiedingen  
zijn alleen  
geldig op  
dinsdag  
en woensdag

# Een jaar nieuwe de Gruyter Twee dagen extra voordelen.

Vandaag precies een jaar geleden begon de Gruyter aan een nieuwe, frisse aanpak. Duidelijke informatie over prijs en kwaliteit. Overzichtelijke winkelindeeling. Snelle, attente kassa-service. Tienduizenden mensen kwamen terug. Een beetje feest dus. Om dat te vieren twee dagen deze scherpe prijsvoordelen. Komt u even langs?

Appelmoes 25  
Bij aankoop van f15,- boodschappen  
Groenmerk, literblik 64

Ananas 128  
Maple  
8 hele schijven op zware siroop, blik 830 gr. 158

Nasi Goreng 175  
SPECIAL Koen Visser  
blik 730 gram 215

Halvarine 49  
De Gruyter  
ongezouten en plantaardig kuipje 250 gram 59

Café Noir 55  
De Gruyter  
ovenvers 180 gram 72

Koffiemolen 795  
Elektrische

Biefstuk tartaar 75  
100 gram

Bloemkool 69  
Kwaliteitsklasse I per stuk

de gruyter is oké

## U spaart geld als U koopt met rijkspremie



### BOCHOLTZ Riante halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage

Deze woningen worden gebouwd in een mooie omgeving en bevatten o.a. een hal met kunstarmvloer, een grote woonkamer (8,20 x 3,92 x 3,32) met een schoorsteen in overpleisterwerk, een zeer grote betegelde keuken (4,05 x 2,70) met moderne keukeninrichting, een terras, een garage (6,50 x 3,00) met stalen kanteelpoort, voor- en achtertuin, 4 slaapkamers en een badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Koopprijs v.a. f 66.508,-  
Rijkspremie f 2.600,-

En U weet: Voor de hypotheek (90% of hoger) kunt U ook bij ons terecht.



HEERLEN-TEMPSPLEIN 26 - TEL. 045-712255

Inlichtingen op ons kantoor maandag t.m. vrijdag 9.00-18.00 uur, zaterdag 9.00-13.00 uur. Afspraken kunnen ook voor de avonden worden gemaakt.

#### DIVERSEN

MEUBELS stofferen, bel of ANTENNE compl. geplaatst  
schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. —  
Stoffeerdier J. v.d. Zwag, Kantstraat 48 Waubach, tel. 04493-2736.  
Kindje blij zegt ta ta ra, heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A.  
Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK. Vluggere bediening. Tel. 04494-3381.  
T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492-1985.  
x Amsterrade.

## markt Koopjes

 <b>Restantpartij BADSTOF HERENANKLETS</b> * vele moderne kleuren * dralon, wollig zacht * kleurecht, krimp vrij * wasmachinebestendig. Normale waarde 4,95 als markt-koopje <b>2.95</b>	 <b>SPORTTASSEN</b> * grote ruime skatassen * verstevigde handgrepen * voor al uw sportkleding als markt-koopje <b>13.50</b>	 <b>TRACTOR</b> * solide plus in uitvoering * echt iets voor de jonge tractorbestuurder als markt-koopje <b>12.95</b>
 <b>JENA GLAZEN DEKSCHALEN</b> * zijn door hun vuur- en ovenvaste eigenschappen zeer gewaardeerd 0,6 liter inh. <b>2.95</b> 1 liter inh. <b>3.95</b> 1,4 liter inh. <b>4.95</b>	 <b>VERDAMPINGSBAK</b> * de juiste vochtigheidsgraad in uw kamer * compleet met vilt-papier en ophanghaken als markt-koopje <b>1.95</b>	 <b>ALUMINIUM FLUITKETEL</b> * 2 liter inhoud * hoogglans gepoetst met koudtrek als markt-koopje <b>3.95</b>

### HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

**Kapé**

HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

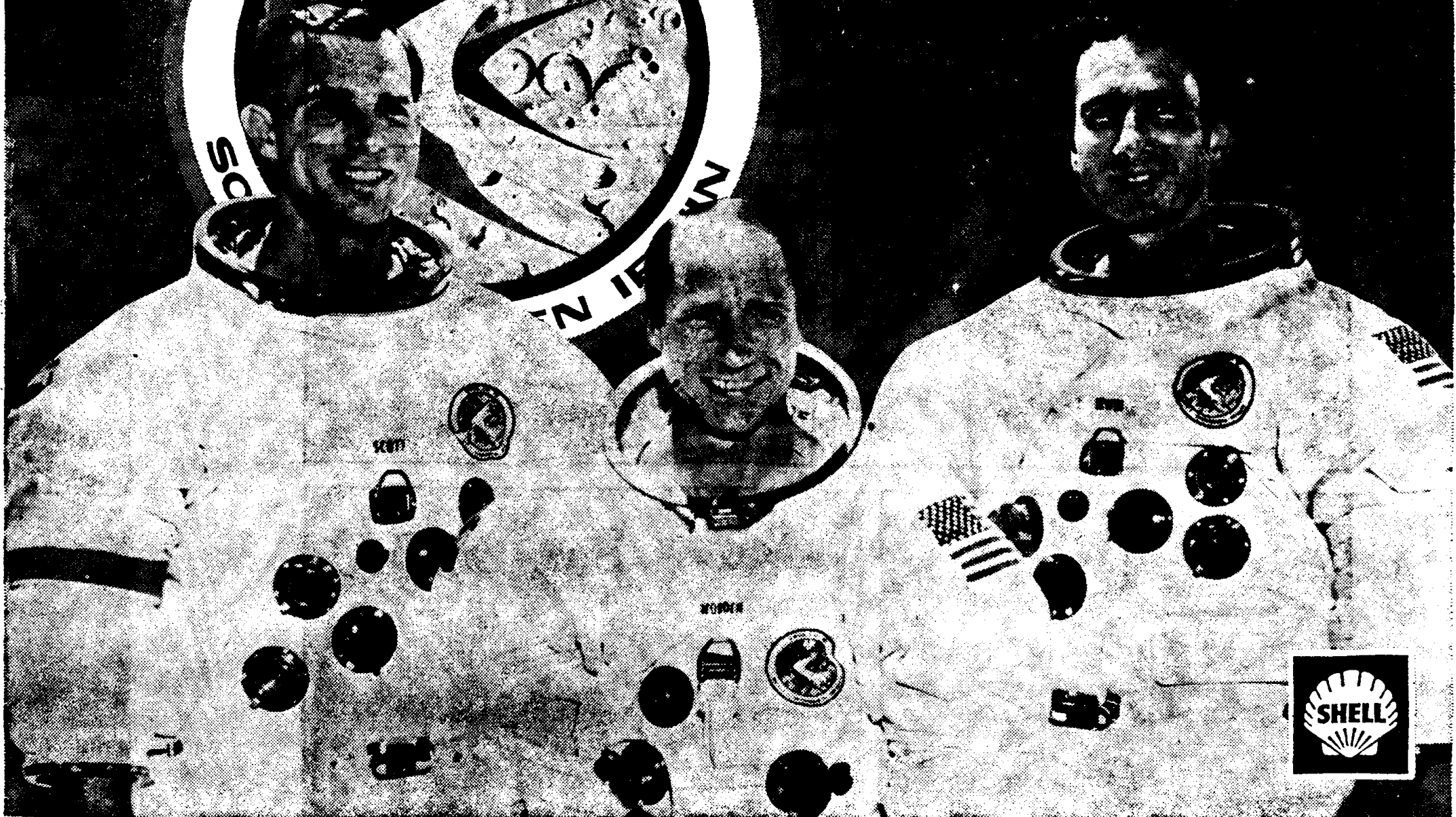
WWD 571C

# De emblemen van alle bemande Apollo-vluchten. Nu GRATIS bij Shell

Voor de tien bemande Apollo-vluchten werden speciale emblemen ontworpen. De ruimtevaarders droegen ze op hun ruimtepakken. Shell maakte voor u stickers van deze unieke emblemen. Bij 20 liter benzine of 2 liter Shellina Premix krijgt u er één. Gratis. Vraag de Apollo-stickers bij de Shell-stations die in het teken staan van de Apollo-actie. En spaar ze alle tien op het gratis verzamelaffiche.



**Apollo-stickers  
met verzamelaffiche.  
Nu GRATIS bij Shell.**



**Alfa Romeo**

vanaf f 10.990,-

AUTOBEDRIJF  
**KOZOLE**  
PASWEG - TEL. 1088 - SCHAESBERG

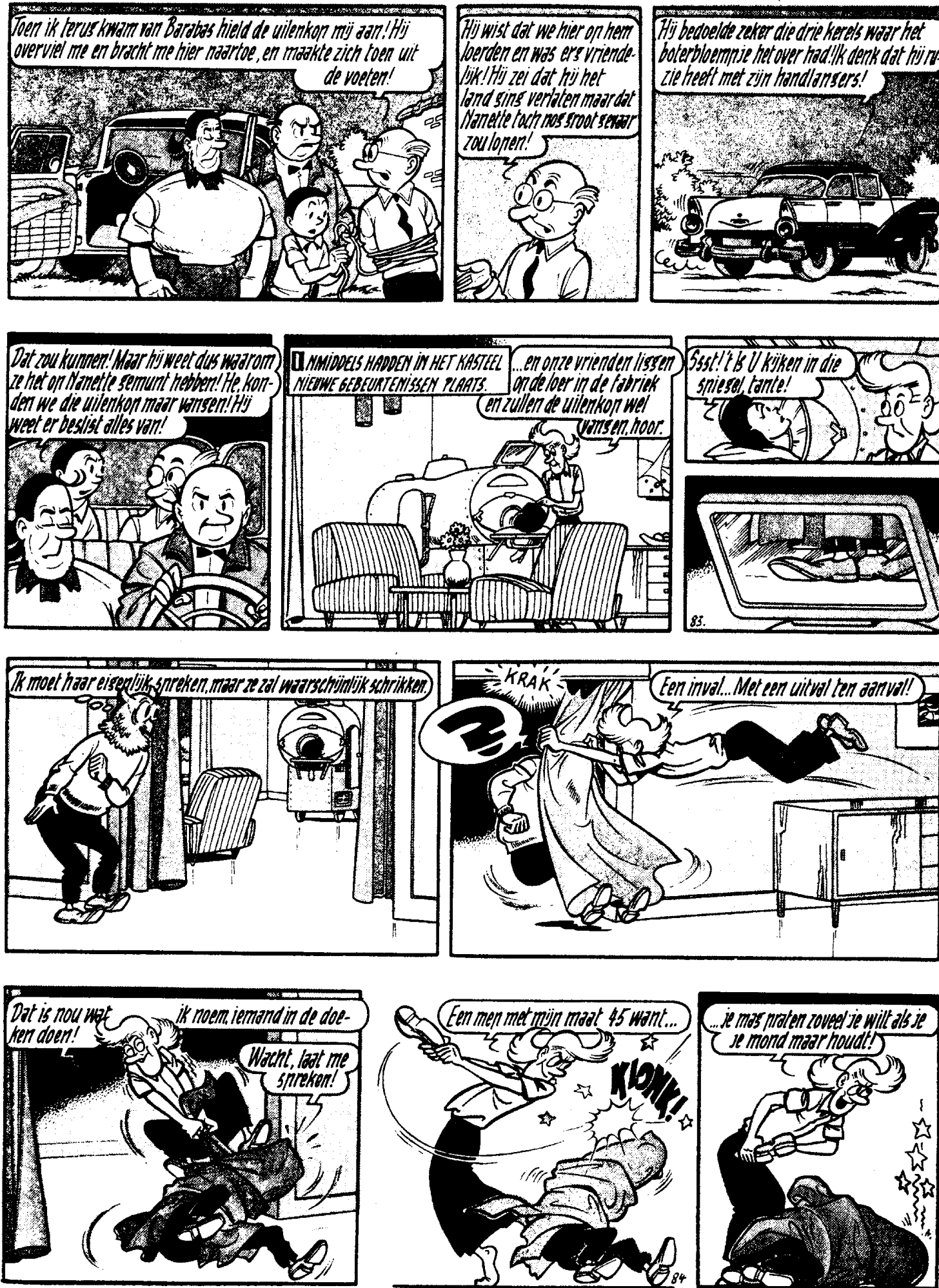
### EEN ADMINISTRatieve MEDEWERKER

Leeftijd plm. 20 jaar. Wij bieden een goed salaris, prima secundaire arbeidsvoorwaarden, een prettige werkring en een 5-daagse werkweek. Wij verwachten een boekhoudkundig inzicht en prettige omgangsvormen.

Aanmeldingen dagelijks van 6 tot 7 uur of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211541.



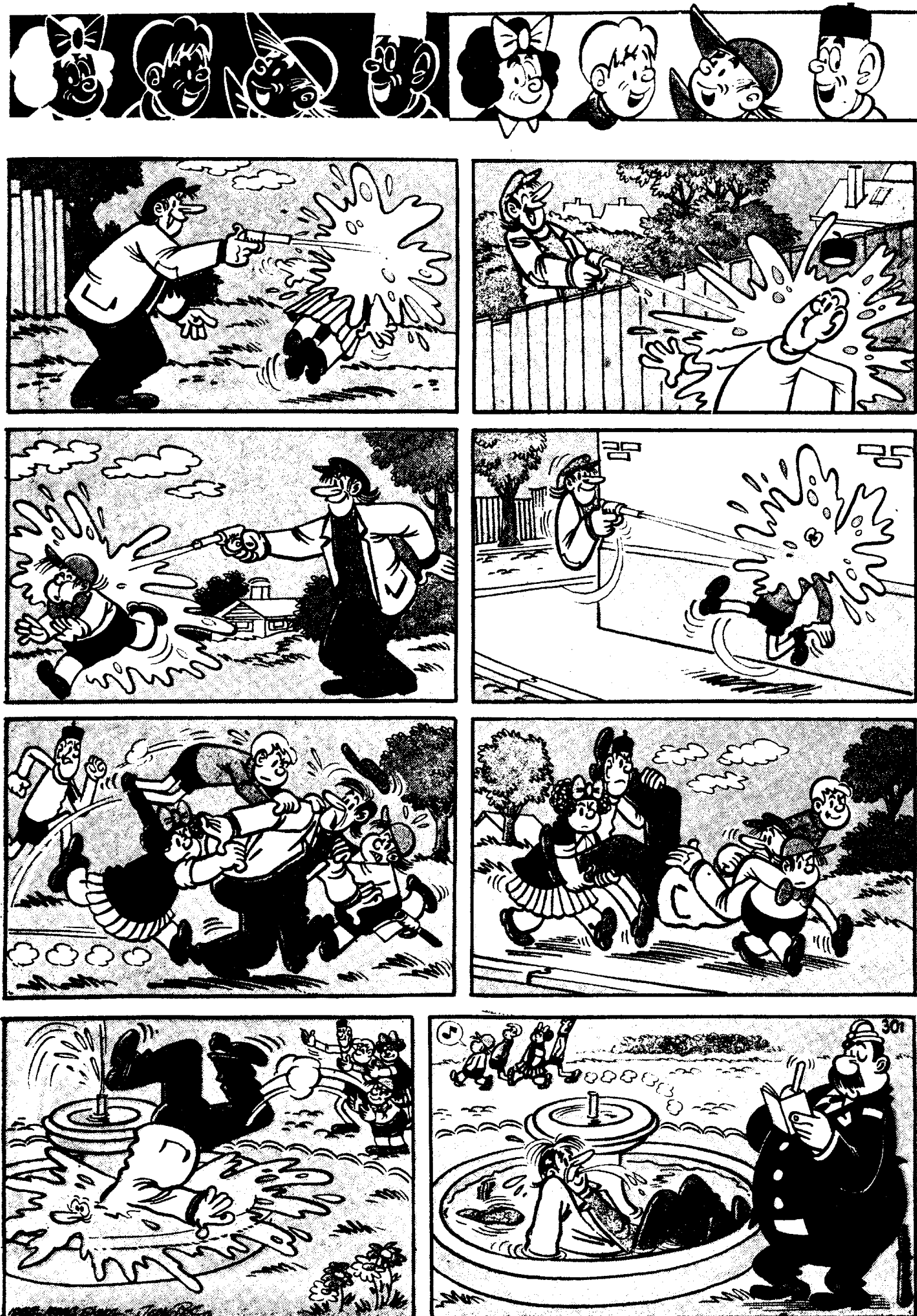
## \* DE KLANKENTAPPER \*



## \* GEVAARLIJK SPEELGOED \*



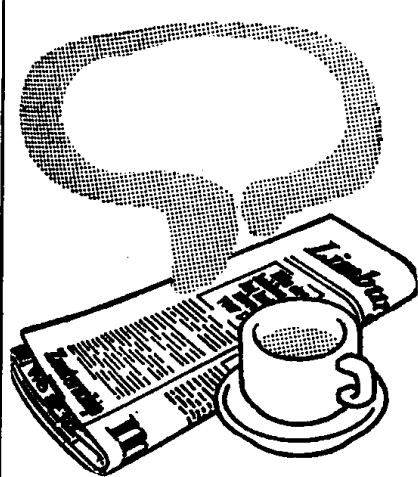
## \* DE VROLIJKE RAKKERS \*



## \* DE RODE VLOEDGOLF \*







## Kraak-in

Steeds meer gezinsleden van woonwagens onttoppen zich als rasechte krakers van woningen. Voor mensen die niet begrijpen hoe medemenselijkheid in woonwagens kan bestaan, is sprake van een gelukkige ontwikkeling. Vroeger mochten woonwagengebruikers er niet over naar huis op wien te versisselen met een huis zonder wien. Met een paard had je zo'n gezin in een huis van steen gekregen dat staat een flat. Dat hoorde niet, er deed je niet als trekker. Maar zijn woonwagengebruikers, die anders zijn gaan denken en de wien onder hun huis niet meer zo belangrijk vinden, met elektriciteit, toilet, water, douche, gas en andere „onmisbare“ voorzieningen is het leven kennelijk toch plezieriger.

Van de andere kant kan men spreken van een ongelukkige ontwikkeling bij een vermindering van het woonwagengebruik, want waar zie je nu huizen op wien. Woonwagengebruikers zitten in de hoek van de folklor.

Maar goed, er zijn ook mensen die kampen met landbouwpontstoringen, terwijl anderen dan spreken van een romantische tint in datzelfde landschap. Dat is een kwestie van smaak en beoordeeling.

In de woonwagenereld moet bovendien onderscheid gemaakt worden tussen de zigeuner en de woonwagengebruiker. De pure zigeuner vindt, dat de woonwagengebruiker een historische achtergrond heeft. Zigeuners laten zich niet met hen over één kam scheeren. Nu er regionale kampen komen, worden de individuele kampen langzaam opgeheven. Met andere woorden: zigeuners en woonwagengebruikers moeten samen één kamp. De overheid maakt onderscheid. Als daar maar geen mot van komt.

Er aan toch van de zijde der woonwagengebruikers behoorlijk op te worden gekraakt, willen wij de gemeentebesturen in overweging geven of niet langzaam aan de kraakwoningen in het gemeentelijk bouwprogramma moeten worden opgenomen. Woningen die na oplevering onmiddellijk gekraakt kunnen worden: wie kraakt, die het eerst krijgt. Misschien zou blijken, dat dan regionale kampen in andere kampen overbodig worden. Naast de drieën dan ook kraak-in.

## Schellen bellen

De protesterende jeugd van de Sittardse Sint Petruskerk, die haar speelplek wil behouden, had er verstandig aan gedaan de Sittardse T. Schellen in de arm te nemen. Schellen kan dan op zijn beurt zijn compagnon Van der Woude van G.S., als het om het behoud van stukken grond gaat, in de arm nemen. Van der Woude komt dan wel weer naar Sittard om de zaak te klaren. Gaat het dus om behoud van stroken grond, terreinen, grasvelden en dergelijke, dan is het motto: Schellen bellen.

## Mozes (7)

Er is inmiddels meer duidelijkheid omtrent het karkas van wat eens een autobuit is geweest achter de vierde flatblok. Juist, de honden van Mozes zijn hier weg aan het werk geweest. Zij hebben de autobuit, het was een hond — helemaal opgevoerd, leer en alles wat niet van leer was zonder meer opgevoerd en het resterende bij de vuilnisbakken gedeponeerd. Pas dus voor de honden. Zelfs auto's zijn niet meer veilig. Het wordt tijd dat de Sittardse woningvereniging eens met de gemeenteraad gaat nemen. Wij hebben geen bezwaar tegen honden in flats en hebben begrip voor bepaalde problemen, die rond de aanwezigheid van honden zich voordoen, maar als honden auto's aantakken is de maat vol.

## Mozes (8)

Moet Mozes blijven of moet Mozes weg? U kunt een standpunt innemen met uw handtekening.

## BUIT TEN TOON

SITTARD, 21 sept. — De Sittardse politie had bijna een expositie kunnen houden van de vele voorwerpen en materialen (foto) die voor de dag gekomen zijn na de aanhouding van de 21-jarige Sittardenaar M. J. en F. U. De mannen worden verdacht van vier inbraken, waarvan er drie in Sittard en één in Beek zijn gepleegd. Het tweetal wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

Het kostte de politie flink wat tijd de waslijst van gestolen artikelen samen te stellen. Uit het Shell-tankstation aan de Leyenbroekerweg waren 'n serie accu's en andere automaterialen gestolen. Bij een firma aan de Engelenkampstraat bestond de buit ook uit auto-onderdelen, en uit de woning van een gezin aan de Bachstraat werd een teefteestel weggeslept. Ook werden tal van huishoudelijke voorwerpen uit het huis gehaald. De vierde inbraak was gepleegd in de kantoorruimte van de automatenfabriek Spronken te Beek. Hier werden sigaren en sigaretten, veertien kilo vlees uit een diepvriesinstallatie en nog verscheidene andere artikelen gestolen.



## HONDENBEZITTER NIET UIT FLAT VERDRIJVEN

# Actiecomité neemt het op voor Mozes

SITTARD, 21 sept. — De „affaire Mozes“ in de Sittardse wijk Limbrichterveld belooft een staartje te krijgen. Het ziet er naar uit, dat een aantal flatbewoners niet voetstoots zal accepteren, dat de heer Mozes straks door de Sittardse woningvereniging uit zijn flatwoning zal worden gezet vanwege zijn twee honden. Er heeft zich een actiecomité gevormd, dat in de komende vier weken voor de uitspraak van de Sittardse kantonrechter actie voor de heer Mozes wil gaan voeren en de Sittardse woningvereniging alsnog wil bewegen de gerechtelijke procedure tegen hem stop te zetten.

De bewoners van de vijf flatblokken hebben in het weekende een pamflet in de bus gekregen, waarin het actiecomité de hondenbezitters van de wijk waarschuwt. In het pamflet staat: „U zult inmiddels weten, dat de heer J. Mozes uit deze wijk waarschijnlijk over vier weken met zijn twee honden uit de flat zal worden gezet. Dit kan, na een definitieve uitspraak van de kantonrechter, alle hondenbezitters in het Limbrichterveld gebeuren. Daarom is de zaak Mozes een aangelegenheid voor de gehele flatwijk. Wij als flatbewoners kunnen niet lijdzaam toezien, dat er op deze

manier wordt ingegrepen in het privéleven van onze flatbewoners“.

## Twee rubrieken

In het pamflet wordt ook een oproep gedaan om op woensdagavond om half negen een vergadering omtrent de „affaire Mozes“ te bezoeken in het wijkgebouw Het Hofke. De wijkbewoners worden in het pamflet ook uitgenodigd hun standpunt kenbaar te maken. Er kan 'n handtekening worden gezet in twee rubrieken: „Mozes moet blijven“ en „Mozes moet weg“. De pamfletten worden hedenavond weer opgehaald.

Flatbewoners, die op hedenavond niet thuis zijn, kunnen hun pamflet bezorgen op de adressen van de leden van het actiecomité: Ellen Sondag, Eisenhowerstraat 184, Sjaak Houben, Eisenhowerstraat 654, Roland Franssen, Eisenhowerstraat 185, Bert Dijk, Eisenhowerstraat 678 en Fer van den Camp, Eisenhowerstraat 686.

## Twee gewonden bij botsing

GELEEN, 21 sept. — De 24-jarige motorrijder F. K. uit Kerkrade raakte in de nacht van zondag op maandag levensgevaarlijk gewond bij een botsing met een door V. P. uit Geleen bestuurde personenauto. De duopassagiere van de Kerkrade, de 20-jarige mev. C. G. uit Geleen, liep minder ernstige verwondingen op. Beiden werden naar het ziekenhuis in Geleen gebracht. Gisteravond werd de toestand van de motorrijder kritiek genoemd. Volgens de politie is het ongeluk (op het kruispunt Dwaalstraat-Rembrandtstraat) gebeurd doordat de motorrijder geen voorrang verleende aan de automobilist.

(ADVERTENTIE)

de sanitaire installaties  
in het Winkelcentrum Brusselsepoort  
werden verzorgd door  
van dosselaar n.v.  
hoensbroek



ELSLOO, 21 sept. — De jongerensociëteit Utopia te Elsloo heeft op een zeer geslaagde rommelmarkt 'n levendige handel losgelassen. Met name in boeken en kunstvoorwerpen.

Voorts was er zaterdag 'n demonstratie bewegingsexpressie, die werd uitgevoerd door de dansgroep Betty Decker. Daarna werden de jongeren in de nachtelijke uren gedropt, waarna zij weer bij elkaar kwamen in De Boew te Geleen.

## Schuttersstrijd nog niet beslist

STEIN, 21 sept. — Onder auspiciën van de schutterij St. Jozef te Stein werden op een terrein tussen Maasband en Veldschuur de schutterswedstrijden voortgezet om het persoonlijk erekruis voor de beide Limburgers en om het kampioenschap voor drie- en zestallen.

Op een eerdere datum was er nog geen beslissing gevallen en dat gebeurde ook zaterdag niet.

Er zijn nu nog vier kanshebbers, alie vier Belgen. De wedstrijden zullen worden voortgezet op 9 oktober om 20 uur in Mechelen aan de Maas.

## Dirigent in viervoud

GREVENBICHT, 21 sept. — Dirigent A. Thissen uit Grevenbicht heeft in het naar hem genoemde muziektoernooi voor vier korpsen bepaald geen gemakkelijk karwei gehad. Hij heeft de directie van fanfare St. Martinus uit Urmond, harmonie St. Cecilia uit Echt, harmonie Amicitia uit Roggel en de harmonie St. Cecilia uit Grevenbicht. Die vier korpsen waren in Grevenbicht om te musiceren, waarbij elk korps afzonderlijk optrad.

Dirigent Thissen moest vier keer voor het voetlicht komen. Hij heeft het er met zijn mannen prima afgebracht. De beoordeling geschiedde door de heer Stalmeyer, die na afloop de volgende predikaten bekend maakte: Grevenbicht: zeer goed; Roggel: goed; Echt: goed; Urmond: zeer goed. Grevenbicht had de primeur van dit festijn. De bedoeling is er een jaarlijks evenement van te maken. Rogge heeft de organisatie voor 1972 toegezegd gekregen.

Na afloop zondagavond reikte voorzitter A. Maassen van St. Cecilia, Grevenbicht, aan de vier korpsen een herinneringsvaantje uit.

Het toernooifestijn was zaterdag ingezet met een Beierse avond en zondag



Dirigent Thissen in actie...

ochtend was er Fröhshoppen in Grevenbicht, dat muzikaal werd omlijst door de jeugdkapel De Wullisse.

## DE FEITEN:

Verschenen is het jaarverslag 1970 van de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngedebied.

## TER DISCUSSIE:

Denken wij niet te eenzijdig economisch?

visie  
op  
limburg

## MIJMERING IN VREDESWEEK:

# Tegen 't geweld van de welvaart

Televisiebeelden uit de derde wereld maken vaak schrijnend duidelijk dat het er in het leven allereerst om gaat in leven te blijven. Het bijbelse woord: „de mens leeft niet van brood alleen“ duidt, ondanks de schijn van het tegendeel, allereerst op de harde realiteit dat zonder „brood“ niet te leven valt. En de dertig miljoen mensen, die jaarlijks van honger sterven, bewijzen datzelfde. Voor de harde strijd om het naakte bestaan moet al het andere wijken.

Nu gaat het in onze westerse, rijke wereld, al lang niet meer om dat naakte bestaan; wij hebben al lang meer brood om van te leven. Wij vechten voor behoud en groei van wat „welvaart“ heet; welvaart: dat is ons „aangeklede“ bestaan, ons „brood“ met boter en beleg er op. En de grote fout die wij met z'n allen gemaakt hebben, is dat wij voor die „welvaart“ vechten alsof ons „leven“ er van af hangt. Juist wij, die in een bevoorrechte positie verkeren om te kunnen ontdekken dat de mens niet van brood alleen leeft, blijven alles zien en beoordelen in termen van bestaanszekerheid en kaders van economisch denken. We hebben de lijn van „leven“ doorgetrokken naar welvaart in plaats van bij „leven“ aan welzijn te gaan denken.

☆

Deze van welvaart doordrenkte mentaliteit doet zich te scherper gelden, naarmate die welvaart meer wordt bedreigd. Het is daarom dat wij hier in Zuid-Limburg momenteel weer meer dan ooit het gevaar lopen eenzijdig economisch te denken en opnieuw te vervallen in de fout te vechten voor onze „welvaart“ alsof ons „leven“ ervan afhangt.

Zo werden wij onlangs getroffen door deze zin uit de aanbiedingsnota bij de begroting 1972 van de gemeente Heerlen: „Wij achten het een zinvolle gewoonte om onze aanbiedingsnota's te plaatsen tegen de algemene economische achtergrond, zoals die zich in onze streek manifesteert“. Waarom niet tegen de sociale achtergrond, waarom niet tegen de culturele achtergrond? Dit is geen verwijf. Slechts een voorbeeld. Een verwijf zou in de eerste plaats onszelf treffen want deze rubriek houdt zich ook voortdurend bezig met de welvaart van de Zuidlimburgse samenleving en de economische achtergronden van „welvaart“.

heel het gebeuren hier. Maar het lijkt ons goed, ook ons eigen eenzijdig economisch denken bewust te zijn. Daarom zijn we blij, voordat we morgen weer in de cijfers van de miljoenennota duiken, door het jaarverslag van de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngedebied met onze neus op dat andere probleemveld van onze samenleving gedrukt te zijn. Wie dat verslag doorbladert wordt bijna wanhopig als hij doorkrijgt hoe complex de materie van een „samenhangend welzijnsbeleid in een snel veranderende samenleving“ is. Maar daarnaast groeit het erkennen en het herkennen van de noodzaak dat samenlevingsopbouwstichtingen een dimensie toevoegen aan onze door geld en bezit en welvaart „geteisterde“ maatschappij. Welzijn en welzijnsbeleid — wij parafraseren het voorwoord — zijn in vele opzichten en in menig geval niet of nauwelijks meetbaar. Dat is misschien de verklaring voor onze onderwaardering van dat welzijn en dat welzijnsbeleid. Een weg wordt aangelegd en het resultaat kun je meten. Een fabriek kun je bouwen en het aantal arbeidsplaatsen kun je tellen. Een produkt kun je verkopen en de winst kun je aflezen op de kassa. Maar wat moet je met gedroogde kinderaantjes en met de dankbare glimlach van die man, die je opa niet is?

Onze welvaart is in gevaar. De miljoenennota zal het leren, vandaag nog. Dus schelden op Drees, alhoewel het zijn schuld niet is. Maar toch ook een geschikt moment om te bedenken dat het bij welvaart, bij materieel welzijn, eigenlijk alleen maar om dat welzijn gaat. Onze winst, onze carrière, onze loonsverhoging, onze luxe laten ons weinig rust en jagen ons op; u kent toch óók het verhaal van die man, „die stenen hieuv uit de rots; zijn arbeid was zwaar en zijn loon gering en tevreden was hij niet“. Het thema van de vredesweek dit jaar is: „Vrede! Met alle geweld!“ Hebben wij ons al eens gerealiseerd hoezeer ons de vrede kan worden ontnomen door het geweld van de welvaart? En ook als Zuidlimburgse samenleving ware het goed af en toe te bedenken dat wij onze zuidelijke levenskunst niet helemaal behoeven in te ruilen voor randstedelijke „welvaart“.

(ADVERTENTIE)

Dieven namen uit  
bibliotheek  
300 gulden mee

SITTARD, 21 sept. — In de nacht van zondag op maandag is ingebroken in de Sittardse openbare leeszaal en bibliotheek aan de Wairamstraat te Sittard. Door het vernielen van een ruit van de voordeur kreeg men toegang. In het assistentenkantoor werden kasten, laden en deuren geforceerd, evenals in het kantoor van de directrice. Uit een geldkistje werd een bedrag van 300 à 350 gulden aan kasgeld gestolen. De inbrekers zagen een briefje van 25 gulden, dat onder het geldkistje lag, over het hoofd. De schade, die door de vernielingen is aangericht, is beduidend.

ADVISEUR  
VOOR UW  
KLASSIEK  
INTERIEUR  
HENDRIKS  
MEUBELN  
Gingelstraat 9 (geenover voorlichtingscentrum)  
Oude Kerkstraat 27 Heerlen tel. 045-713123.



MEMO VANDAAG EXPOSITIES

- Maastricht  
Bonniefontenmuseum  
Expositie „Kunst in Limburg '71". Openingstijd van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Grafiek en schilderijen.
- Galerie Reveil  
Maastrichter Heidenstraat 4a.  
Aquarellen en schilderijen van Cees Bolding. Maandag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur.
- Dejong-Bergers  
Grote Staat 65, Maastricht  
Expositie van werk door Helere Kell, schilderijen en Jos Jans, grafiek. Open van 9-12.30 en van 13.30 tot 6 uur.
- Galerie C.C.  
Achter de Comedie 1, Maastricht.  
Tentoonstelling van decor- en kostuumontwerpen Huub van Gestel en Eric Wijnands.
- Voorlichtingscentrum Artifort  
St. Anna aan 23, Maastricht  
„Kosmos en kunst". Ruimtetijdkunst van Peter Stuyvesant-stichting. Dagelijks van 10 tot 22 uur.
- Galerie Felix  
Maastrichter Brugstraat. Wijk-Maastricht.  
Expositie monotypes van Irène Joffroy. Geopend op wintertijden.
- Roermond  
Gemeentemuseum  
Andersonweg 8. Werk van P. J. Ch. Cuijpers, architect. Geopend van 10-12 en van 2-5, uur. Tot en met 26 september.
- Venlo  
Cultureel Centrum,  
Expositie „Kunst in Limburg '71". Schilderijen. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.
- Sittard  
Kritzaedthuis,  
Expositie „Kunst in Limburg '71". Wandkleden, monotypen, tekenwerk en werk van edelsmeden. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.
- De Oude Molen  
Thorn, Expositie grafiek van Toon Teras.  
Galerie 't Boerehofke  
Hekerveg, Hulsberg  
Expositie BK '70. Deft. Werk van 17 kunstenaars. Geopend dagelijks van 14 tot 22 uur. Tot 22 september
- Galerie de Stof  
Hommertweg, Hoensbroek  
Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.
- Raadhuis Heerlen  
Kunst in Limburg '71, expositie van „clean-art" en objecten. Geopend op kantooruren.
- Huisman  
Geleentstraat Heerlen  
Nieuwe straten. September.
- Voerendaal  
Kasteel Cortenbach  
Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Buchten-Born en sculpturen van Sjet Kreutzert uit Maastricht. Op maandag gesloten. Overige dagen van 10 tot 23 uur geopend.
- THEATERS
- Stadsschouwburg  
Maastricht  
dinsdag 21 september Twelfth Night (Driekoningenavond) door The National Youth Theatre. Om 14 en 20 uur.
- BIOSCOPIEN
- Geleen  
Rox: The last valley. Do. t.e.m. di. om 20.30, zo. ook om 18 uur.  
Josefine, een meisje voor iedereen. Studio „Anders" 132: Passagier in de regen. T.e.m. di. om 20.45, zo. ook om 18 uur.
- Maastricht  
Festival: Ryan's Daughter. Om 16 en 20 uur.  
De belhamel van de klas. Wo. om 14 uur.  
Palace: Josephina Mutzenbacher maakt van het bloot een deugd. Dag. vanaf 14 uur doorlopend.  
Studio: De taal der liefde. Om 14.15, 16.30, 18.45 en 21 uur.  
Royal 1: De overslaanbare. Om 14 uur.  
De val van Rome. Om 18 en 20 uur.  
Royal 2: De erotische avonturen van Robin Hood. Om 13.45, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
Met jouw tanden om mijn nek. Om 10.30 uur. Het zwaard van de Islam. Om 13.45 uur.  
Mabi: The Horsemen (De steppenridders). Om 13.45, 16, 18.15 en 20.30 uur.



Er was grote belangstelling op de receptie van de Obbichter muzikanten



Ook burgemeester Wagemans kwam in Munstergeleen het fluit- en tamboerkorps gelukwensen.

Muzikanten in Obbicht en Munstergeleen gehuldigd

OBBIKT. 21 sept. — De drumband van harmonie Concordia te Obbicht, die in Honselersdijk een landstiel veroverde, heeft zaterdagavond gereciperd en is daarbij hartelijk gehuldigd. Instructeur en tamboer-maitre W. Smits werd aan huis afgehaald en met begeleiding van drumband en harmonie naar de receptiezaal begeleid, waar de drumbands van Berg aan de Maas, Einighausen en Ermond een serenade kwamen brengen. Deze staan namelijk eveneens onder leiding van de heer Smits. Burgemeester van Hinsberg zei aan de succesvolle drumband in principe namens de gemeente een geldbedrag toe, één gulden per behaald punt (138½ punt behaald). Geschenken waren er ook van de oud-leden van de harmonie, voor de meisjes van de drumband een toilettafel en voor de jongens een portefeuille. Tamboer-maitre Smits kreeg een horloge en 2 gulden per behaald punt. De oud-leden van de drumband kwamen met een bedrag aan geld en schenken tevens een vat bier. De receptie werd door vele zuster- en plaatselijke verenigingen en door particulieren bezocht. Er werd ook nog een serenade gebracht door de Reubelanderkapel uit Obbicht.

MUNSTERGELEEN — Het Munstergeleense fluit- en tamboerkorps St.-Pancratius heeft zaterdagavond veel bezoek gehad op de receptie in zaal Schols, die gehouden werd ter gelegenheid van het behaalde nationale kampioenschap in de superieure afdeling. Het gemeentebestuur was vertegenwoordigd door burgemeester Wagemans, de wethouder en de gemeentesecretaris. De heer Wagemans deelde mee dat St.-Pancratius een extra

subsidie krijgt van 250 gulden. Ook vele verenigingen en particulieren kwamen feliciteren. Instructeur H. Dols werd extra in de bloemetjes gezet. Namens de Limburgse bond van tamboerkorpsen en drumbands bood voorzitter Jongen de gelukwensen aan. Na de receptie werd er nog nagefeest, waarbij het orkest Dolf Dokter voor de muziek zorgde.

Geslaagd concours in Illikhoven Drumband Dieteren won Swentiboldbeker

ILLIKHOVEN, 21 sept. — Onder grote publieke belangstelling is zondag in het dorpje Illikhoven een drumbandconcours gehouden, waaraan 20 drumbands deelnamen. De Land van Swentiboldbeker werd door drumband St. Stephanus uit Dieteren gewonnen. De uitslagen van dit concours zijn:

- Marswedstrijd C-klasse: 1e prijs St. Jozef Stein 96 punten, 2e prijs St. Martinus Kerkrade 96 punten, 3e prijs St. Nicolaas Susteren 97½ punten, 4e prijs St. Hubertus Molenbeersel 99½ punten, 5e prijs St. Hubertus Aldeneik 100½ punten, hoogste aantal punten.
- B-klasse: 1e prijs St. Martinus Kerkrade 98½ punten, 2e prijs St. Jozef K. Brogel 100 punten, 3e prijs St. Martinus Vaersrade 100 punten, 4e prijs St. Willembrordus Obbicht 104 punten, 5e prijs St. Martinus Holtum 105½ punten, 6e prijs St. Augustinus Geleen (met lof) 111 punten, hoogste aantal.
- A-klasse: 1e prijs St. Petrus en Paulus Susterenheide 98½ punten, 2e prijs St. Jozef Buchten (met lof) 110 punten, 3e prijs St. Stefanus Dieteren (met lof) 110½ punten.
- B-klasse: 1e prijs St. Martinus Vaersrade 97½ punten, 2e prijs St. Jozef K. Brogel 97½ punten, 3e prijs St. Martinus Kerkrade 98 punten, 4e prijs St. Willembrordus Obbicht 100 punten, 5e prijs St. Rochus Stevensweert 103 punten, 6e prijs St. Martinus Holtum (met lof) 109 punten, 7e prijs St. Augustinus Geleen (met lof) 112 punten.
- Hoogste aantal punten B-klasse St. Augustinus Geleen 223. Tamboer-maitre Augustinus Geleen 38 punten.
- A-klasse: 1e prijs Petrus en Paulus Susteren 102½ punten, 2e prijs St. Jozef Buchten 103½ punten, 3e prijs St. Stefanus Dieteren (met lof) 111 punten.
- Hoogste aantal punten A-klasse St. Stefanus Dieteren. Tamboer-maitre Dieteren 35 punten.
- K-klasse: 1e prijs St. Nicolaas Susteren 96 punten, 2e prijs St. Hubertus Aldeneik 97 punten, 3e prijs St. Jozef Stein 98 punten, 4e prijs St. Hubertus Molenbeersel 99½ punten, 5e prijs St. Martinus Kerkrade, hoogste aantal punten 99 punten.

Tamboer-maitre C-klasse: 1e prijs St. Hubertus Molenbeersel 33½ punten. Hoogste aantal punten C-klasse: St. Hubertus Molenbeersel 198 punten.

Optocht: 1e prijs St. Augustinus Geleen 18 punten, 2e prijs St. Stefanus Dieteren 17½ punten, 3e prijs Stevensweert en Kerkrade, loting 17½ punten.

Defilé: 1e prijs Dieteren en Geleen, loting 18 punten, 2e prijs Buchten en Holtum en Stevensweert 17½ punten. Hoogste aantal punten gehele concours: Augustinus Geleen 235 punten. Buitenlandse korpsen: Aldeneik (België) 263,25 punten.

Korpsen uit Puth en Geulle wonnen concours

VALKENBURG, 21 sept. — De konink- hebben in Valkenburg de beste prestatie geleverd op het bondsconcours van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Beide muziekcorpsen behaalden in de superieure afdeling de eerste prijs met 312 punten. Ook de vier andere gezelschappen, die aan dit door de Geulvallei georganiseerde concours deelnamen, behaalden eerste prijzen. In de afdeling uitmon- tendheid verwierf de fanfare St. Hubertus uit Geleen met 306,5 punten een eerste prijs met promotie. In dezelfde afdeling was er voor de fanfare Eensgezindheid uit Maasbracht een eerste prijs met 288,5 punten. De harmonie van Berg- salm uit Klommen behaalde in de ere- afdeling 2e plaats, goed voor een eerste prijs. In de superieure afdeling ten- slotte, kreeg ook de fanfare St. Joseph uit Merkelbeek een eerste prijs met 290 punten.

De speciale trofee van de gemeente Valkenburg ging naar de eerste- en de tweede- en de derde- en de vierde- en de vijfde- en de zesde- en de zevende- en de achtste- en de negende- en de tiende- en de elfde- en de twaalfde- en de dertiende- en de veertiende- en de vijftiende- en de zestiende- en de zeventiende- en de achttiende- en de negentiende- en de twintigste- en de een- en twintigste- en de drie- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien- en veertigste- en de zeventien- en veertigste- en de achttien- en veertigste- en de negentien- en veertigste- en de twintig- en veertigste- en de een- en veertigste- en de twee- en veertigste- en de drie- en veertigste- en de vier- en veertigste- en de vijf- en veertigste- en de zes- en veertigste- en de zeven- en veertigste- en de acht- en veertigste- en de negen- en veertigste- en de tien- en veertigste- en de elf- en veertigste- en de twaalf- en veertigste- en de dertien- en veertigste- en de veertien- en veertigste- en de vijftien



### Was verkoop Steinder wallen wel terecht?

HEERLEN, 21 sept. — Zijn GS van mening dat de verkoop van een deel van de zogenaamde „wallen” in Stein door het Limburgs Landschap aan DSM in overeenstemming is met de doelstellingen van de stichting? Dat vraagt mevrouw T. Jager-van Lonkhuyzen, lid van Provinciale Staten.

Het statenlid vraagt of GS bereid zijn bij de volgende voorstellen tot het verlenen van subsidie aan het „Limburgs Landschap” te overwegen als voorwaarde te stellen dat deze stichting niet zonder toestemming van de provinciale overheid bezittingen verkoopt.

### Na safekraak nu inbraak bij Cola-depot

NUTH, 21 sept. — Uit de kantoren van het Coca-Cola-depot van de Limburgse Bottelmij Vrijant aan de Stationsstraat in Nuth is een geldkistje met ongeveer 1600 gulden gestolen.

Eind juli werd in dezelfde ruimte de brandkast gekraakt. Toen werd rond 3400 gulden weggenomen. Omdat de brandkast nog steeds niet gerepareerd was, lag het geld elders in het kantoor opgeborgen. De daders van de nieuwe inbraak hebben dezelfde weg gebruikt om het bedrijf binnen te komen als de daders van de brandkastkraak in juli. De Rijkspolitie van Nuth heeft evenals bij de brandkastkraak bijzonder weinig aanknopingspunten.

### Dierenvrienden feliciteren zeehonden-comité

GELEEN, 21 sept. — Het bestuur van de Nederlandse Bond tot Bestrijding van de Visvissectie en het Centraal Confederatie Orgaan Dierenbescherming (waarvan het secretariaat in Geleen is gevestigd), hebben een gelukwens telegram gestuurd naar het in Den Haag gevestigde Zeehondencomité in verband met het feit dat een regeringscommissie unaniem de Canadese regering heeft geadviseerd het doodknuppelen van pasgeboren zeehonden stop te zetten. Het advies wordt uitgebracht nadat de commissie een onderzoek instelde naar alle aspecten van de zeehondenjacht in Canada. De tekst van het telegram is: „Hartelijke gelukwensen met Uw doorslaand succes. Stop. Houten zo”.

### Onder het motto „vervuiler betaalt”

## Heffingen voor waterzuivering beginnen met f 6 per persoon

Van een onzer verslaggevers

OHE EN LAAK, 21 september. — De afgraving van de Mauritssteenberg heeft een grote achterstand opgelopen op het schema van het zevenjarige contract tussen het provinciebestuur en de onderneming die dat werk heeft aangenomen. De eerste twee jaar is — vooral door de moeilijkheden rond de vergunningen — daarvan maar dertig procent gerealiseerd. „Het zou mij niets kunnen schelen als die berg niet wordt afgegraven. Maar er is zo moeilijk aan andere specie te komen voor de dichting van grindgaten”, zei G.S.-lid ir. Horsmans maandagavond tijdens een in Ohe en Laak gehouden vergadering van de stadsgevestigde Raad.

Ir. Horsmans zei ten aanzien van beheer en onderhoud van de verschillende watersportrecreatievoorzieningen er op te staan dat die in een groot verband worden samengebracht. „Als de streek niet daarvoor niet eens wordt moeten wij naar andere middelen grijpen maar ik hoop dat dat niet nodig zal zijn”, aldus het G.S.-lid.

De zuivering van het oppervlaktewater in de provincie zal worden opgedragen aan drie zuiveringsmaatschappijen voor Zuid-, Midden- en Noord-Limburg. Die schappen zullen moeten zorgen voor de voeding van voldoende zuiveringsinstallaties.

De middelen daarvoor zullen moeten worden geput uit de heffingen die de wet op de zuivering van oppervlaktewater — onder het motto „de vervuiler betaalt” — toestaat.

Ir. Horsmans onthulde gisteren in Ohe en Laak dat die heffingen in Limburg voorshands 6 à 7 gulden per inwonerequivalent per jaar — voor particulieren betekent dat per persoon per jaar zullen bedragen en zullen oplopen in enige jaren tot 13 à 15 gulden per inwonerequivalent per jaar. Die belastingbedragen zullen voor een aantal industriële en grote extra-kostenfactor betekenen.

# Limburgs bouwvak vreest grote moeilijkheden

## PENDEL LOOPT TERUG

HEERLEN, 21 september. — Bedrijven in de Oostelijke Mijnstreek constateren de laatste weken een toeloop van pendelaars die uit Duitsland terugkeren. Vooral de betonwarenfabriek Durox in Waubach, de textielfabrieken Qualitex en Andex in Kerkrade en Heerlen krijgen een vrij grote aanvraag te verwerken van mensen, die werk zoeken.

(ADVERTENTIE)

### Geen losraken of verschuiven meer van Kunstgebitten

Niemand, die een kunstgebit heeft, behoeft meer op een kritiek moment in verlegenheid te raken, omdat zijn kunstgebit losschiet of verschuift. Maak een einde aan dit steeds dreigende ongemak. Een weinig **Dentofix** poeder houdt het gebit de gehele dag onwrikbaar op zijn plaats. **Dentofix** voorkomt tevens onaangename reuk uit de mond. Probeer het nog vandaag. Verkrijgbaar in discrete, neutrale plastic flacons, prijs f. 2,67 bij apotheken en drogisterijen.

Het districts-bureau van de arbeidsvoorziening in Maastricht zegt nog niets gemerkt te hebben van een teruggang van de pendel. Het gewestelijk arbeidsbureau in Heerlen daarentegen geeft toe, dat er een tendens merkbaar is die wijst op een terugloop van het aantal pendelaars. Bij de vakbondsbesturen bestaat ook de indruk, dat er een einde gekomen is aan de groei van het aantal pendelaars. De mijn-directies constateren dat het verloop onder de jonge mijnwerkers minder groot is dan in 1970.

### Longe ex-mijnwerkers

Het blijken vooral jonge ex-mijnwerkers te zijn, die in Limburg werk zoeken na eerst naar Duitsland gependeld te hebben. Volgens het gewestelijk arbeidsbureau in Heerlen is het begrijpelijk dat

bedrijven als Durox, Qualitex en Andex meteen merken, dat er pendelaars terugkeren. Het zijn namelijk de enige bedrijven in de Oostelijke Mijnstreek waar de pendelaars terecht kunnen. Volgens de directies van bedrijven in de Oostelijke Mijnstreek zijn de terugkerende pendelaars afkomstig van bedrijven die kampen met een personeelsoverschot, omdat wegens de bezuinigingspolitiek ook in Duitsland werken niet uitgevoerd kunnen worden. Zo hebben Talbot, Englebert en de Verenigde Glaswerke Nederlandse pendelaars ontslagen.

### 2000 ontslagen

Het mammoetbedrijf Dyckerhoff en Widman uit München heeft tweeduizend personeelsleden ontslagen wegens overcapaciteit. Onder de tweeduizend namen de buitenlanders de grootste plaats in. Ook Nederlanders zijn ontslagen. Dyckerhoff en Widman heeft 70.000 mensen in dienst.

De bedrijfsleiding heeft tijdens een bijeenkomst met het personeel gezegd te verwachten, dat na het gereedkomen van het olympisch dorp nog meer ontslagen zullen volgen. Dr. ir. A. P. Oele, lid van de Tweede Kamer voor de PvdA, zegt geen catastrofale gevolgen te verwachten van het gereed komen van het Olympisch dorp. Wel zullen de werkgelegenheidsproblemen in Limburg nog toenemen.

### Bouwvak

Vooral de aannemers zullen geconfronteerd worden met het probleem van de terugkerende pendelaars. Aannemers en vakbonden maken zich ernstig ongerust over de gevolgen van de afnemende pendel. De Limburgse bedrijven komen, nu al in moeilijkheden te verkeren als gevolg van de bezuinigingsmaatregelen van de regering. Zij zullen waarschijnlijk personeel moeten ontslaan omdat er geen werk genoeg is. De terugkerende bouwvakkers uit Duitsland zullen de werkloosheid in de bouwvaksector alleen nog doen toenemen. Ruim de helft van de 22.000 Limburgse bouwvakkers werkt op het ogenblik in Duitsland.

Bij DSM is niets merkbaar van een terugloop van de pendel. De trek uit de westelijke mijnstreek naar Duitsland is beduidend achtergebleven bij die uit de oostelijke mijnstreek. Op het personeelsbestand van DSM-chemie heeft de pendel naar Duitsland nauwelijks invloed gehad, aldus een woordvoerder van DSM.

### Cafébezoekers ranselden man ziekenhuis in

VENLO, 21 sept. — Drie Turkse gastarbeiders hebben voor een Venloos café de 29-jarige invalide C. H. uit Venlo afgeranseld. De man werd dermate ernstig gewond, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De drie Turken zijn ingesloten.

De invalide wandelde langs het café, toen daar net een vrouw naar buiten werd gewerkt. C. H. meende dat zij daarbij werd geslagen en hij bemoeide zich met de ruzie. Daarop gingen de Turken hem te lijf. Het trio was kort tevoren in het café al bij een andere vechtpartij betrokken geweest.



### Apparaat vertikte het...

VENRAY, 21 sept. — Prins Bernhard worden ondermeer alle originele kruisen en beelden uit de veldkapellen in Venray ondergebracht. Op kosten van de onderneming worden van alle kunstwerken kopieën gemaakt, die de plaats van de originele werken zullen gaan innemen. Tijdens een persconferentie werd bekend gemaakt, dat dit jaar nog de beslissing wordt genomen over de bouw van een nieuw internationaal distributiecentrum, wat een uitbreiding van het bedrijf met 18.000 vierkante meter zou betekenen. Hoogstwaarschijnlijk zal ook dit centrum in Venray verrijzen. Er is een investering van 19 miljoen gulden mee gemeoid.

bij de Hervormde Gemeente. In de kapel worden ondermeer alle originele kruisen en beelden uit de veldkapellen in Venray ondergebracht. Op kosten van de onderneming worden van alle kunstwerken kopieën gemaakt, die de plaats van de originele werken zullen gaan innemen. Tijdens een persconferentie werd bekend gemaakt, dat dit jaar nog de beslissing wordt genomen over de bouw van een nieuw internationaal distributiecentrum, wat een uitbreiding van het bedrijf met 18.000 vierkante meter zou betekenen. Hoogstwaarschijnlijk zal ook dit centrum in Venray verrijzen. Er is een investering van 19 miljoen gulden mee gemeoid.

## WAARSCHUWENDE TAAL VAN HUBBEN.

# Gekke dingen als regering beloften niet zal nakomen

Van onze verslaggever

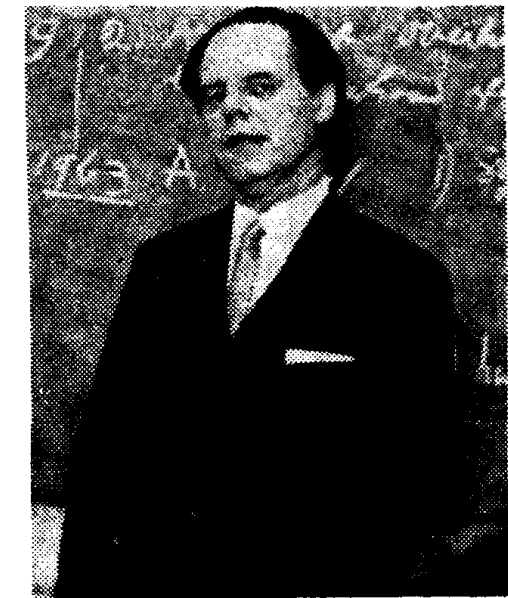
HEERLEN, 21 sept. — De mogelijkheid moet overwogen worden het sluitingsprogramma van de mijnen te vertragen, omdat de bouw van de achtste medische faculteit in Maastricht vertraagd wordt en de vestiging van de raffinaderij niet doorgaat. Aldus Antoon Hubben, voorzitter van de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten, in het zojuist verschenen nummer van het NKV-blad „Ruim Zicht”. Volgens de KVM-voorzitter moet de overheid voor het stimuleringsgebied Zuid-Limburg de personeelsstop opheffen. Dat zou moeten gelden voor rijk, provincie, gemeente en semi-overheidsdiensten. Opheffing van de personeelsstop zou de werkgelegenheid in Zuid-Limburg belangrijk stimuleren, aldus Antoon Hubben.

„De regering moet haar beloften ten aanzien van Limburg gestand doen, anders gebeuren er gekke dingen. Men kan grote moeilijkheden tegemoet zien op het punt van de arbeidsomroost en wat daarmee samenhangt”, meent de KVM-voorzitter. Volgens het NKV-blad neemt de werkgelegenheid in Zuid-Limburg snel af en is de investeringslust vrijwel verdwenen. In het tweede kwartaal van dit jaar kwamen er in Zuid-Limburg drie bedrijven bij met slechts 115 arbeidsplaatsen. Sinds juli 1965 zijn in het mijnbedrijf 34.000 arbeidsplaatsen vervallen en sinds die tijd zijn er maar 886 industriële arbeidsplaatsen bijgekomen.

### Extra-last dragen

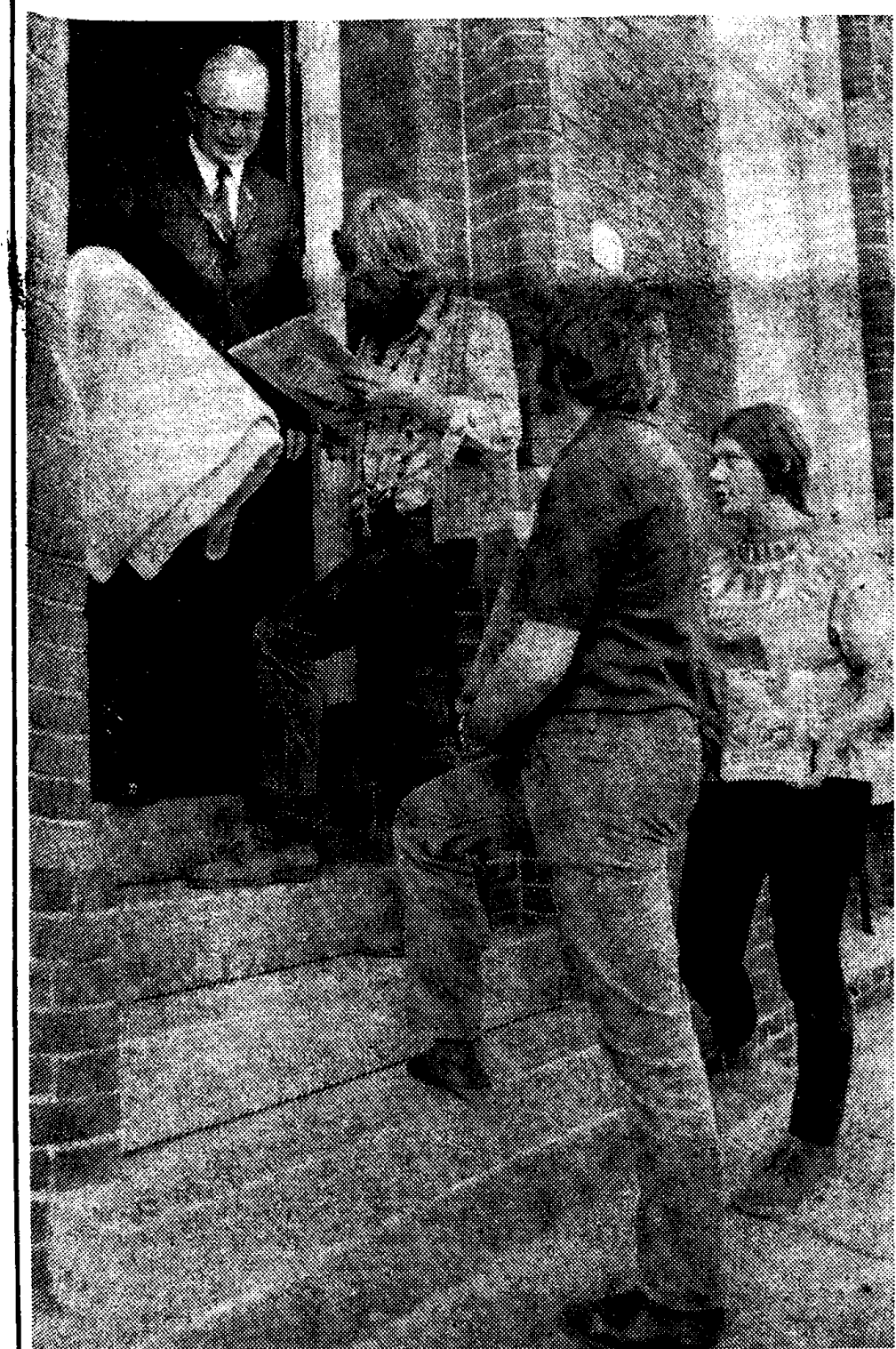
De heer Hubben vraagt zich in het NKV-blad af of DSM-chemie de motor kan blijven van de westelijke mijnstreek, omdat het bedrijf moet concurreren met andere chemische industrieën, die gunstiger zijn gevestigd aan zee of aan diep vaarwater. Daarbij komt nog dat de milieuhygiëne om bijzondere en dure voorzieningen vraagt. Terwille van het behoud van de DSM-chemie zou de regering deze hoge extra lasten moeten dragen, aldus KVM-voorzitter Hubben. In het NKV-blad uit de Limburgse vakbondsleider nog een stel wensen zoals: de verplaatsingskostenregering voor Oost-Groningen moet ook voor Zuid-Limburg gelden; de regering moet zorgen voor een industriële motor desnoods door middel van staatsdeelneming.

Het is de tweede keer dat Antoon Hubben in het openbaar pleit voor het langer openhouden van de mijnen. Bij de sluiting van de Oranje Nassamijn II in Schaesberg heeft hij eenzelfde geluid laten horen. KVM-secretaris Franssen opperde onlangs de mogelijkheid de mijn Emma langer open te houden, terwijl politieke kringen en vakbonden de mogelijkheid bestuderen om de Oranje Nassamijn langer te laten draaien.



A. HUBBEN  
... arbeidsnust

## Deken geeft deken



HEERLEN, 21 sept. — Door de jongeren, die tijdens de Vredesweek dekens verzamelen voor de bevolking van Angola, kon natuurlijk de deken van Heerlen, P. Jochems, onmogelijk worden overgeslagen. Min of meer als opening van de actie werd gisteren bij hem aangeklopt door leden van de pas opgerichte werkgroep voor Angola.

In de komende dagen trekken de leden van de groep langs de deuren. Wie nog dekens over heeft kan ze naar de Carmelieten aan de Putgraaf te Heerlen brengen; hij kan ook even de telefoon grijpen en 717595 bellen. Dan worden de dekens prompt afgehaald.

(ADVERTENTIE)

## GOED DAT ER POLITIE IS...?

Ik ergerde me dóód: tijd er eentje voor mij uit met maar één brandend achterlicht, politie-auto passeert ons — doet niks! Rijdt door!

Tóch de volgende morgen eens de verkeerspolitie opge-

beld. Er was die avond een „bericht aan alle wagens” uitgegaan: kijk uit naar groene auto nummer-zoveel. Daar hadden ze naar uitgekeken.

Had een dodelijk ongeluk veroorzaakt...



(ADVERTENTIE)

**31** een huis koopt U bij STIENSTRA

Heerlen-Roermond-Maastricht  
S'Herogenbosch-Weert

(ADVERTENTIE)

**EUROMOTEL LIMBURG a.d. E 9**

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG BEEK

**'EUROMOTEL-LIMBURG-NIEUWS'**

Door het overweldigende succes in het vorige seizoen, starten wij opnieuw met onze speciale acties:

**„EEN GEZELLIG AVONDJE UIT IN EUROMOTEL LIMBURG”.**

- Iedere VRIJDAG speciale „**MOSELAVOND**”. Keuze uit maar liefst 8 verschillende variaties. Daarnaast kunnen wij nog verschillende andere vispecialiteiten aanbieden, zoals: een echte **LUIMEDSE VISSEOF, FILETS** van zeetong, **CARDINAL**, Tarbot „**TESSINOISE**”.
- Iedere ZATERDAG (op veelvuldig verzoek) onze alombekende „**OERGEZELLIGE FONDU-ERAVOND**”.
- Onze chef de cuisine Th. Kurvers zal opnieuw aan de „Fondue bourguignonne” net dat persoonlijke tintje geven, waardoor de 3 soorten vlees, de 6 verrukkelijke sausjes, de mini-frietjes en het warme knappende stokbrood, een ongetuiglijk eestfestijn garanderen.
- Onze huis-hammond-organist **WILLY DERA** zal ook dit seizoen de avonden in de juiste sfeer brengen.
- Gelegenheid voor een dansje is er ook.

Na het tafelen gezellig nakeuvelen in de „**AVION**”-bar.

Prijzen mosselen-visschotels (incl. kruik bier of glas wijn) variërend van f. 4.— tot f. 12,50 p.p.

Fondue bourguignonne à la mode du chef (incl. glas wijn) / 13,50 p.p.

**TOT ZIENS IN EUROMOTEL LIMBURG**

Chef de cuisine, **TH. KURVERS**

Tafelreservering gewenst. Telefoon 04402-2462

Uw gastheer, directeur **M. J. M. MICHÉ**

Volop parkeergemak







## WORDT MVV DE DUPE VAN DREIMULLERS RANCUNE?

door Will J. Poulssen

MAASTRICHT, 21 sept. — Enkele weken geleden legde Joop Dreimuller zijn functie als manager van MVV neer. Naar het heette wegens drukke werkzaamheden. Voor insiders was het evenwel geen geheim dat de verstandhouding tussen manager en trainer George Knobel al geruime tijd te wensen overliet en dat daarin de belangrijkste oorzaak voor het heengaan gezocht moest worden. Zo had Joop Dreimuller in het openbaar onder andere verkondigd: „Binnen een jaar krijg ik die man (Knobel) weg. Van de 160.000 gulden subsidie die we hebben kan hij er 65.000 krijgen...”

Het Limburgs Dagblad publiceerde deze uitspraak kort vóór het heengaan van de manager, die zich vervolgens haastte met de ontkenning iets dergelijks ooit te hebben gezegd. Er waren evenwel voldoende getuigen om deze ontkenning te ontzenuwen. Maar hoe dan ook: Joop Dreimuller bleef na zijn vertrek als manager zitting houden in het bestuur van MVV en aldus nauw betrokken bij de club. Men zou nu mogen verwachten dat hij in deze functie de belangen van de hoofdstedelijke eredivisieclub goed blijft behartigen. Maar zie: Joop Dreimuller gaat voort met het aanwakken van de controverse tussen hem en George Knobel.

### DREIGING

Zo verklaarde Dreimuller de vorige week vrijdag in Maastricht — in het bijzijn van onder andere een redacteur



Joop Dreimuller (rechts) in gesprek met onze sportredacteur Harry Theunissen. Tijdens dat onderhoud verklaarde de heer Dreimuller dat hij nooit een dreigement had geuit aan het adres van trainer George Knobel over diens voortijdig ontslag.

en fotograaf van het Limburgs Dagblad — dat MVV nog tot februari wil bekijken of George Knobel aan de verwachtingen blijft voldoen. De trainer voelt intussen ook de dreiging van de ex-manager en bestuurslid. Hij liet de vorige week doorschermen, er niets meer voor te voelen langer dan dit seizoen bij MVV te blijven, alhoewel er tussen beide partijen in principe een overeenkomst is bereikt voor drie jaar.

Na het voorgaande rijst de vraag of MVV de dupe dreigt te worden van de rancune die Joop Dreimuller kennelijk moeilijk opzij kan schuiven. Dit zou zeer te betreuren zijn nu MVV — tegen veler verwachtingen in — de huidige competitie goed is begonnen. Immers: had de ploeg het vorige seizoen na zes wedstrijden nog geen enkele zege behaald en slechts drie punten veroverd, thans dient zij zich met drie overwinningen en zeven punten als goede middenmoter aan. Dit in aanmerking genomen is het wel gewenst dat Joop Dreimuller als bestuurslid ophoudt in het openbaar te laten blijken hoe hij over George Knobel denkt en wat de trainer — volgens hem althans — te wachten staat.

### TE DWAAS

Is het niet al te dwaas, dat de spelers van MVV een soortement spreekverbod hebben (zij mogen alleen maar praten tegen journalisten met toestemming van de trainer), maar dat een bestuurslid tegenover Jan en alleman uit de doeken mag doen hoe zwak de trainer staat? Dat is op zijn zachtst uitgedrukt allesbehalve bevorderlijk om het aanzien van zo'n trainer bij de spelers te verstevigen. Het behoeft dan ook niemand te verwonderen wanneer George Knobel er vroegtijdig tabak van krijgt en zijn koffers pakt. En wat dan?...

Vóór de aanvang van dit seizoen kon MVV geen dure aankopen doen. Daartoe ontbrak het geld. Nadien hebben de gemeente en het bedrijfsleven gezorgd voor een bedrag van 160.000 gulden. Het geeft ook daarom geen pas dat een bestuurslid zijn grieven gaat spuien op een manier zoals Joop Dreimuller dit doet. Brokken zijn vlug gemaakt en dat kan MVV arch in het huidige stadium beslist niet permitteren.

### Jan den Rooijen aan voet geblesseerd

MAASTRICHT, 21 september — Jan den Rooijen, middenvelder bij MVV, kan enkele weken niet spelen. In de wedstrijd tegen Telstar kreeg hij een trap van Lastoroms en reep daardoor een scheurte op in een voetwond. De enkelblessure van Willy Broekmans is nog niet hersteld. Hij mag voorlopig niet spelen. De enkelblessure die Nieuw Molen moest ondergaan, is ontslagen. Vorig jaar in de wedstrijd tegen Telstar kreeg hij een trap tegen zijn linker enkel en sindsdien is het sukkelien geweest. Het is mogelijk dat door de chirurgische ingreep een eind is gekomen aan de lijdensweg.

### Nieuweligen Bergklimmers kampioen van Nederland

STEIN, 21 september — De nieuwelingenploeg van de Bergklimmers uit Stein is nationaal kampioen geworden van de klassiekers. De ploeg bestaat uit Piet Winttraeken en Math. Maassen uit Eistloo, Harry Crjns uit Hoensbroek en Jac Solberg uit Schinnen. In de Ronde van Dongen, welke gewonnen werd door de Brabander Jan van Houwelingen, legden de Bergklimmers beslag op de volgende plaatsen: 7 Winttraeken, 9 Crjns, 31 Maassen, 51 Solberg. Zij wonnen het ploegenklassement met 47 punten. De Bataaf uit Heiloo werd met 38 punten in het algemeen klassement werd Bergklimmers definitief eerste met 162 punten voor De Bataaf (159) en De Wiermolens uit Geffen (159). Sportoefeningsschild Forster reikte de kampioenstafet uit.

### Ocana eerste in Catalonië

SABADELL, 21 sept. — De Spanjaard Luis Ocana heeft de Ronde van Catalonië gewonnen. Hij zegevierde zondagavond in de individuele tijdrit — het tweede deel van de zesde en laatste etappe — over 16,5 km. Ocana legde de afstand in 24 min. 3 sec. 25. De Belg Houbrechts werd tweede in 24.46.

De eindstand van de Ronde van Catalonië is:  
1. Ocana (Spa) 28.07.29; 2. Labourgatte (Fra) 28.07.49; 3. Perurena (Spa) 28.08.06; 4. Gimondi (Ita) 28.08.30; 5. Houbrechts (Belg) 28.08.32.

### Weinig uitvallers bij Motorzesdagse op Man

MAN, 21 sept. — Op het eiland Man is maandag de internationale motorzesdagse van start gegaan. Dertien renners namen hieraan deel. De eerste dag kenmerkte zich door slechts weinig (20) uitvallers bij wie een Nederlander: Jaap Lanting, die met een gebroken spaak op een ontworpen remsysteem de strijd moest staken. Het werd op de eerste dag volgens het a-schema gereden, waardoor het 100 procent uitvallers beperkt bleef. Het harde en droge terrein en vooral het links rijden in de verschillende rondes stelde de rijders dikwijls voor grote problemen.

Het Nederlandse Vaus en Troonxteam handhaafde zich gemakkelijk en kan de tweede dag ongeschonden de strijd voortzetten. Op de tweede dag wordt hetzelfde parkoers gereden, alleen in omgekeerde volgorde en volgens het a-schema.

## DE LEEUW IS LOSGEBROKEN

# Henny Lion schittert bij St. Truiden

door Hub Dols

SINT TRUIDEN, 21 sept. — Op een leeftijd dat een voetballer momenteel al beschouwd wordt als lid van de oudere garde kreeg Henny Lion eindelijk de kans waarop hij zestien jaar lang gewacht heeft. Die kans heeft de 28-jarige Maastrichtenaar met beide handen klemvast gegrepen. Iedere maandag sloven de Belgische sportjournalisten, die waarschijnlijk niet te klagen hebben over gebrek aan een bloemrijke taal, zich uit om nieuwe superlatieven te vinden die de kwaliteiten van de Sint Truiden-doelman benadrukken. Sint Truiden is dit seizoen, vooral dankzij het sublieme werk van hun keeper, als een komeet omhoog geschoten in de Belgische hoogste afdeling.

In zijn Maastrichtse woning praat Henny Lion, gehuwd, twee kinderen, dochter Denise (5) en zoon Armand (3), ontspannen over zijn voetballoopbaan. Een verhaal van hoop, twijfel en teleurstellingen maar achter elk woord ligt de kracht van een man die nooit gewijfeld heeft aan zijn eigen kunnen, maar die jaren gebukt ging onder een minderwaardigheidscomplex. Vanaf zijn twaalfde jaar speelde Henny bij MVV en groeide op tot reserve-doelman van het eerste team. Hij was toen achtien jaar en moest in dienst. Daar werd hij uitverkoren voor het nationale militaire team, maar de bech die hem nog jaren zou achtervolgen sloeg voor de eerste keer toe. Op de dag dat hij zijn eerste interland zou spelen werd Henny Lion geopereerd aan een liefsbreuk. „Weg was



Henny Lion: „Mijn ideaal is de top in het voetbal te bereiken”.

mijn kans om naam te maken. Maar toen dacht ik nog dat er niets verloren was. Ik zou immers bij MVV een kans krijgen. Toen ik uit dienst kwam maakte Frans Körver een moeilijke tijd door. Trainer Braaksmma stelde mij op en de elftalcommissie die toen de uiteindelijke beslissing moest nemen voor de kommisie moest brugen voor de wensen van een spelerskade die hem dwong om Körver toch op te stellen. Quaedackers, Haenen, Toennaer en Van Dijk accepteerden mij gewoon niet. En zo is het zes tot zeven keer herhaald. Het was toen nog te verleggen om te protesteren, maar op een gegeven moment is de bono wedstrijd van het seizoen 69/70 tegen Sittard. Ik was opgesteld maar voor de wedstrijd kreeg ik te horen dat de derde man Leon Roodenburg mijn plaats zou innemen. Ik was er kapot van. Toen

Roodenburg — terwijl de stand 0-2 was — geblesseerd raakte, heb ik geweigerd in te vallen. Ik kon het gewoon niet meer opbrengen. Het kostte mij een schorsing van vier weken. Ik speelde een oefenwedstrijd met FC Berlingen maar het MVV-bestuur greep in. Ik werd voor een jaar uitgeleend aan Tienen. Daar ben ik vier jaar blijven hangen, in een ploeg die twee keer degradeerde omdat zij geen voorhoede had. De andere twee keer heb ik hen voor degradatie behoed. Ik had altijd een goede pers en vrij vlot kwamen de aanbiedingen. Van Eijdsen, Verviers en Tongeren. Maar dat betekende voor mij geen vooruitgang.

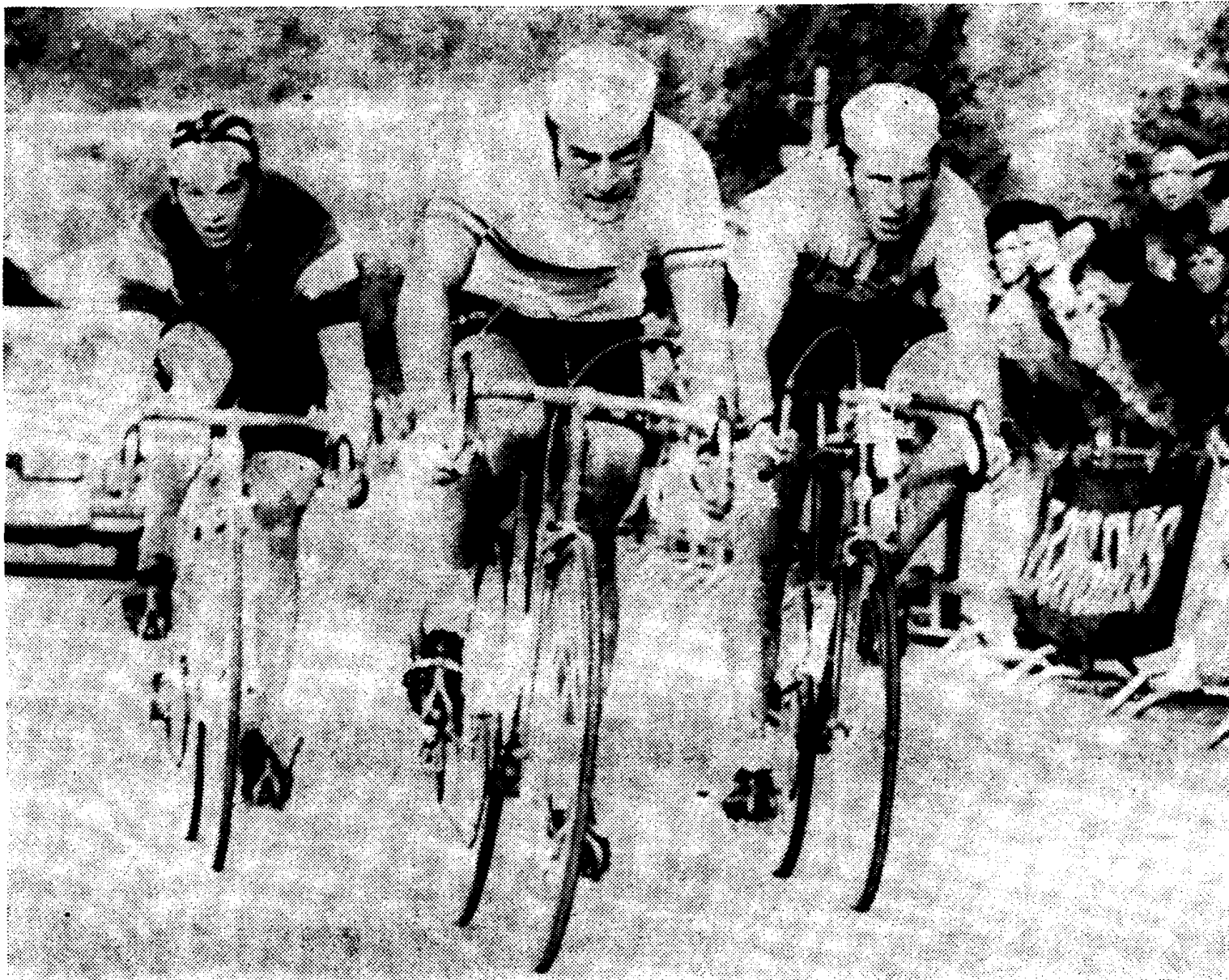
Ploteling kwamen twee interessante aanbiedingen. Van FC Zürich en van Sint Truiden. Natuurlijk heb ik voor Sint Truiden gekozen en daar heb ik nog geen moment spijt van gehad. Ik werd zowel door het bestuur als door de spelers prachtig opgevangen. En ik mag wel zeggen dat het nog een echte vriendenclub is. Ze zoeken nu een baan voor mij in Sint Truiden. En dan ga ik daar ook wonen. We trainen vier keer per week en dat wordt toch een bezwaar als je in Maastricht woont.”

Henny Lion, die trots de kop toont van een Belgische krant na de overwinning van de Limburgers op Cercle Brugge: „Lion klauwt als een Vlaamse leeuw” ziet nog een kans om zijn levensideaal te verwzenlijken. Eens wil hij opgenomen worden in een nationale selectie. „In Nederland heb ik geen kans. Daarvoor hebben wij te veel goede keepers, die bovendien jonger zijn dan ik. Maar in België liggen de zaken anders. Als ik hier een kans krijg en daar gaat het op lijken zal ik niet aarzelen om de Belgische nationaliteit aan te nemen. Zoals duurt hier maar een paar weken.”

Voorlopig heeft Henny nog iets anders op het oog. Op dit moment leidt hij samen met Hanon, Pils en Lambert in de competitie om de Gouden Schoen, de hoogste Belgische voetbalonderscheiding. „Als ik óf de Gouden Schoen óf een uitverkiezing voor het nationale team zou krijgen, zou ik ondanks alle tegenslag nog dat bereiken waarvan ik al zestien jaar droom: de top in het voetbal.”

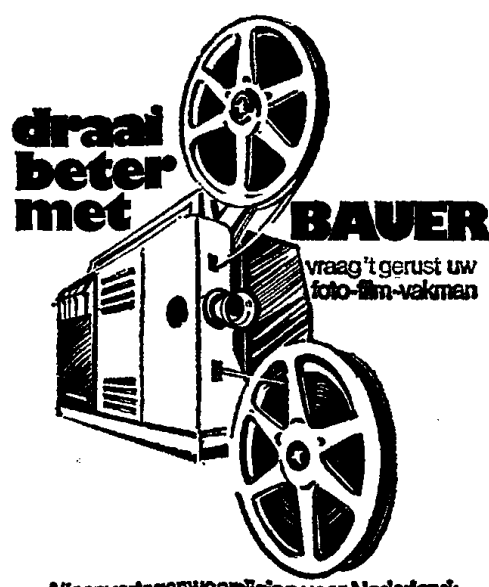
De uitslag van de vijfde etappe van Lodeve naar Orange over een afstand van 185,5 kilometer is:

1. Hrazdira (Tsj) 4.59.55; 2. Huelamo (Spa) 5.06.49; 3. Van Pol (Ned.) 5.07.03; 4. Hubschmid (Zwi) z.t.; 5. Martin (Fra) z.t.; 6. Melero (Spa) z.t.; 7. Kuster (W-Dl) 5.07.56; 8. Maravec (Tsj) 5.08.05; 9. Bremer (W-Dl) z.t.; 10. Plaza (Spa) z.t.; 11. Van Dongen (Ned.) z.t.; 12. Seiflinger (Oos) 5.08.05; 13. Paslawski (Pol) z.t.; 14. Fedor den Hertog (Ned.) z.t.; 15. Schmid (Zwi) z.t.; 16. Klimczak (Pol) z.t.; 17. Schaer (Zwi) z.t.; 18. Perez-Soliva (Spa) z.t.; 19. Pustjens (Ned.) z.t.; 20. Perez-Soliva (Spa) z.t.; 21. Pustjens (Ned.) z.t.; 22. Kuiper (Ned.) z.t.; 23. Schur (Ned.) z.t.



Jo van Pol (voorgond) legt beslag op de derde plaats van de vijfde etappe van de Ronde van de Toekomst. Rechts, de Zwitser Hubschmid en links de Fransman Martin.

(ADVERTENTIE)



Alleenverteenwoordiging voor Nederland: N.V. Willem van Rijn, Postbus 8005, Amsterdam

## Pustjens aan top bergklassesment

Van onze correspondent

ORANGE, 21 september. — Het kon eenvoudig niet uitblijven. Na de enorme vermoeienissen in het weekend, is de uitgedunde karavaan van de Tour de l'Avenir op de grotevlees vlakke wegen tussen Dodeve en Orange weer wat op verhaal gekomen. Voordat vandaag maar vooral woensdag, het gevecht in de Alpen wordt hervat. Toch heeft de Tsjech Milos Hrazdira het niet kunnen nalaten zich nogmaals uit te sloven, want na een langdurige solo bereikte hij tenslotte ruim acht minuten eerder dan de hoofdmacht, waarin de Nederlanders voortdurend de toon aangaven, het warme Orange.

Dit impliceerde wel, dat Middelinks pupillen hun gele petten konden inleveren, omdat de Spanjaarden de Nederlanders in het ploegenklassement voorbij gestreefd zijn.

Daar staat echter tegenover, dat Mathieu Pustjens zich naar de top van het bergklassesment heeft opgewerkt — een positie die hij overigens deelt met de Oostenrijker Mitterer — omdat hij op de enige berg, die in de vijfde etappe was opgenomen, de Cote de Soumont, als eerste boven kwam.

Pustjens is dan ook een belangrijke troef voor de komende bergritten, temeer daal hij nog een zeer fittig indruk maakt. Pustjens: „Het zou wel mooi zijn als ik dat bergklassesment won, maar ja, er komen nog veertien buiten, heb ik geleid. Maar ik weet nu tenminste op wie ik moet letten. Die twee Oostenrijkers moet ik in elk geval achter me zien te houden”.

Het puntenklassement luidt na de vijfde etappe:  
1. Hubschmid (Zwi) 63 pnt; 2. Hrazdira (Tsj, Sl.) 47; 3. Ovion (Fr) 45; 4. Hava (Tsj, Sl.) 40; 5. Huelamo (Sp.) 38; 6. Fedor den Hertog (Ned.) 47 pnt.  
Ploegenklassement van de vijfde etappe:  
1. Tsjecho-Slowakije 15.16.05; 2. Spanje 15.21.57; 3. Nederland, Zwitserland, Frankrijk 15.23.13.  
Algemeen ploegenklassement:  
1. Spanje 59.53.47; 2. Nederland 59.54.04; 3. Frankrijk 59.54.25; 4. Tsjecho-Slowakije 59.56.33; 5. Zwitserland 59.59.15.

Het bergklassesment na de 5e etappe:  
1. Pustjens (Ned.) en Steimmeyer (Oost) 38 punten; 3. Ovion (Fra) 34 punten; 6. Den Hertog (Ned.) 18 pnt.

### Uitslagen en standen Ronde van de Toekomst

Het algemeen klassement ziet er na de vijfde etappe als volgt uit:

1. Fedor den Hertog (Ned.) 19.45.47; 2. Thallman (Zwi) 19.51.31; 3. Ovion (Fra) 19.52.11; 4. Hava (Tsj) 19.52.20;

landse bewakers te ontvluchten. Van Pol: „Die Tsjech was er enorm op gebreke deze rit te winnen, want hij sprong zowat om de twee kilometer. We hebben hem wel 20 keer terug moeten pakken”. Hrazdira kon echter uit het peloton verdwijnen, omdat een paar Nederlanders op dat moment langs de kant van de weg stonden voor een sanitair ophoud.

Hrazdira raasde toen bliksemsnel naar het wiel van de Duitser Custer, die de Nederlanders hadden laten gaan, omdat deze toch geen kans zou hebben om ruime voorsprong te nemen. Wat indedaad het geval was, want Custer (na 70 km gevlucht) werd na 140 km door zijn partner simpel gelost. De sterk rijdende Tsjech was zodoende van zijn belast verlost en vergrootte zijn voorsprong gandeew.

Tien kilometer voor de finish beoordeelde kloof tussen de Tsjech en het peloton zelfs 10 minuten. Maar dat was voor de met omwachteilde ellobeggen rijdende Den Hertog, Ovion en Thalmann, die tot dan de koers meer praatend dan fietsend hadden doorgebracht. Het sein om op de pedalen te gaan staan, waardoor van de achterstand nog tenminste twee minuten kon worden afgeknabbeld.

De solo van Hrazdira was niettemin een tegenvaller voor Jo van Pol, die op een gezamenlijke aankomst had gerekend om zijn sprintcapaciteiten (hij is feitelijk de enige sprinter in het Nederlandse gezelschap) te kunnen uitbuiten. Van Pol werd nu uiteindelijk derde, omdat hij zich met Martin, Hubschmid, de Spanjaarden Melero en Huelamo enige kilometers voor Orange uit de hoofdmacht had geweerd.

Van Pol: „Ik zou zeker tweede zijn geweest als Huelamo niet vlak voor de eindstreep was gedemarreerd”. Het was voor hem echter een troost, dat hij in het bezit kwam van de Witte Trui van het dagelijkse sprintklassement, die hij van Frits Schuer overnam. Schuer was niet in staat zijn tricot te vrededigen wegens een stekende pijn in de buik. Hij rijdte voortdurend aan de staart van het peloton met een hand tegen de buik gedrukt.

hallo,  
de postgiro  
heeft al meer dan  
2 miljoen  
rekeninghouders

de postgiro  
da's makkelijk!



**HEDEN DINSDAG 21 SEPTEMBER 1971**

**OPENING**

van ons derde filiaal  
ditmaal in

**Geleen, Ringovenstraat 60**

telefoon 04494-7840

- ★ Verkoop begint hedenmorgen om negen uur.
- ★ Ruime parkeergelegenheid.
- ★ Gedurende de eerste twee weken krijgt iedere **HONDERDSTE** bezoeker

**EEN HELE HAM CADEAU**

waarde ca. 50 gulden

**1e Ned. Cash & Carry**  
Voor



**Hoensbroek, Echt, Geleen**

**NIET ALLEEN**

- ★ **DE EERSTE** Ned. Cash & Carry voor vers vlees
- ★ Ook **DE GROOTSTE**
- ★ Ook **DE ALLERMODERNSTE**
- ★ Ook **DE VOORDELIJGSTE**

★ **Vlees aan groothandelsprizen** ★

**VOOR HOTELS, PENSIONS, INSTELLINGEN, SLAGERS  
en PARTICULIEREN**

**Alles wat wij leveren is tegen de laagst-mogelijke prijs  
Ook slagersgereedschap aan groothandelsprijs**

**In ons hyper-moderne bedrijf hebben wij het ambachtelijk gedeelte niet aan het oog onttrokken, zodat U  
wijzen, welk stuk vlees U het beste bevalt.**

**Onze specialiteit is het bevoorraden van Uw diepvries  
en wel op het voor U meest prijsgunstige moment**







prijzverhogingen • inflatie • zwelende de rug • tekorten op de betalingsbalans • monetair crisis • presidentwoning • kopers behaagdrank.

Levensonderhoud is voor iedereen een probleem. Maar hoe te betalen? Prijzverhogingen zijn aan de orde. Van de 1 januari van dit jaar zijn de kosten van levensonderhoud alweer met 7% gestegen. Als dat zo doorgaat is uw jaarverdiende geld volgend jaar helemaal niets meer waard. Er moet iets gebeuren.

Wat kan er gebeuren? EDAH-ZieZommarkt heeft een oplossing gevonden. Samen met de leden van de Camp van de EDAH-ZieZommarkt zijn de afgelopen jaren geleidelijk aan de prijzen van de producten van de EDAH-ZieZommarkt verlaagd.

De EDAH-ZieZommarkt heeft een oplossing gevonden. Samen met de leden van de Camp van de EDAH-ZieZommarkt zijn de afgelopen jaren geleidelijk aan de prijzen van de producten van de EDAH-ZieZommarkt verlaagd. De EDAH-ZieZommarkt kunnen de huisvrouwen rekenen op kortant voordeel, mits zij genoegen nemen met eenvoudig, merkartikelen in neutrale verpakking en afzien van lokaalbiedingen. Kom ook naar de EDAH-ZieZommarkt en veel meer tegen de duurt. Heerscheet n iedere week minstens 5,- tot 10,- kontante korting!

# DE EDAH-ZIEZOMMARKT HEEFT RUIM 100 ARTIKELLEN TENMINSTE 7% IN PRIJS VERLAAGD

VERBODEN	CODE	WAG
AZIJN GEEL	63 80 55	
DUKALSHERRY	398359330	
GOLDEN WONDER	125 93 81	
WIJNKONJAK	245 299 275	
TOILET AIR	219 198 185	
LUCIFERS	35 35 33	
SCHUURPOEDER	64 47 43	
GOLDEN WONDER	115 99 81	
DOPERWTEN	119 80 83	
PINDA'S	125 109 101	
HONIG JOHN MOIR	75 65 59	
UITJES	126 100 99	
RIJST KILO	157 140 155	
APPELSTROOP	75 69 83	
APPELMOES	69 61 55	
KNAKWORST	235 198 185	
TOMATENPUREE	21 19 17	
VLA VULLING	129 99 91	
RIJST SIAM	140 105 97	
CHOCOLADE HAGEL	159 139 129	
KNAKWORST	125 105 97	
FENPUDDING	132 100 93	
JAM ABRIKOZEN	123 108 89	
UNOX LEVERPASTEI	129 119 101	
MAKREEL	65 59 55	
PINDAKAAS	121 109 101	
LUNCHEON MEAT	122 105 97	
HENNY PEN	68 59 55	
BESCHUIT	92 69 59	
DROPPROLEN	109 105 97	
KANDIJKOEK	100 85 79	
KAUWGOM	69 59 55	
3M KOFFIE	244 196 183	

VERBODEN	CODE	WAG
KOFFIESREPEN	135 120 93	
THEE	92 81 75	
BASISREPEN	230 239 225	
MENIC	35 69 57	
ONTDUTTEN	123 85 75	
SPEKLAAS	122 115 99	
MILKY WAY	160 159 145	
FENPUDDING	132 100 93	
CROQUETTE	125 105 97	
TABLET SUIKER	150 145 137	
FENPUDDING	132 100 93	
REIJN PENTENG	198 139 129	
ERWTEN/WORTELEN	82 85 59	
HONIG JOHN MOIR	79 65 59	
LIMONADESIROOP	145 125 115	
SUGORKEN	136 109 99	
AZIJN WIT	63 60 55	
KONKOMMER	69 65 59	
CAKEMEEL	76 69 63	
MAIZENA	58 55 49	
MIE	99 88 79	
FRITESSAUS	184 159 145	
MAYONNAISE	124 105 97	
DELMONTE	149 89 81	
MAYONNAISE	115 79 69	
KARVAN DEVITAM	181 165 149	
SLASAUS MAYON	158 139 129	
SAJ KERING	65 59 55	
JUS D'ORANGE	130 98 89	
ROOSVIECE	325 298 269	
B/NASI GORENG	65 59 55	
CAPRI 100 GRAM	90 59 53	

VERBODEN	CODE	WAG
HONIG JOHN MOIR	75 65 59	
ANANAS STUKJES	149 119 109	
WITTEPEPER	129 85 79	
VAL JUS D'ORANGE	169 149 139	
LIMONADESIROOP	145 125 115	
MOLENAAR	62 82 75	
CAPRI 100 GRAM	90 59 53	
SWIFT 2 IN 1	775 695 635	



KOEN VISSER	215 189 175
TOILET W.C.	125 195 95
STRIJK KIP IN KERRIE	258 235 205
WASVERZACHTER	285 108 99
AFWASHMIDDEL	198 159 145
STRIJK KIP IN SATÉ	275 245 215
HAARVERSTEVIGER	30 70 59
MAKE-UP WATTEN	65 40 37
POEDER KOFFIE	385 369 345
FRITESSAUS	96 89 79
ZIG-ZAG WATTEN	67 60 55

VERBODEN	CODE	WAG
BRINTA	92 83 79	
ODOREX SPRAY	345 259 239	
NIVEA CREME	195 159 149	
KOEN VISSER	215 189 175	
PAREIN TUG	69 59 55	
JOZO ZOUT	24 22 20	
DRETT	288 275 255	
MOSTERD	110 95 89	
BAKLAPPEN	645 630 599	
SCHOKOLADE	179 169 149	
SOEPPAKKET	149 128 118	
RUNDERLAPPEN	475 465 399	
RUNDERLAPPEN	335 325 299	
MAGER SOEPPLEES	415 410 379	
SOEPPLEES M/BEEN	280 275 249	
SCHENKEL	335 330 319	
LENDECOTELETEN	475 469 449	
RIBCOTELETEN	425 420 399	
HALSCOTELETEN	395 379 349	
VARKENSLAPPEN	520 489 469	
GEHAKT	225 219 199	
VERSE WORST	225 219 209	
SPEKLAPPEN	230 224 199	
CRESLAPPEN	610 599 569	
SLAVINKEN	135 129 119	
FRICADELLEN	125 98 89	
KROKETTEN	98 89 79	
BITTERBALLEN	119 105 89	
UIJEN	39	
PAPRIKA'S	65	
CHAMPIGNONS	119	
DRUIVEN	119	
SUIKER	123 115 113	



# ZieZommarkt

Beek (L)  
Brussel  
Eggenhoven  
Glabbe  
Glabbe  
Glabbe  
Glabbe  
Glabbe

Sittard  
Sittard  
Sittard  
Sittard  
Sittard  
Sittard  
Sittard  
Sittard

Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg  
Brandenburg

Heerlen  
Heerlen  
Heerlen  
Heerlen  
Heerlen  
Heerlen  
Heerlen  
Heerlen



Ook Hamstraat moet verkeersvrije promenade worden

# Roermondse ondernemers willen zelf saneren

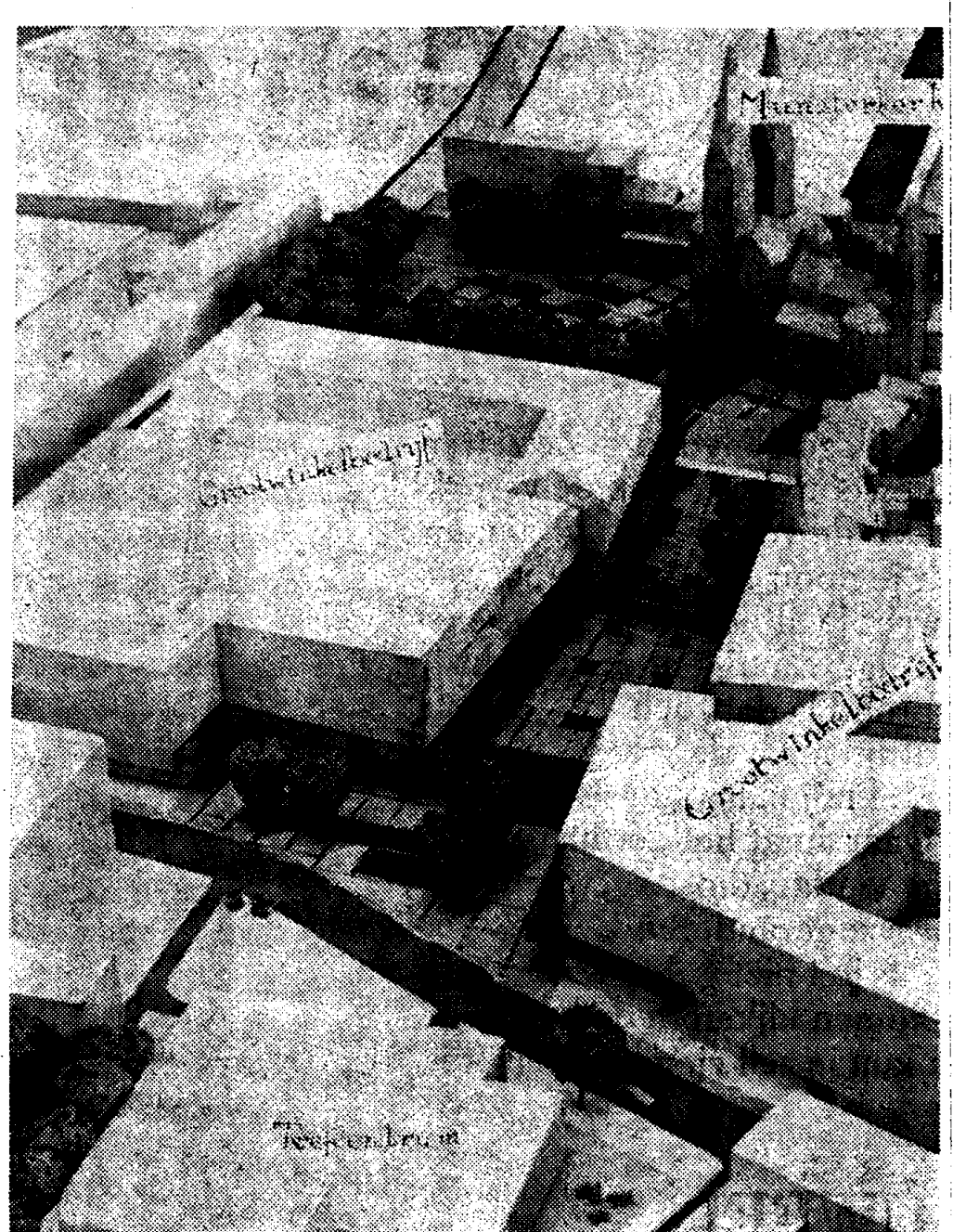
Van een onzer verslaggevers

ROERMOND, 21 sept. — Negen- zestig Roermondse onderne- mers willen zelf de handen uit de mouwen steken om een gedeelte van een twee jaar geleden door het gemeentebestuur bekendge- maakte saneringsplan voor de Roermondse binnenstad te ver- wezenlijken. Vandaag bieden die ondernemers het gemeentebes- tuur een plan aan om van een van de drukste winkelstraten nu — zoals dat in het sanerings- plan is voorzien — een verkeers- vrij voetgangersdomein te maken. Van die 69 ondernemers heb- ben zich ook al bereid verklaard de kosten daarvan via een 20-jarige baatbelastingregeling voor eigen rekening te nemen. Vorig jaar is van een andere win- kelstraat in Roermond op initia- tief en kosten van de neringdoen- den ook al zo'n verkeersvrije pro- menade gemaakt. De omzetten

van die ondernemers zijn sinds- dien met sprongen gestegen. De aktiegroep van ondernemers wil nu de Hamstraat in Roermond — (van Sta- tionsplein naar Munsterplein) — voor al- le verkeer sluiten en aangepast bestraten en versieren. In hun visie op de toe- komst van die winkelstraat zeggen die 69 Hamstraat-ondernemers dat ze net als in de middeleeuwen weer gilde- en straatgewijs voor de eigen belangen willen opkomen. De 69 ondernemingen in de Hamstraat bieden werkgelegenheid aan 546 men- sen. „Dat is“, zeggen de planmakers, „meer dan het dubbele van de perso- neelsbezetting van de grootste fabriek op het industrieterrein Heide“.

## „Desolate vlakken“

Het op iast van Roermonds gemeentebes- tuur ontworpen structuur- en sanerings- plan voor de binnenstad voorziet ook in een Hamstraat-promenade maar dan met direct aansluitend een geheel nieuw koopcentrum met grootwinkelbedrijven en warenhuizen. Hoewel er nog geen enkel uitzicht is wanneer dat nieuwe koopcentrum verwezenlijkt kan worden zijn daarvoor nu al grote gaten gehakt in de binnenstad door de sloop van hui- zen, kloosters en scholen. In het hart van de stad liggen meer kale vlakken dan op de dag van de be- vrijding van Roermond in 1945“, mer- ken de Hamstraat-ondernemers in hun plannen op. „Deze desolate vlakken oefenen een flinkend invloed uit op het welgevoelen van de Roermondse en van de Middenlimburger die nog naar het koopcentrum Roermond komt“. De Roermondse ondernemers verhalen niet



● Een maquette van een gedeelte van de toekomstige Roermondse binnen- stad. De winkeliers van de Hamstraat — die rechts van dit toekomstige voetgangersdomein en evenwijdig hieraan loopt — wachten niet op de realisering van de grootscheepse Roermondse saneringsplannen, maar gaan hun straat zelf aanpakken. Op de achtergrond, in maquette, de Munsterkerk.

dat ze tot daden worden gedwongen om- dat voor de primaire levensbehoeften in de hele regio Midden-Limburg aantrek- kelijk kleine koopcentra tot stand zijn gekomen en voor alle andere be- hoefden van de Middenlimburger de winkelen centra Maastricht, Heerlen, Sit- tard/Geleen, Venlo, Eindhoven en Mön- chengladbach aantrekkelijker en vaak even gemakkelijk bereikbaar zijn als Roermond. De Roermondse ondernemers die nu vooruit willen lopen op de uitvoering van de structuur- en saneringsplannen van de gemeente Roermond willen niet- temin hun actie als een detail van een totale vernieuwing van een groot ge- deelte van de binnenstad zien. Aan het gemeentebestuur vragen ze medewerking aan hun plan door vooral het verleggen van de verkeersstroom in de binnenstad en parkeergelegenheden.

# KUNST

- NICO HUISMAN: FIJNWERKER
- JEF WISHAULT: VORMKRACHTIG

## Twee edelsmeden exposeren in Heerlen

Twee edelsmeden, ieder met een eigen stijl, tonen hun jongste werk deze weken in Heerlen. Nico Huisman doet dat in zijn eigen ruimte aan de Ge- leenstraat. Hij is een gevoelig fijnwer- ker. Zijn sieraden munten uit door een gescheurdeheid die aansluit op het traditionele sierstuk dat de eeuwen door de mensheid heeft gekend. Hij bouwt met verschillende soorten zilver een goud een kunstig werk rond een uitgesochte edelsteen, maar het kan ook een stuk souvenir zijn waarom heen hij met de pieteit die de op- drachtgever bezield, als het ware ge- dachten in goud of zilver rankt. Hij is dan ook vooral de kunstenaar die zorgt voor een persoonlijk sieraad. „Meer dan duizend sieraden heb ik nu gemaakt. Allemaal verschillend. Waar- om? Omdat er geen twee precies de- zelfde mensen zijn en ieder sieraad een afspiegeling van karakter is, of men dit weet of niet, wil of niet. Het sieraad is een expressie van de per- sonaliteit die 't draagt“.

structureerd zilver. Zijn meesterstuk, een grote schaal in deze techniek werd onlangs in Utrecht bekroond. Een nieuwe groeiak voor zijn talent werd wellicht geleid in de broche om een blauwgroene opaal. Het gaat een beetje in de Jugendstil-richting maar Nico Huisman is consequent genoeg om niet te gaan imiteren. Het sieraad is van witte zilver, opmerkelijk door zijn lijnen, maar eigenlijk nog niet defi- nitief geplaatst. Het pleit voor Huis- man dat hij open blijft staan voor een verdere ontwikkeling.

### Structuur

In Lunchroom Schunck exposeert Jef Wishault, nu woonachtig in Ubachs- berg Dalstraat 2. Hij is een veel ster- ker vormkunstenaar. Interessant door zijn elan, een grote drift die uitmondt in prachtige bewegingen. Zijn sier- stukken zijn kleine sculpturen met een zekere monumentaliteit. Open als schelpen of als wervelstukken, vol van de schoonheid die het rijk bewerkte materiaal kan bieden maar tevens met een persoonlijke inbreng. Een werk van Jef Wishault, ook als het een zegering is, herkent men aan zijn structuur, de rijkdom van de ornamen- tiek, de zekerheid waarmee het is geconcipieerd.



Een armband van Jef Wishault, een klein sculptuur met een zekere monumentaliteit.

Zonder dat er ook maar één solo werd gezongen, of zelfs maar sprake was van „op de voorgrond treden“ een enkele stem kon men vaststellen, dat de zangeressen en zangers in hoge mate solistische capaciteiten bezitten. Hoe zou men anders kunnen ver- klaren, dat het beroemde, maar om het opbrengen van uithoudingsvermogen bij permanente moeilijkheidsgraad, te- recht „beruchte“ „De Duim“ van J. P. Sweelinck, zo sonoor bleef klinken tot het einde toe? Zelfs de „chromatische“ episode „miserere nobis“ tegen het slot klonk nog vol kleur en zonder een zweem van vermoeidheid.

Dat was dan bewonderenswaardig. Maar hoe weet dit gezelschap onder de inspirerende leiding van hun maestro met werken van Pepping en Distler vol coloratuurrijke „capriolen“ in de beste zin de „lusterster“ te doen vergeten, dat hij zich bij voort- doering bevindt in het moderne idioom, voornamelijk dissonanten hoort. Het is, zoals Willem Mudde het laat zingen, net zo vanzelfsprekend voor het oor,

als de vijftiende en zestiende eeuwse a capella koormuziek. Een enkel voorbeeld: bij Hugo Dist- lers „Singet den Herrn ein neues Lied“ valt in de tekst het woord: „Wunder“. Maar dan hoort men een klank „wonder“. Wat een koorcul- tuur bij Ernst Peppings „Wunderlich Ding hat sich ergangen“. En tot be- sluit, een volmaakte uitvoering van de „Missa Brevis“ van Henk Badings. Het is, alsof de compositie „op het lijf“ van deze vocalisten en dirigent is ge- schreven. Bij deze grote en inspannende taak, beklom Dr. Willem Mudde ook nog af en toe het oksaal, om op het prachtige orgel, zijn bijzondere kwaliteiten als orgel- en dirigent te bewijzen, door stijlvol ge- speelde composities van Bruhns (Pre- luidium in e) J. S. Bach (Toccata en fuga in d) Hendrik Andriessen (Toccat- ta) Het concert door het „Utrechts Motet Gezelschap“ was dus — met een hoofdletter — Hoogtepunt en men mag hopen op terugkeer in Heerlen.

JAN SCHOUTEN

## China-cursus op de HTP

HEERLEN, 21 sept. — Zoals ge- bruikelijk houdt de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen gedurende de winter het zogenaamde symposium, dat is gewijd aan het algemeen thema „keik en ontwikkelingsamenwer- king“. Het programma wordt dit jaar voor kerstmis geopend met een reeks avonden over de betekenis van China. De avonden vallen telkens op een donderdag en ze- lopen van 11 november tot en met 13 december. Medewerking aan de cursus wordt verleend door prof. dr. Kwee Swan Liat van de T.H. Eindhoven, Norbert Sommer van de Herder-Korres- pondenz te Freiburg, Cyril Hally van Pro Mundi Vita te Brussel en Roelof Kiers van de VPRO. De laatste zal de televisiefilm over onderwijs in China vertonen, die hij daar heeft gemaakt. De in de bibliotheek van de HTP aanwezige boeken over China worden voor de gelegenheid aan- gevuld. Aan elke deelnemer wordt tevens een leesmap ter beschikking gesteld, tezamen met een bibliografie van boeken over China in de bibliotheek van de HTP. Na afloop van de cursus wordt voor de deelnemers een verslag gemaakt. Het geheel staat onder leiding van Harry Haas. Inlichtin- gen zijn te verkrijgen bij het secretariaat van de HTP, Olie- molenstraat 60 te Heerlen, telefoon 717851.

### Aan verwondingen overleden

ROERMOND, 21 sept. — De 18-jarige J. Bonte uit Swalmen is maandagmid- dag in het ziekenhuis te Roermond over- leden. Hij werd zondag ernstig gewond, toen hij bij Roermond met zijn motor- rijtuig tegen een auto botste. De du- passagiere de 18-jarige mev. M. Siab- bers, liep een hersenschudding en een beenfractuur op.

## Maand voor dood door schuld bij aanrijding

MAASTRICHT, 21 sept. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank in Maastricht maandag de 24- jarige fabrieksarbeider M. L. uit Maas- tricht veroordeeld tot een maand gevan- genisstraf en acht maanden onttzegging van de rijbewijsvoegdheid. Dit wegens dood door schuld. Op 10 april van dit jaar reed hij met te hoge snelheid over de Meerssenweg te Maastricht. In een s- bocht slopte hij en kwam op het lin- ker fietspad terecht, waar hij de ach- tienjarige bromfietser F. Kessen uit Maastricht raakte en zodanig verwonde, dat hij overleed.

## Eis van 1½ jaar voor antiekdiefstal

MAASTRICHT, 21 sept. — De officier van justitie bij de rechtbank in Maas- tricht heeft gisteren anderhalf jaar ge- vangenisstraf geëist tegen de 23-jarige machinist W. M. uit Beek. Hij wordt er van verdacht, dat hij samen met drie anderen in februari van dit jaar binnen enkele weken het kasteel van de Belgi- sche baron De Selys De Fanson in Houthem bij Valkenburg nagenoeg heeft leeg gestolen. Kostbare antieke voor-werpen, waaronder beelden en schilde- rijen verdwenen en werden in het bui- tenland verkocht. Slechts een klein deel is achterhaald.

Het kasteel was niet bewoond. De eigen- naar is er maar enkele weken per jaar, daar hij verbonden is aan de Belgische ambassade in Rome. Van deze omstan- digheden hebben de dieven gebruik ge- maakt. De zaak diende al in mei van dit jaar, maar werd tegen M. uitgesteld voor het uitbrengen van een psychia- trisch rapport. Dit rapport noemde hem termindert toerekeningsvatbaar. De van- genisstraf geëist tegen de 23-jarige machinist W. M. uit Beek. Hij wordt er van verdacht, dat hij samen met drie anderen in februari van dit jaar binnen enkele weken het kasteel van de Belgi- sche baron De Selys De Fanson in Houthem bij Valkenburg nagenoeg heeft leeg gestolen. Kostbare antieke voor-werpen, waaronder beelden en schilde- rijen verdwenen en werden in het bui- tenland verkocht. Slechts een klein deel is achterhaald.

## Vijf jaar voor Sittardenaar die meedeed aan beroving oude vrouw

# BENDE ROOFDE PROFESSIONEEL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 21 sept. — Haast koel legde de Sittardenaar Jo- hannes V. (27) gisteren aan de Maastrichtse rechtbank uit hoe hij met nog drie Duitsers op 22 december van vorig jaar de centen van de 69-jarige koopvrouw Anna Erisman in Maaseik had willen roven. Daarbij gebruikten zij zo'n grof geweld dat de vrouw stierf. Door- lopend agressief de ondervragende rechtbankpresident in de rede vallend poogde Johannes V. zijn afkeer van het gebruikte geweld duidelijk te maken. Pas nadat de officier van justitie mr. J. Franssen tegen hem een gevangenisstraf van vijf jaar en bovendien nog ter beschikkingstelling van de regering had gevorderd veranderde V. van toon en vroeg aan de rechtbank een veel mildere straf op te leg- gen. Direct daarop verliet de Sittardenaar vrijuit lachend en knip- ogend naar de publieke tribune tussen twee parketwachters de rechtszaal.

J. V. — doorgaans Ger V. genoemd — kwam op 7 november van vorig jaar uit de Maastrichtse gevangenis. Een week later was hij al weer op rovers- pad. In de gevangenis had hij een relatie met Helmut S. (28) uit Aken aangeknoopt en eenmaal op vrije voeten sloot hij zich direct aan bij een misdadi- gersbende waarvan ook die Akenaar alweer deel uit maakte. Maar twee mis- drijven werden hem gisteren tenlastege- legd. Dat was behalve de roof bij de oude Maaseikse ook een diefstal van een antiek bronzen beeld in Peer in België. Een uitgebreid internationaal opspo- ringsonderzoek van de districtrecherche van de rijkspolitie in Maastricht en politiediensten in België en West-Duits- land bracht aan 't licht dat de rovers- bende in steeds wisselende combinaties meer dan honderd ernstige misdrijven heeft gepleegd. Een aantal Duitse leden van de bende moet later daarvoor aan de rechtbank in Aken verantwoording afleggen.

aan, verloor toen het bewustzijn en overleed twee uur later in een zieken- huis. De politie vond later in het huis van de vrouw zestigduizend gulden aan contanten. „Ik distancieer me van het geweld dat is gebruikt“, zei Ger V. gisteren. „Ik ben wel evenveel schuldig als de ande- ren. Als wij daar niet waren heenge- gaar was die vrouw nu niet dood“. De Duitsers hebben aan de politie ver- klaard dat het initiatief voor de diefstal en het gebruik van geweld van V. is uitgegaan. Het volgeschreven strafblad van Ger V. bleef gisteren goeddeels onbesproken.

Officier van justitie mr. Franssen achtte de subsidair tenlastegelegde poging tot diefstal in vereniging en met gebruik- making van doodlijk geweld bewezen. Zo gekwalificeerd wordt dat misdrijf bestraft met maximaal tien jaar gevan- genisstraf.

Mr. Franssen liet bij zijn zware eis vooral meetellen dat Ger V. al een voorwaardelijke terbeschikkingstell- ing van een vorig vonnis boven het hoofd hangt. Hij hield er rekening mee dat de Sittardenaar in het rapport van de psychiatrische observatiekliniek in Utrecht vermindert toerekenbaar wordt geacht (door gebrekkige ontwikkeling van zijn geestesvermogens) maar hij hield daarbij vooral ook in het oog dat in hetzelfde rapport de recidive-kansen enorm hoog worden geacht. Hij suggere- erde opname tijdens de gevangenis- straf in een rijkssasiel.

### „Vijf jaar is wel lang.“

De vijf jaar gevangenisstraf drukte me- teen loodzwaar op de Sittardenaar. Na zijn raadsman aan het woord gelaten te hebben, hield hij zelf een pleidooi voor een clemente straf. „Waar moet ik na vijf jaar nog naar toe. Dan wordt het helemaal niets meer m'n me. Ik wil best de schuld van alles meedragen en ik vind het erg dat die vrouw dood is. Maar vijf jaar is wel heel erg lang. Ik vraag U uiterste clementie“, smeekte Ger V. Uitspraak op 4 oktober.

(ADVERTENTIE)

Heb jij enig idee wat de minister in dat koffertje heeft zitten?

**ZEVEN PAKJES DRUM**

NATUURLIJK. DA'S 280 DRUMS. KAN DE HELE STATEN-GENERAAL EEN SJEKKIE ROLLEN.

**Drum** héle beste halve zware.

## IN GESPREK

### Onderwijsmanifestatie

Nogmaals willen wij de aandacht vragen voor de onderwijsmanifestatie, die op 25 september zal worden gehouden in Den Haag. In het kader hiervan heeft een meeting plaats tijdens welke de onderwijsdeken- sige prof. dr. L. van Gelder van de Groningse universiteit en de wetouder van onderwijs van Amsterdam, drs. v.d. Velde, de verontusting over de onder- wijssituatie zullen belichten. Ministers en Kamerleden zullen tijdens deze meeting worden gevraagd zich tot het uiter- ste in te spannen voor verbetering van het onderwijs. Tevens wordt een demonstratieve op- tocht gemaakt door Den Haag, waarna op het ministerie van Onderwijs handte- keningen en ander materiaal worden aangeboden. De manifestatie begint om 2 uur op het Burgemeester de Monchyplein; het ge- meent zal ongeveer 3 uur in beslag ne- men. Onze eis is: een beleidsplan van de regering, dat voorziet in kleinere klassen binnen vier tot vijf jaar en dat hiertoe bijdraagt door uitbreiding en verbe- tering van de opleidingen van kleuterlei- ders en onderwijzers. Ouderscommissies, schoolhoofden, schoolbesturen, buurtverenigingen en al- le ouders sporen wij dringend aan om aan deze manifestatie deel te nemen. Indien u mee wilt gaan en problemen met het met vervolg dan kunt u con- tact opnemen met ons.

Mevr. A. L. Hool-van Ber- gen, Sec. Ouderscommissie Nutscholen Trebeek.

VAESRADE, TULPSTRAAT 37

### Politiciestaat

Toen ik op de t.v. de filmbelden van de begrafenis van Nikita Chroestjov zag, moest ik vaststellen, dat de com- munistische dictators zelfs een dode tot op het laatste blijven volgen. Als een stuit was werd het lijf van de man, die eens staatsman nr. 1 was in Rusland, vervoerd in een open vracht- wagen. En de begrafenis „plechtig- heid“ mocht maar 35 minuten duren. Er zijn wel risico's verboden aan het aan de top staan in Rusland. Waar zijn ze gebleven? Molotov, Boegannin e.a.? Onlangs keerde de voltallige redactie van het Amerikaanse blad MAD, dat schied de Amerikaanse samenleving bekriftiseert, terug van een bezoek aan Rusland. Zij verklaarde: „Wij hebben in Rusland geen mening zien lachen. Het is er grauw, centonig en angstaanj- gend. Het is onmogelijk er contacte krijgen met de mensen op straat. Het is een politiciestaat“. De leden van deze redactie waren blij- kelijk te zijn. En zelfs de meest linkse redacteur was bij een Amerikaans paspoort te bezitten. Kort geleden las ik een relaas over een Tsjechisch vluchteling, die in ons land woont; hij stelde voor dat men subsidie zou verlenen aan hen, die met communistische landen sympathiseren om het hen mogelijk te maken een tijdje in zo'n land te gaan wonen. Ik denk dat dit niet nodig is; die sympa- thisanten zouden het niet eens willen.

HEERLEN I. A. van Berg

### Brommers en fietsen

Graag zou ik eens de aandacht willen vestigen op enkele Heerlense toestan- den, waar dagelijks wel drie vooraf bejaarden — zich aan ergeren. Ik ben bewoner van het bejaardene- huis Tobias te Heerlen. Vele bewoners van dit tehuis maken — evenals ande- re bejaarden — uiteraard nogal eens een wandeling naar de Weltevrijver en omgeving. Daar staat duidelijk met borden aangegeven, dat het voor brommers en fietsers verboden is hier te rijden. Ik begrijp heel goed, dat dit niet de gehele dag door in de katen kan worden gehouden door de politie. Toch het is toch wel hoog nodig, dat nu eens maatregelen worden genomen tegen de overtredingen van dit ver- bod. Op welke manier? Dat is aan de politie-autoriteiten! Verder wil ik het even hebben over het plaatsen van brommers en fietsen op onze mooie Promenade. Met mij ergeren zich velen als zij de hier geplaatste mooie banken passeren of daar gebruik van willen maken aan het feit, dat deze banken omgeven zijn door tweewielige voertuigen. Als men er nu eens een bord plaatst met de mededeling, dat elke brom- of gewone fiets, die hier wordt gepar- keerd, door de politie zal worden weg- gehaald en dan alleen terug is te bekomen tegen betaling van f 25,-? Zou dat niet helpen? Het is wel heel erg in het verleden weleens dergelijke voertuigen door de politie zijn weggehaald. Waarom heeft men daarmee gestaakt? Ik begrijp heel goed, dat aan dat weghalen kosten zijn verbonden, maar die zouden m.i. ruimschoots worden gedekt door die f 25,-.

HEERLEN V.d. Akker

### Vuilniszakken (II)

Met wat de heer J. H. Kortenaar uit Heerlen, op 25 september in de rub- riek schreef over het ophalen van huisvuil in plastic zakken, ben ik het geheel eens. Dat is inderdaad een ramp. Deze dagen maakte ik een fraai staaltje mee, dat ik met eigen ogen heb gezien. Kinderen, die naar school gingen, traptien uit baldadigheid gaten in vuil- niszakken, rukten of sneden de touwen los en gooiden het vuil op straat. Nog afgezien van de stank, die de lucht verpest, als vuilnis op straat komt te liggen, is het geen pretje voor de omwonenden — zeker niet voor flatbewoners — om dat losse vuil te verzamelen en in nieuwe vuilniszak- ken te doen. Ik wilde benadrukken kinderen op de vuilniszakken maar ook ik buiten adem vanuit mijn flat beneden kwam, bleken ze al weg gerend te zijn. Plastic vuilniszakken zijn inderdaad zeer en zeer onpractisch.

GELEEN Mevr. W. Jansen

## 4 maanden voor handel in drugs

MAASTRICHT, 21 sept. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank in Maastricht gisteren de 23- jarige schilder T. S. uit Sittard wegens handel in verdovende middelen gevan- genisstraf, waarvan twee maanden voorwaar- delijk. De officier nam h't in zijn requisitoir de verdachte vooral kwalijk dat hij de mid- delen uit wiensbejag aan jonge mensen had verkocht.

## Imponerende muziek van Utrechts Motet Gezelschap

Zaterdagavond heeft een imponerende kunstmanifestatie in de Pancratiuskerk plaatsgehadt, door het optreden van het „Utrechts Motet Gezelschap“ onder leiding van Dr. Willem Mudde. Het koor bestaat uit elf dames en acht heren, die blijkens het klinkende re- sultaat van de uitvoeringen tot zeer selecte vocalisten moeten worden ge- rekend.





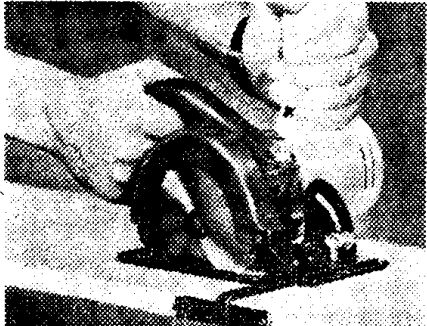
## Beton krijgt klop

met een Black & Decker klopboormachine

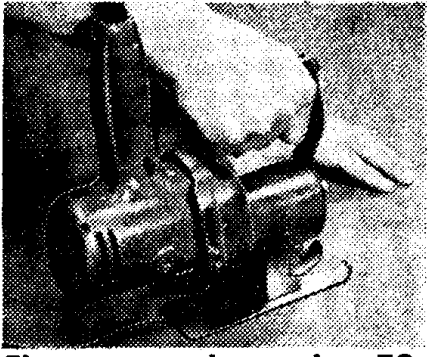
Normaal is boren in beton een hels karwei. De techniek staat niet stil. Daarom brengt Black & Decker nu een serie klopboormachines met ingebouwd klopboormechanisme. Deze 370 Watt machines snijden dwars door de hardste steensoorten, het venijnigste beton heen. Er is zelfs een 2-toeren klopboor: type DNJ74. Die heeft behalve zijn ingebouwd klopboormechanisme een tandwielkast die werkt als de versnellingsbak van een auto. Met één handbeweging is het klopboormechanisme uit te schakelen en dan heeft u een machtige boormachine. Kies het hoge toerental voor het aandrijven van alle B&D hulpstukken. En als u extra kracht nodig heeft voor het zware boorwerk schakelt u simpelweg over op het lage toerental dat u maar liefst 2 1/2 x meer kracht geeft. Ga mee met uw tijd - schakel de klopboor in.

Klopboormachines v.a. circa f 130,-

\* Prijskortingen camoufleren dikwijls de werkelijke waarde van elektrische apparaten. Black & Decker doet hier niet mee aan mee. De vermelde „circa-prijzen“ zijn gebaseerd op de echte waarde. Deze prijzen kunt u dus ongeveer in de winkel verwachten.



U kunt zagen voor circa 20,-



Figuurzagen al voor circa 30,-

Ook de vele andere B&D hulpstukken zijn goedkoop.

# Black & Decker



# Gek eigenlijk, dat alleen Juweel dat doet..

Eigenlijk zo eenvoudig. Ze zetten gewoon de dag op de verpakking. Dus de volgende dag kunnen ze 't je nooit meer verkopen. Zo weet je altijd dat je echt vers brood krijgt. En bij ander verpakt brood is dat toch altijd maar de vraag. Ja, geef mij maar Juweel. Daar staat het eerlijk op: maandag, dinsdag, woensdag... En ze garanderen 't. Als je 't niet gelooft, mag je komen kijken in de bakkerij! Dan kun je zelf zien hoe vers 't is.



Je kunt 't zien: elke morgen vers uit de oven.\*

\*Gegarandeerd door Juweel.

U kunt zich er zelf elke morgen van overtuigen in de Juweel bakkerijen.

## H.H. Radio- t.v.-monteurs

OPGELET! / 500,- tot 1.000,- extra beloning buiten uw salaris als u op korte termijn van werkgever wenst te veranderen. Vereist: volledig vakbekwaam, in zwart-wit en kleur t.v. en alle radioapparatuur. Hebt u interesse, schrijft u dan onder no. 3479 bur. dez.

ONS KANTOOR IN HEERLEN BIEDT



*een fijne baan*

VOOR EEN

*echte doorzetter*

ca. 25 jaar oud

die thuis is in de assurantiebranche (liefst enige diploma's of studerende daarvoor).

Omdat dit werk bij ons nauw raakt aan de bemiddeling van onroerend goed moet hij ook hiervoor interesse hebben.

Uiteraard zijn bij ons jong en snelgroeiend bureau voor onze nieuwe medewerker alle kansen aanwezig om vrij en zelfstandig te kunnen werken.

Een volledige inzet zien we daar graag tegenover gesteld.

Schrijft U even een briefje of belt U even naar dhr. J. van Gerwen voor een afspraak. Hij vertelt U er dan graag meer over.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V. Welvertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 045-718330.

## Bedevaart naar Banneux N.D.

op zondag 3 oktober

(b.g.v. het Ned. Ziekentriduum)

Prijs per persoon / 11,-, kinderen / 5.50.

Aanmelden: tot uiterlijk 28 september bij: Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04400-15282 of bij de plaatselijke kontakadressen.

kent u

# bibi

mode  
boetiek

voor meisjes  
en dames van  
5 tot 85 jaar

ga eens kijken:

in vaals, maastrichterlaan 12  
in bocht, min. ruystraat 6  
in simpelveld, irmstraat 3

## HANOMAG HENSCHEL efficient transport

Lichte- en middelzware bedrijfswagens van 1 t/m 10 ton G.W.  
Ga bij ons van start:  
N.V. Garage SMEETS  
Groenseykerstraat 41, GELEEN tel.: 04494 - 2900

## Limburgs Dagblad

Bijkantoor GELEEN — MARKT 3  
telefoon 04494-8868

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij in BEEK enkele

## Actieve Agent/bezorgers(sters)

WIJ BIEDEN:

Hoog loon, ruime incasso-vergoeding.

Zoekt u een fijne bijverdienste, kom ons dan eens opzoeken of bel even op.

Tel. 04494-8868 z.g.g. 04494-6104.

## HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger

Verdien ruim f 200,- per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheim. verzekerd. Brieven onder no. 3480 bur. van dit blad.

Binnen een straal van ± 10 km rond Heerlen vragen wij een

## BOERDERIJ

of een

## BESTAAND WOONHUIS

te koop.

Een ruim aanliggend terrein is gewenst. De belangstelling gaat uit naar een object dat aantrekkelijk gesitueerd is.

Uw aanbieding met vermelding van ligging en prijs kunt u richten aan:

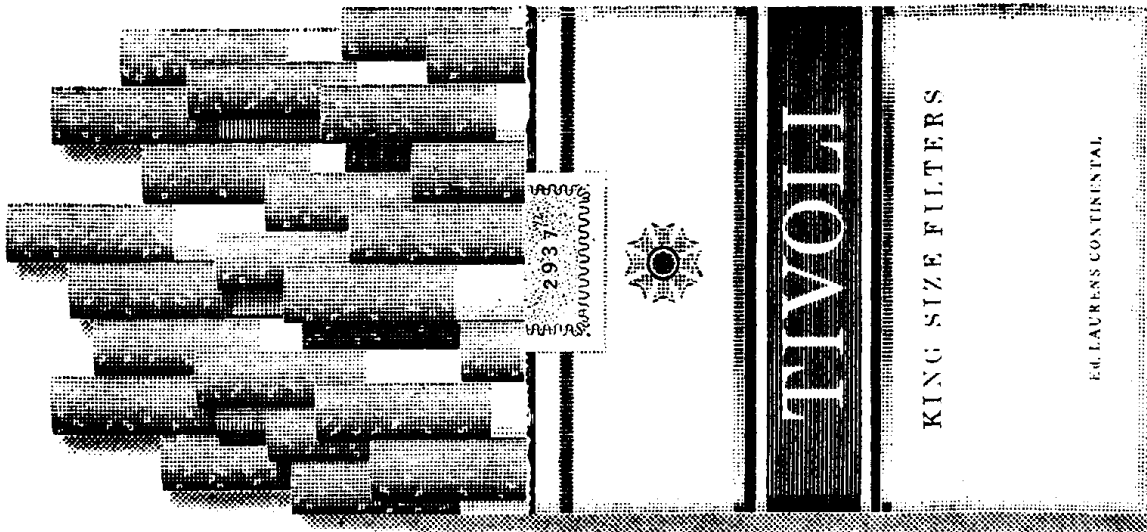


Makelaarskantoor  
**DRS. RUIJTERS**  
Beursmakelaar  
lid N.B.M.

SITTARD-Stationplein 1 tel. 04490-9151\*  
VENLO-Goltziusstraat 29 tel. 04700-18251\*

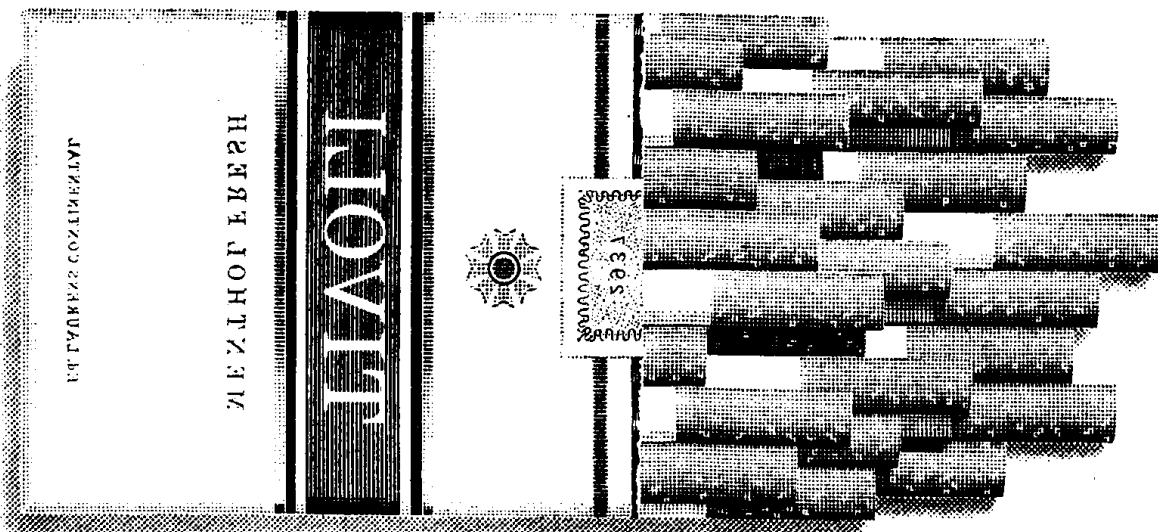
In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

# TIVOLI



Doen.  
25 voor 1.40

# I LOV' IT



Doen.  
25 voor 1.40



**Snel scherpe, schone kopieën maken.**

**Van getypte vellen tot desnoods hele boeken.**

**Voor prijzen van 11 tot 1 cent per kopie.**

**Zonder dat u een technische knobbel nodig hebt.**

**Die mogelijkheid biedt u Océ-van der Grinten.**

**Bon voor Gratis Repro-Advies.**



U kunt kiezen uit 2 manieren van Gratis Repro-Advies.  
☐ Hebt u uitvoerig documentatiemateriaal voor mij?  
☐ Kan er een repro-adviseur langs komen?

Naam: \_\_\_\_\_  
 Adres: \_\_\_\_\_  
 Plaats: \_\_\_\_\_ Telefoon: \_\_\_\_\_

Opsturen naar Océ-van der Grinten N.V., Hoofdkantoor Verkoop  
 Nederland, Antwoordnummer 2100, Den Bosch.  
 LBG 219

Océ-van der Grinten N.V. Venlo



Verkoopkantoren:  
 Amsterdam (020 - 441088),  
 Den Haag (070 - 514661),  
 Eindhoven (040 - 69825),  
 Hengelo (05400 - 10569),  
 Rotterdam (010 - 145066).

**Kopieën van 11 tot 1 cent.**

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.

**EEN  
RESERVE  
BRIL**  
 geen overbodige luxe



**BRILLEN**, speciaalzaak  
 P. Hoppenbrouwers  
**EMMAPLEIN 11**  
**HEERLEN**  
 telef. 711984  
 bij de St. Pancratiuskerk  
 t.o. Wyers-passagie  
 Voor ziekenfondsleden  
 op recept  
 20% montuurkorting.  
 Glaskorting als steeds.

**Voorlopig  
kosteloos**

Voorlopig kosteloos ingevolge  
 beschikking van de Edacht-  
 bare Heer vice-president der  
 Arrondissementsrechtbank te  
 Maastricht, d.d. 21 juli 1971.  
 Bij exploit van mij, deur-  
 waarder, d.d. 17 september  
 1971, is ten verzoeken van:  
**Johanna Adriana Slijkoord**,  
 wonende te Sittard (procu-  
 reur: Mr. G. G. A. Houtak-  
 kers te Sittard) gedagvaard:  
**Johannes Hendrik Brink**,  
 zonder bekende woon- of  
 verblijfplaats, om: op don-  
 derdag de 25 november 1971  
 des voormiddags om 9.30 uur  
 vertegenwoordigd door een  
 procureur te verschijnen ter  
 civiele terechtzitting van de  
 Arrondissementsrechtbank te  
 Maastricht, zittinghoudende  
 in het Paleis van Justitie  
 aan de Minderbroedersberg  
 no. 4, ten einde: op de gron-  
 den in gemeld exploit om-  
 schreven te horen conclu-  
 deren en eis doen, dat tussen  
 partijen, op 2 december 1966  
 te Venlo gehuwd, echtschei-  
 ding zal worden uitgespro-  
 ken met alle gevolgen daar-  
 aan door de Wet verbonden  
 en met bepaling van dag en  
 uur, waarop het ouderver-  
 hoor zal worden gehouden.  
 F. Th. G. Candel  
 Gerechtsdeurwaarder.  
 Wilhelminasingel 95  
 Maastricht

**WIJ HEBBEN ZEER VOORDELIGE  
AANBIEDINGEN IN WANDSCHROOTJES**  
 o.a. Parana Pine, 75 cent per strekkende meter,  
 lengte 5.40 tot 5.50 meter.  
 Kom kijken naar onze volledige collectie  
**Decowall wandplaten en  
Tempex plafondtegels**

Wij geven deskundige voorlichting over lijmen,  
 verven, beitsen, vernissen, plamuren en consor-  
 veren van hout.

Alle soorten verf bij ons verkrijgbaar.

**SWART'S HOUTHANDEL**

Stationstraat 2 - Schaesberg - Tel. 04443-3079 - 2392

Kampstraat 6 - Geleen - Tel. 04494-3778

**HENRI MEERTENS & ZONEN N.V.**

**HOUT- EN BOUWMATERIALEN - NUTH**

vraagt

**ADMINISTRATIEVE  
KRACHT (Mnl.)**

Leeftijd 20-25 jaar.

Wij zijn een jonge vestiging in Sittard met com-  
 mercial contacten over geheel Europa. Wij zoeken

**een intelligente  
jongeman**

ter versterking van ons administratieve team. Ge-  
 wenst: middelbare schoolopleiding, redelijke ken-  
 nis van de Engelse en Duitse taal, leeftijd ± 23 jaar.

Bel of schrijf

**DAUBERT  
INTERNATIONAAL N.V.**

Postbus 216 Sittard, tel. 04490-9646

Bekendmaking. Official Bico-  
 dealer voor Zuid-Limburg:  
**W. PAUMEN**, Heerlen  
 Schaesbergerweg 142, telef.  
 045-715448.

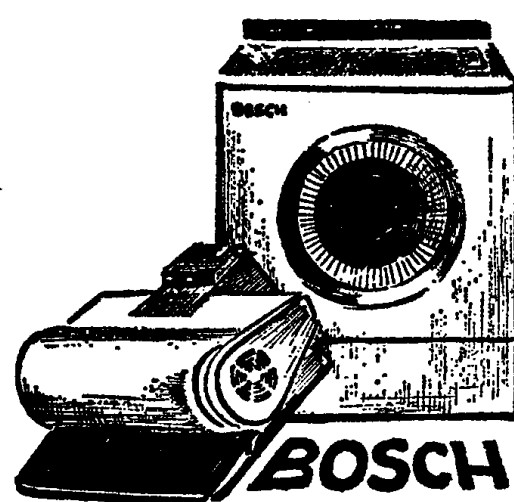
**BUURTHUIS IRENE**. Elke  
 donderdagmiddag hebben  
 wij damesgymnastiek van  
 half 3 tot half 4. Dames  
 komt u eens kijken of be-  
 ons even. Tel. 251214.

**Kosteloos**

Door het verbindend worden  
 der enige uitdelingslijst is  
 het faillissement der N.V.  
**Handel- en Exploitatie Maa-  
 schappij EUMATIC**, geves-  
 tigd te Simpelveld, gein-  
 digd.

Heerlen, 18 sept. 1971

De curator:  
 Mr. E. Felder  
 Benzenraderweg 66a



**BOSCH**

**WASSEN EN DROGEN  
IN EEN MACHINE**

de enige wasautomaat waarin  
 u kunt wassen, spoelen, centri-  
 fugeren en drogen, en dat alles  
 automatisch

Prijs ..... **1590,-**

**BOSCH WASVOLAUTOMAAT** vanaf 748,-  
**BOSCH DIEPVRIEZER** vanaf 459,-

**BOSCH BOORMACHINE**

zo goed als alles van Bosch!  
 Hulpstukken voor:  
 CIRKELZAGEN,  
 SLAGBOREN  
 DECOUPEERZAGEN  
 SCHUREN,  
 SCHAVEN

E 2150 219,-  
 Reclame 50,-

NU: **169,-**

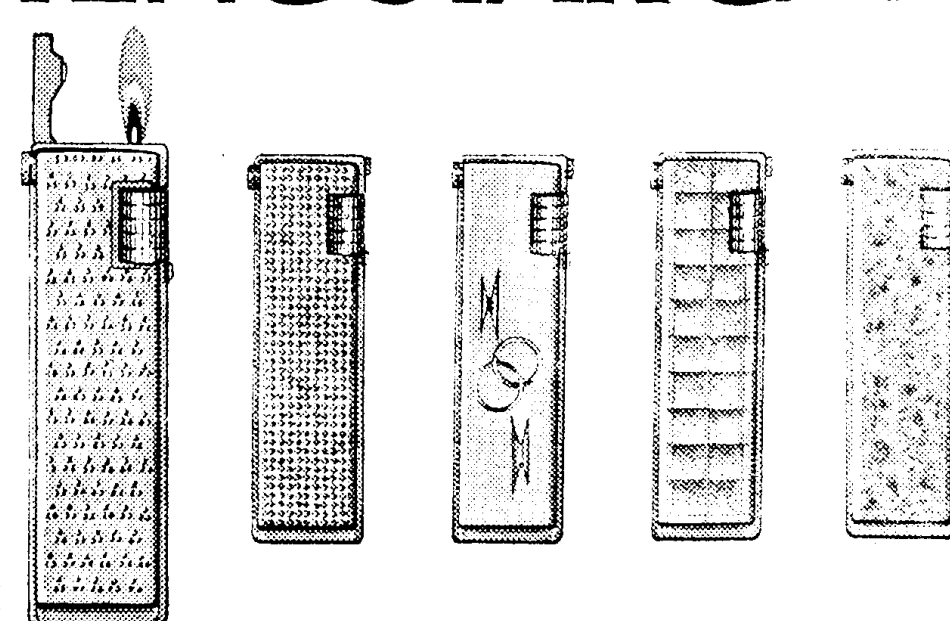
**A. Eggen**

HOENSBROEK, Kouvenderstraat 177  
 telefoon 045-213027

Eigen servicedienst.

Onderdelen uit voorraad

**KING STAR GASAANSTEEKER**



Het „made in Korea“ geldt hier een  
 artikel dat Oosterse precisie en solide  
 uitvoering in zich verenigt.  
 Het signalement: handzaam, slank model  
 in diverse dessins, eenvoudig meebare  
 vlamhoogte en, wat heel praktisch is, met  
 alle soorten gas navulbaar.

**10.-**



**VROOM & DREESMANN**

Heerlen - Promenade Sittard Geleen Brunssum Kerkrade



**NIEUWE MEUBELS KOOPT  
U VOORDELIGER BIJ**

**GIESEN - GELEEN**

Annastraat 46-48, telef. 04494-5149

• 4 eiken stoelen met tafel f 445,-

• Bankstel met kunstleer

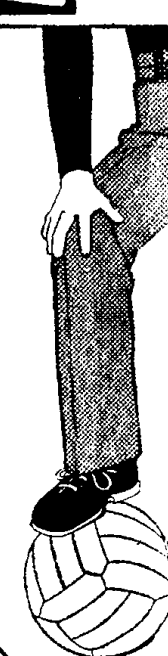
losse kussens f 495,-

• Eiken kast 220 cm f 665,-

100% OUDE MEUBELS KUNT U INRIJEN.  
 BETALING IN OVELEG 6, 12, 18, 24, 30 MAANDEN

**Modekwartet**

de colpull  
 het tuniepkap  
 de jumpsuit  
 de pantalon



Schattige, slank-  
 gesneden pantalon  
 uit soepel  
 corset.  
 Met brede riem-  
 kussens, 2 steek-  
 zakken en  
 2 achterzakken.  
 4 felle kleuren.

Maten: 110-  
**14.-**  
 t/m 167 - 24.-

het tuniepkap  
 de jumpsuit  
 de pantalon  
 de colpull



Warme Noorse  
 colpull  
 met hoge col  
 en felle kleuren.

Maten: 116  
**10.-**  
 t/m 170 - 15.-

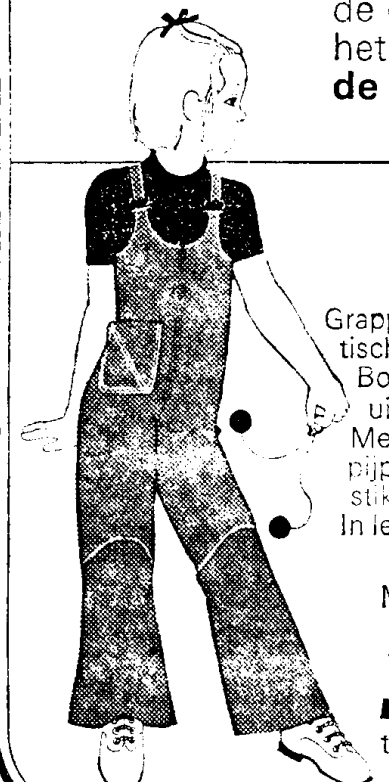
de jumpsuit  
 de pantalon  
 de colpull  
 het tuniepkap



Leuk bonded jersey  
 tuniepkap met V-hals  
 en knoopoverslag-  
 sluiting.  
 Uit 100% probleem-  
 loze Acryl. In  
 3 modieuze kleuren.

Maten: 116  
**29.-**  
 t/m 167 - 39.-

de pantalon  
 de colpull  
 het tuniepkap  
 de jumpsuit



Grappige, prak-  
 tische jumpsuit.  
 Bonded jersey  
 uit 100% Acryl.  
 Met doorgesneden  
 pijpen en contrast-  
 stiksels.  
 In leuke kleuren.

Maten: 92  
**16.-**  
 t/m 110 - 19.-

**VROOM & DREESMANN**  
 HEERLEN - PROMENADE SITTARD GELEEN BRUNSSUM

**ERVAREN CHAUFFEURS**

VOOR AANHANGWAGEN, COMBINATIE

Fa. H. Hendrix, Heugerstraat 21D, Brunssum  
 telefoon 253975

Gevraagd voor direct:

**HULPMONTEURS**

centrale verwarming

**AANKOMEND GASFITTERS en**

**LEERLING GASFITTERS**

bij voorkeur met L.T.S.-opleiding

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKER**

met kantoorervaring, op de hoogte met doorschrijfbokhouding

**AANKOMEND VERKOPER**

(radio, t.v., electr. app.)

**MAGAZIJNBEDIENDE 55+**

(vroegtijdig gepensioneerde),

bij voorkeur met technische ervaring

**RADIO en TV SERVICE-MONTEUR**

(all-round)

Soll. bij voorkeur schriftelijk of na telef.  
 afspraak, dagelijks van 9-10 uur v.m., tel.  
 045-711300 of na 19 uur tel. 411790.



**VOSSEN ZN. R.T.V.**

Electra - Radio - T.V. - Verwarming  
 HEERLEN, GELEENSTRAAT 64



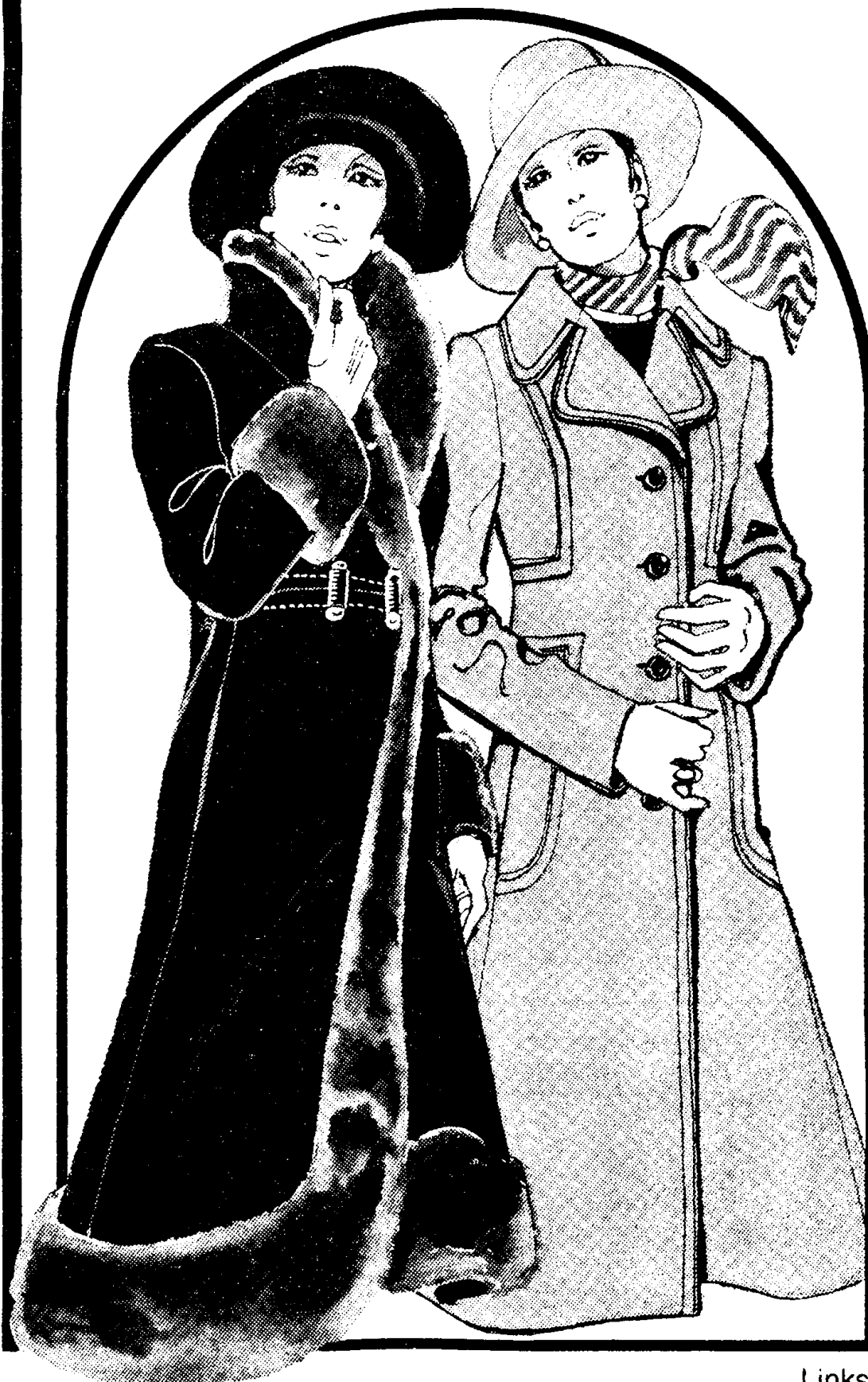
# De Volwassen Mode van de 2e generatie

Er is een generatie. Jong genoeg om er modern en modieus uit te willen zien. Volwassen genoeg om niet alle extreme moderages te willen volgen. De 2e generatie. En C&A zou C&A niet zijn als ze niet aan die generatie alle aandacht zou besteden. Daarom creëerde C&A een kollektie „de volwassen mode van de 2e generatie”. Smaakvol en eigentijds. Komt u bij C&A eens kijken naar de mode van uw generatie. Er is volop keus voor iedereen.



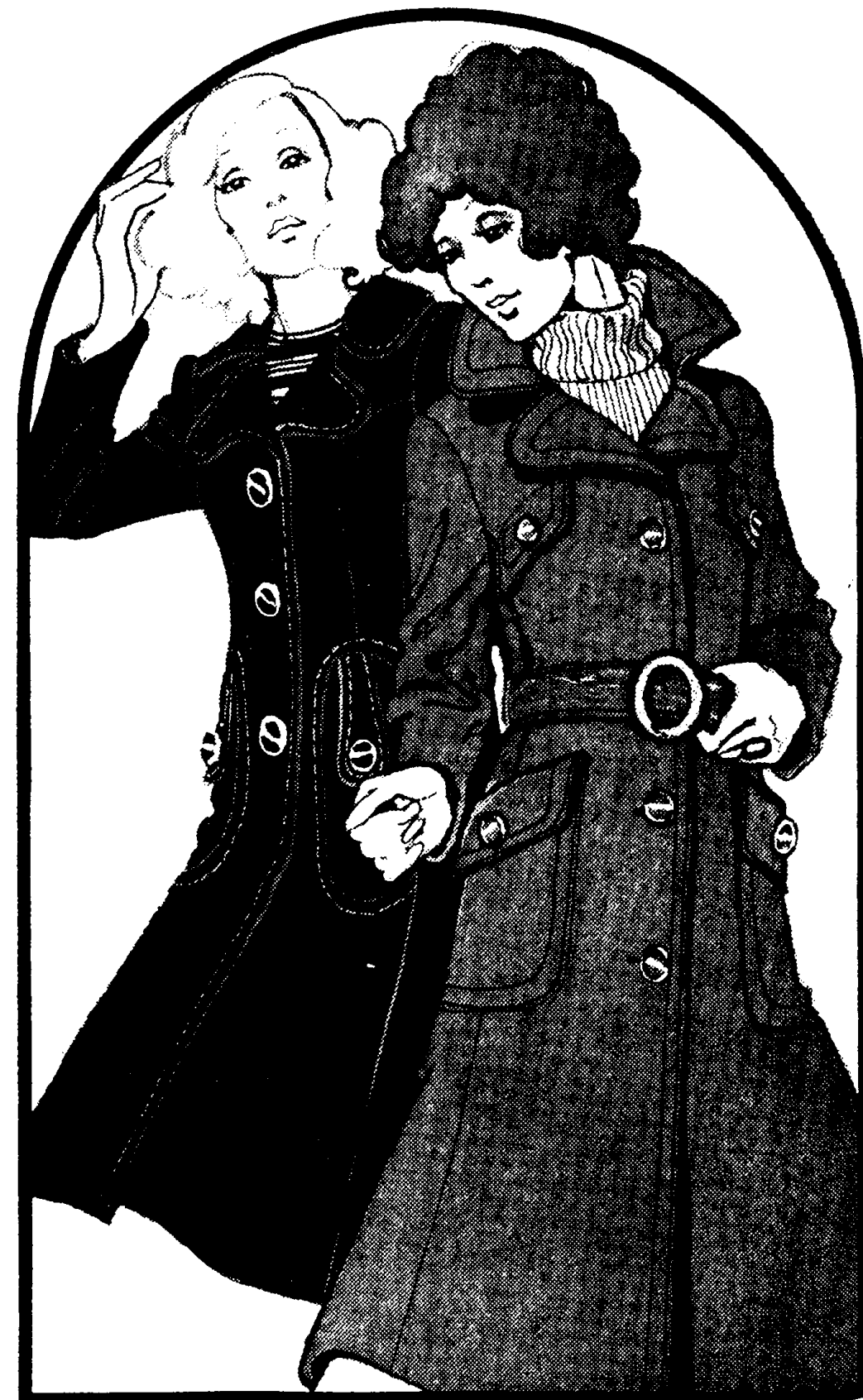
Links:  
Opvallend van dit tuniekpak is de tuniek die door het fraaie tapijachtige dessin het geheel iets artistieks geeft. De tuniek is bovendien gevoerd en gemaakt van Dacron/wol. De singel is in kleur afgestemd 38-46 98.-

Rechts:  
'n Sierlijke spencerkombinatie. De jurk is geweven in een jersey-effekt en geheel gevoerd. De spencer is van bonded Orion. In aubergine, donkerbruin en paars. 38-46 69.75



Links:  
Zeer eigentijds zijn de mantels met imitatiebontgarnering. Deze kamgaren mantel is opge-luisterd met een imitatie bever lam. Kleuren o.a. in zwart en bruin. 38-46 198.-

Rechts:  
De Parijse modekunstenaars waren dit jaar royaal met stiksels als versiering. U vindt ze op sierlijke wijze terug in deze jas van I.W.S. laken. 38-46 169.-



Links:  
Een jas voor de 2e generatie waar ontwerpers als Cardin en Ungaro wel iets van hun creaties in zouden herkennen. 40-48 149.-

Rechts:  
Een bijzonder modieuze mantel van Zuiver Scheerwol en perfect van afwerking. 38-46 179.-